

# La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

EDICION DE HOY: 32 PAGINAS

## CLAUSURO AYER SUS SESIONES ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

CRITICAS Y MANIFESTACIONES DE OPTIMISMO HUBO AL CERRAR EL PERIODO DE LA DECIMA REUNION ANUAL

—(TEXTO E6 PAG. 8)—

# Figueres dice que progreso continúa en todos los órdenes sociales del país

La nacionalización bancaria ha significado un gran provecho para la nación; actualmente los Bancos tienen abiertas ciento siete oficinas en todo el país y las directivas están empeñadas en re-

forzar los capitales a fin de ofrecer créditos a los agricultores y a los hombres emprendedores La amnistía, si bien para algunos puede ser un trago amargo, resulta a la larga satisfactoria por-

que las personas beneficiadas no se podrán quejar en el futuro de no poder participar en las próximas elecciones

—(TEXTO EN PAG. 2)—

## ₡ 17.000.000.00 recaudados en Nov. por rentas de Aduanas e Impuestos

Esta suma ha sido un verdadero record, ya que marca un aumento notable sobre los meses anteriores y sobre todo lo recaudado en la misma época en años pasados

—(TEXTO EN PAG. 31)—

Fueron éstos, conceptos del Jefe del Estado, al inaugurar la Unidad Sanitaria de Valver de Vega. Al acto asistieron además los Ministros de OO. PP., de Seguridad, de Salubridad y otros altos funcionarios del gobierno

—(TEXTO EN PAG. 2)—

## Cien por ciento aumentaron ventas del mes de diciembre en el comercio

Comerciantes de San José hicieron patente su optimismo, porque aseguran que esas ventas vienen a ser fiel reflejo de la situación de bonanza porque atraviesa el país. Desde hace años no se notaba ese auge económico manifestado claramente estas navidades

—(TEXTO EN PAG. 31)—

## LA ASAMBLEA RECIBIO AYER AL SENADOR CHILENO DOCTOR GUILLERMO PEREZ DE ARCE

En un sencillo acto democrata, el Primer Secretario de la Asamblea, Lic. Luis Bonilla Castro en representación de la Presidencia de ese cuerpo, dió la bienvenida al ilustre visitante. "Esta nación, definida en unas pocas palabras, es una de las más auténticas y representativas democracias del Continente Americano", dijo el señor Pérez de Arce.

El distinguido senador, el Embajador de Chile en nuestro país, señor Millán Iriarte y el Presidente de la Asamblea Legislativa Gonzalo J. Facio, almorzarán hoy con el señor Presidente Figueres

—(TEXTO EN PAG. 3)—

## SOMETIDO A CONSIDERACION DE LA OEA AUMENTO A FLETES NAVIEROS EN PTOS. DEL ISTMO

Por la gravedad que el asunto reviste para las Repúblicas de Centro América y por considerarse que el asunto debe preocupar al Sistema Interamericano en su totalidad, se ha llamado la atención al Consejo sobre el problema y se ha solicitado que se estudie la posibilidad de que la Organización en alguna forma colabore con nuestros países en el sentido de buscar una solución a la dificultad planteada

El Consejo de la Organización de Estados Americanos ha resuelto a su vez dar conocimiento del asunto al Consejo Interamericano Económico y Social de la mencionada exposición para que tome las medidas que considere adecuadas, atendiendo la urgencia de la situación

—TEXTO EN LA PAGINA 14—

## Presunto complot contra el Gobierno de Chile

En el propio Ministerio de la Defensa se celebró una reunión de oficiales jóvenes, que luego realizarían una manifestación a la que debían concurrir los jefes de las Unidades de Provincias

El acto que se preparaba marcaría el comienzo de la revuelta

El Comandante del Ejército admitió la existencia del complot, cuando afirmó a la prensa que no hay militares implicados

En el país no ha tenido mucha trascendencia el hecho, que se ha quedado todavía como rumor

—TEXTO EN LA PAGINA 8—

## Es causa para terminar contrato de trabajo no pago del salario completo

Y una rebaja unilateral de la tarifa que devenga por servicio, equivaldría a un no pago del salario completo convenido, debiéndose tomar este hecho como un despido sin justa causa, que da derecho, en consecuencia, a la correspondiente reclamación de prestaciones legales: pre-aviso y cesantía

Dice el Ministro de Trabajo Lic. Otto Fallas, contestando así a una consulta que se le hiciera

—TEXTO EN LA PAGINA 4—

## DISTINGUIDO HUESPED CHILENO EN COSTA RICA



Se encuentra en Costa Rica el distinguido periodista y senador chileno Dr. Guillermo Pérez de Arce, quien fue recibido por la Asamblea Legislativa en su jornada de ayer. Después de pronunciar un elocuente discurso ante la Asamblea, hubo un brindis. En la gráfica aparecen en un aparte, de izquierda a derecha: el Lic. Gonzalo J. Facio, Presidente de la Asamblea Legislativa y Director de LA REPUBLICA, el Dr. Pérez de Arce, el Dr. Millán Iriarte, Embajador de Chile en Costa Rica, y el Lic. Luis Bonilla Castro, Primer Secretario del Poder Legislativo. (Foto BURNEO).

## Política de armar a la A. Latina es equivocada

Comunismo, fascismo, franquismo y nazismo son formas diferentes de un mismo virus, dice en artículo sensacional el ex presidente Santos de Colombia

—TEXTO EN LA PAGINA 14—

# - FIGUERES DIJO QUE EL PROGRESO CONTINUA EN TODOS LOS ORDENES SOCIALES -

Una nueva Unidad Sanitaria al servicio público puso el Ministerio de Salubridad; la del progresista Cantón de Valverde Vega. Con ese objeto el domingo pasado se trasladaron a ese lugar el Presidente Figueres, acompañado de su señora esposa y de su hijo José María y los Ministros de Obras Públicas, Seguridad, Salubridad, diputados y otros altos funcionarios del Gobierno. El acto revisó gran esplendor, haciendo uso de la palabra varios de los visitantes. Extractamos párrafos de los discursos pronunciados en esa oportunidad por el Ministro de Obras Públicas, don Francisco Orlich y por el Sr. Presidente Figueres.

Comenzó diciendo el Ministro de Obras Públicas, don Francisco J. Orlich, que la Unidad Sanitaria que se inauguraba se había logrado levantar gracias al desprendimiento de los señores Peters y Alfaro, que hablan donado el terreno; del diputado don Luis Ramírez y demás diputados que habían luchado por lograr la partida necesaria en el Presupuesto, del señor Cura Párroco, que prestó su valiosa colaboración, de la Municipalidad y la Junta de Pro-

tección Social del lugar y de todos los ciudadanos que cooperaron. Era, en fin, el fruto del esfuerzo común, la consecuencia del programa del Liberación Nacional y no de los compadrazgos políticos que pudiera tener un cacique local como sucedía en el pasado. Atiende a una planificación general de un Partido que hace cosas con seriedad y responsabilidad. Como el desarrollo del país es enorme, el Movimiento de Liberación Nacional seguirá por ese sendero tratando siempre de buscar la solución adecuada a todos los problemas nacionales. Como lo dijo la diputada Quesada, el Gobierno ha visto siempre con magnanimidad a sus enemigos, aún cuando desde sus filas no se escuchan críticas sanas. Contra lo que dicen, no hay el menor peligro de militarizar el país. Tanto el Ministro anterior, Licenciado Pacheco, como el actual Ministro de Seguridad, don Fernando Valverde, son cien, por ciento civilistas. El Gobierno está empeñado en garantizar la libre emisión del sufragio a fin de dar la oportunidad a sus enemigos de derrotar a su Partido en las próximas elecciones en forma limpia, si el pueblo no está de acuerdo

con el programa que vienen desarrollando. Pero deben saber una vez más, que jamás lograrán ese Poder por la fuerza. Terminó indicando el Ministro Orlich que tanto el Gobierno como el Ministerio de Obras Públicas, guardará una estricta neutralidad en el plebiscito que próximamente se efectuará en San Jerónimo y rogó a los vecinos de Grecia, Naranjo y Valverde que guardaran el mayor orden y respeto a fin de que resulten ejemplarizantes.

**UN TRIBUTO:**  
En medio de grandes aclamaciones y demostraciones de júbilo de la enorme concurrencia, habló por último el Presidente de la República, don José Figueres. Como funcionario, comenzó diciendo, le embarga la misma alegría de todos los vecinos de Valverde Vega, por la inauguración de la nueva obra. También está encantado de poder llegar a los pueblos a conversar con los ciudadanos, porque eso le da oportunidad para oír las cosas que andan bien y las que andan mal del Gobierno. Es el contacto que deben tener los funcionarios con el pueblo desde el Poder y no solo a través de las campañas políticas como había sido costumbre hasta aho-



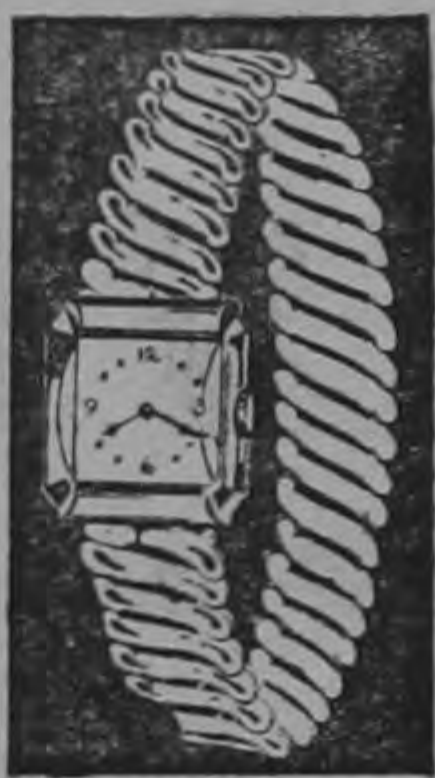
La Unidad Sanitaria de Valverde Vega fue inaugurada el domingo por el señor Presidente Figueres, quien concurrió al acto en compañía de varios Ministros de su Gabinete. La gráfica presenta un momento del desfile que se efectuó en esa localidad para proceder al acto de la inauguración.

ra en Costa Rica. El programa del Liberación Nacional se viene cumpliendo y seguirá adelante. Con la de Valverde Vega, son ya doce las Unidades Sanitarias construidas por su Gobierno. Esa ansia de mejoramiento que alienta al pueblo costarricense no debe frenarse. El progreso continúa en todos los órdenes sociales. Sareh! próximamente contará con una nueva agencia bancaria. Gracias a la nacionalización de la banca se han abierto 107 oficinas de esa naturaleza por todo el país. Las directivas de los bancos están empeñadas en reforzar sus capitales, a fin de ofrecer mayores créditos a los agricultores y hombres emprendedores. Voluntad no falta. Lo que se requiere es más dinero. Recuerda luego el Presidente Figueres los esfuerzos que hubo de hacer para crear el Cantón de Valverde Vega y felicita a todos los vecinos por el progreso alcanzado en tan corto tiempo. Es la mejor manera de honrar el nombre del ilustre galeno que lleva. Como indicaba el Ministro Orlich ante el próximo plebiscito de San Jerónimo, nadie debe presionar. Estos comicios deben servir como pequeña muestra democrática de la libertad y respeto que habrá en las próximas elecciones presidenciales. Insiste, como lo ha hecho en otras tribunas, que las simpatías de los gobernantes están por los candidatos que presente el Partido Liberación Nacional, pero advierte que no se ejercerá la menor presión a favor de ninguno. Es falso, como dicen algunos, que las luchas electorales del pasado fueron mejores. Bajo Gobierno de personas de la honorabilidad de don Cleto, don Ricardo y don León, se cometieron muchos fraudes por falta de medios adecuados para control del sufragio y educación ciudadana. Ahora el Gobierno está empeñado en lograr que todos los ciudadanos ejerzan

el derecho del sufragio. En cuanto el Partido Liberación Nacional indica que quienes votaron en su contra en las pasadas elecciones, no deben sentirse excluidos para hacerlo a su favor en los próximos comicios. Igual con los que votaron a su favor en las pasadas elecciones, quienes, si no están de acuerdo con la forma que se ha desarrollado el programa, votarán en contra suya en las próximas. Lo que le preocupa es que todos, sin discriminaciones de ninguna naturaleza, se inscriban. Es otra garantía que quiere darle al grupo minoritario. Como lo expresara a la Comisión Legislativa encargada de proponer medidas para mejorar el sufragio y al honorable Tribunal Supremo de Elecciones, no quiere que en las próximas elecciones las minorías no corran el peligro de no poder participar, como casi ocurre al Partido que lo combatió en las pasadas elecciones. Por cierto que es un tributo que debe hacer a don Fernando Castro Cervantes. De no haber ese grupo minoritario, contado con un ciudadano de grandes recursos como él, soltero y sin mayores obligaciones, no habría podido participar en los comicios, porque le habría resultado difícil, sino imposible, recaudar en las calles los tres millones que le costó la campaña. Encargándose el Estado de la inscripción de todos los votantes, ese peligro se evitará. Habla por último de la Ley de Amnistía y dice que si bien para algunos puede ser un trago amargo, resulta a la larga satisfactorio que las personas beneficiadas no se puedan quejar en el futuro de no poder participar en las próximas elecciones. Termina instando a toda la ciudadanía para que el próximo proceso electoral se alargue. Que no se rompan los fuegos en el 56. El progreso del país así lo exige, termina diciendo.

## Sea Ud. activo

Enorgullezca a la persona amada, regátele para esta Navidad un reloj personal. Un cronómetro de verdad. Un reloj cuyo Tic-Tac será el símbolo de su corazón.



### Paul Bhuré - Record - Pierpont

(Tres colosos de precisión)

los consigue Ud. en

# Joyería Suiza CHAPATTE

(68 AÑOS FRENTE A ROBERT)

TELEFONO 6705

APARTADO 2973

## LA CORPORACION DE ABONOS ORGANICOS

tiene el gusto de notificar a las Instituciones y Organismos conectados con la agricultura que, ya tiene funcionando su Planta de Carbonato de Calcio de Patarrá y que para informes al respecto los interesados pueden dirigirse al teléfono 6997 o al apartado 2601.

Al mismo tiempo aprovecha la ocasión para desearles a todos,

### MUY FELICES NAVIDADES y PROSPERO AÑO NUEVO

## Dr. Antonio Jaén Morente dictará curso en Escuela de Temporada de la Universidad

El catedrático universitario español, doctor en Ciencias Históricas, Antonio Jaén Morente, dictará, del 2 de enero al 18 de febrero en la Escuela de Temporada de la Universidad, un interesante curso sobre "EL SIGLO XIX ESPAÑOL Y SUS PROYECCIONES EN EL XX".

Ocho temas, íntimamente entrelazados, suficientes para brindar una mirada amplia sobre el tópi-

co, componen este sugestivo ciclo que el doctor Jaén Morente dictará todos los martes entre las fechas mencionadas. Los títulos iniciales de cada uno de esos temas dan una idea aproximada de su contenido: "Razón histórica de una nacionalidad y de un Estado", "La fisura del siglo XVIII como inicio de la España moderna", "España ya no es imperial", "Luchas ideológicas y las de carácter económico político", "El poder militar", "Los hombres del civilismo en diferentes épocas y partidos", "España entre dos Repúblicas", "Nombres de mujeres en la Historia de España de siglo XIX y XX y su significación política".

El Departamento de Registro de la Universidad, situado al costado sur del Edificio Central, Barrio González Lahmann, está recibiendo las solicitudes de matrícula, que se concede sin requisito alguno, exigiéndose tan sólo el pago de los derechos correspondientes.

## Comisión de poderes en Sudán

KHARTOUM SUDAN 20 (INS) — Se espera que el Parlamento sudanés antes que termine la semana nombre una comisión que asuma los poderes soberanos del gobernador general en otro paso para terminar el régimen anglo-egipcio que rige desde hace cerca de 60 años.

## PAJARO LOCO



# ASAMBLEA RECIBIO AYER AL SENADOR CHILENO DOCTOR PEREZ DE ARCE

En la sesión de ayer, en forma sencilla pero simbólica, la Asamblea Legislativa recibió en el recinto parlamentario al senador chileno, Dr. Guillermo Pérez de Arce, quien llegó acompañado del Embajador de Chile en nuestro país señor Millán Iriarte.

En nombre de la Presidencia de la Asamblea Legislativa, dió el saludo de bienvenida al ilustre visitante el Primer Secretario Lic. Luis Bonilla Castro, quien hizo una biografía del distinguido senador y periodista, quien es a la vez delegado de su país ante las Naciones Unidas.

Poco después se ofreció un brindis en honor del distinguido huésped, quien en unión del señor Embajador Millán Iriarte recibió la invitación para un almuerzo hoy, de parte del señor Presidente Filgueras.

Publicamos a continuación algunos conceptos del discurso que en esta ocasión hiciera el Dr. Pérez de Arce:

"Ciertamente estoy que las expresiones vertidas desde esta Tribuna, serán benévolutamente consideradas por los más destacados ciudadanos de esta Nación que, definida en unas pocas palabras, es una de las más auténticas y representativas Democracias del Continente Americano.

Como chileno creo estar particularmente calificado para hacer semejante afirmación. Chile, geográficamente más no sentimentalmente lejano del suelo de Costa Rica, se precia también de tener un Gobierno que constituye la más exacta expresión de la voluntad ciudadana, manifestada en la forma que hace que un régimen político logre merecer el señero calificativo de democrático".

"El concepto básico de convivencia interamericana, es hoy más que nunca, necesario, no solo en aras de la armonía continental, sino como factor de propia sobrevivencia del grupo de naciones que aglutinan la masa de este Continente.

El mundo vive una etapa decisoria, en que las tensiones internacionales tienen repercusiones, ya no tan solo políticas, sino y ello es más grave, económicas y sociales. Regímenes totalitarios, al secreto del misterio que encubre sus acciones, están alertas oteando cualquier brecha en el frente unido, de las naciones devotas de libertad. Funesta y criminal locura fuera, el día que los conflictos ideológicos estallaran nuevamente en los campos de la guerra y el dolor. Acrecientan tal angustia y temor, el consenso respecto a los devastadores efectos de las armas atómicas sobre poblaciones civiles indefensas y cuantas veces ajenas al fragor del conflicto.

Enfrentados con un horizonte obscurecido por semejantes amenazas, es deber humano actual y robustecer todo esfuerzo tendiente a revestir de categoría y operancia a las diversas Organizaciones Internacionales que, si bien pueden ser falibles, como toda creación del hombre, tienen el indisputado mérito de servir de Foro abierto, donde las naciones pueden examinar pacíficamente sus problemas en debates, que por apasionantes que sean, jamás alcanzan la gravedad y consecuencias que podrían imprimirles la implacable voz de los cañones".

"Permitaseme señor Presidente que haga uso de esta oportunidad para recalcar mi más sincera admiración por la brillante y abnegada labor que desarrolla la Delegación de Costa Rica y muy especialmente, su distinguido Embajador, Presbítero Benjamín Núñez, destacado colega de labores comunes, quien me distingue con su cordial amistad. Sus infatigables esfuerzos en favor de toda iniciativa para mejorar la condición del ser humano, en cualquiera de sus distintas esferas, fueron siempre señeros para obtener acuerdos de gran valor. Me es muy grato dejar constancia de esta meritoria actuación, con lo

## Listos dineros para auxiliar a víctimas de las inundaciones

Los auxilios económicos a damnificados con las inundaciones últimas, se harán muy pronto efectivos, ya que se cuenta con los dineros disponibles para ello.

De acuerdo con los datos que obran en poder del Departamento de Bienestar Social del Ministerio de Trabajo, se procederá a esta distribución de auxilios en dinero, lo que permitirá a muchas familias resolver la crítica situación en que las dejaron los temporales que azotaron distintas zonas

cual creo dejar cumplido un merecido deber de justicia y reconocimiento.

Y a fe que debo agregar que no es problema para las representaciones de Chile y de Costa Rica concertar armónicamente sus labores en los torneos mundiales. Si tenemos tanto en común!

Con ello no quiero solo expresar identidad de raza, idioma, religión, origen histórico y aún comunidad de intereses, sino algo más hondo, más sutil aún. Algo difícil de definir y que no obstante imprime caracteres, destaca a los pueblos, los hace distintos de los demás. Quizás si ello derive de la estructura ideológica de nuestras respectivas Sociedades formadas en pensamientos sociales y libertarios, en que el niño que será el hombre del mañana, aprende desde pequeño a apreciar los valores humanos e ideales del espíritu, porque es preciso luchar, para mantener la tradición ancestral en que sus padres han vivido y en la que ellos, mediante su propio empuje, también vivirán.

La educación, que tan decisivo rol juega en este proceso cívico, es una vez más, un lazo de unión y comprensión entre nuestras dos naciones. Me enorgullece constatar el hecho de que importantes grupos de juventud costarricense,

que han llegado a ocupar puestos de mayor responsabilidad en el gobierno de esta nación, han tenido formación y maestros chilenos, como también que a las aulas de nuestras Universidades asisten, confundidos en idéntica confraternidad de ideales e inquietud de saber, estudiantes de Costa Rica y alumnado chileno.

Todos ellos inspirados en un común anhelo: cultivar sus inteligencias, bajo el sagrado imperativo de ser elementos de trabajo y de progreso en sus respectivas comunidades".

"El Gobierno y Parlamento de Chile creen que el sueño bolivariano, aquel de que los pueblos de América logren algún día constituir un único y fraternal conglomerado común, solo puede ser factible si fomentamos desde ya, el respeto mutuo, piedra sillar de todo entendimiento internacional entre estados.

Pero para que tal objetivo sea una realidad positiva, es menester contar con la decidida cooperación de nuestros hermanos de América y de ahí que la República de Chile tiene sus ojos puestos en esta selecta democracia de Costa Rica que tan noblemente encarna los principios de libertad y de dignidad humana que inspiraron los sueños de nuestros Próceres y Libertadores".

## Primer curso de segunda enseñanza habrá el año entrante en Orotina

Ante el Ministerio de Educación pública se han planteado gestiones tendientes a que se atienda solicitud de numerosos padres de familia de Orotina, a fin de que en esa localidad se establezca el primer año de segunda enseñanza para el curso entrante.

Se trata de alumnos que han terminado sus estudios primarios, cuyas posibilidades económicas no les permite hacer estudios secundarios en la Meseta Central, por lo que se espera que para el curso lectivo de 1955 se inicie esa enseñanza secundaria para el primer año.

## INCREMENTO DE LA PROPAGANDA TURISTICA EN ESTADOS UNIDOS

Se informó ayer en las oficinas del Instituto Costarricense de Turismo que la campaña de publicidad en los Estados Unidos, se iniciará el próximo 4 de enero, publicando un anuncio de plana entera en el "New York Times".

Como se sabe este es uno de los principales diarios de los Estados Unidos, con una circulación de varios millones de ejemplares, incluyendo la edición internacional que llega a todas partes del mundo, y en la cual aparecerá también el anuncio del ICT.

Es la primera vez que Costa Rica estará anunciada en dicho gran diario norteamericano, en la sección dedicada especialmente a viajes y turismo y en la cual se anuncian habitualmente todos los países que promueven turismo en gran escala.

Sin duda alguna la campaña publicitaria del ICT para 1956 se inicia en los Estados Unidos bajo las mejores perspectivas, lo cual es de celebrarse por ser aquel el mayor mercado turístico para Costa Rica.

## EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

# UNIVERSAL

Carlos Federspiel & Co., S. A.

## AVISA

A su distinguida clientela y público en general que tendrá cerrados todos sus departamentos desde el 25 de diciembre, 1955, al 1º de enero, 1956, inclusive, y se complace en desearles

## Una Feliz Navidad

y un

## Venturoso Año Nuevo

Librería - Imprenta - Fotolitografía - Juguetes - Fotografía - Radios Philips



Al mismo tiempo nos permitimos recordarles proveerse de sus artículos para fin de año, tales como...

**PLATOS  
CUCHARAS Y  
TENEDORES DE COTTON  
PELICULAS KODAK**  
(Para Cámaras y Cine)

¿USTED LES OYE HABLAR, NO HAY ESPACIO DISPONIBLE EN EL VUELO QUE USTED DESEA...

Y DIEZ SEGUNDOS DESPUÉS LE DAN A USTED UN ASIENTO... Y ¿QUÉ ENCUENTRA USTED? ¡SEIS ASIENTOS VACÍOS POR CADA PASAJERO!

¿PERO LE DIGO QUE TENGO QUE TOMAR ESE AVIÓN... ES NECESARIO... CUESTIÓN DE VIDA O MUERTE!

¡LO LAMENTO... EL VUELO NI-UN ESTÁ COMPLETAMENTE VENDIDO! SIN EMBARGO SI USTED ESPERA EN EL SALÓN, ES POSIBLE QUE PUEDA HABER UNA CANCELACIÓN!



## ES CAUSA PARA TERMINAR CONTRATO DE TRABAJO NO PAGO DE SALARIO COMPLETO

Trascribimos la contestación dada por el Ministro Fallas a una consulta que se le formuló en estos días:  
Me refiero a la consulta que se sirve formular en atento telegrama de 16 de noviembre actual, para manifestarle lo siguiente:  
Expone usted que en la empresa que trabaja se ha anunciado una rebaja en los salarios; que los compañeros de trabajo están de acuerdo en aceptarla, pero que usted no. Pregunta cuál es su situación.  
Al respecto cabe manifestar: Es causa justa que faculte al

trabajador para dar por terminado su contrato de trabajo, el no pago completo del salario que le corresponda, en la fecha y lugar convenido o acostumbrados. (Artículo, 83 inciso 1º, del Código de Trabajo).  
Ahora bien, una rebaja unilateral de la tarifa que devenga por servicio, equivaldría a un no pago del salario completo convenido, debiéndose tomar este hecho como un despido sin justa causa, que da derecho, en consecuencia a la correspondiente reclamación de prestaciones legales; pre-aviso y cesantía.

Si bien el hecho de que los demás compañeros de trabajo acepten tal disminución, hace presumir que hay mérito para la misma, sin embargo esto no obsta, a que usted pueda dar por terminado su contrato de trabajo con las responsabilidades consiguientes para el patrono, ya que su régimen de vida podría estar ajustado o acomodado a tal salario y no a uno inferior.  
Me suscribo de usted muy atento y seguro servidor,  
**OTTO FALLAS M.**  
Ministro

## Con la ayuda técnica de EE. UU. se está mejorando la industria minera en diversos países

(USIS). Washington.— Con los conocimientos y la pericia adquiridos en las minas y refinerías de los Estados Unidos catorce peritos de la Dirección de Minería de la Secretaría del Interior trabajan

en doce países contribuyendo al aumento de la producción y a la seguridad de los mineros en regiones de menor desarrollo.  
La labor de la Dirección de Minería en este sentido forma parte

del plan de ayuda técnica de la Administración de Cooperación Internacional, entidad del Gobierno de los Estados Unidos.  
Douglas McKay, Secretario del Interior, indica que "estos ingenieros de minas y metalurgos contribuyen en grado considerable a reforzar la estructura económica de los países del mundo libre".  
Los peritos estadounidenses están asignados a obras en Afganistán, Brasil, Colombia, Cuba, India, Indonesia, Israel, Liberia, México, Nepal, Filipinas y Pakistán.

Al mismo tiempo catorce estudiantes extranjeros adquieren experiencia directa en las técnicas de minería y metalurgia de los Estados Unidos en empresas de este país y la Dirección de Minería espera que antes de terminar lleguen 16 estudiantes más del extranjero.  
Los que ya se encuentran en los Estados Unidos son: 5 de Grecia; 3 de Filipinas; 3 de Siam; 2 del Perú y 1 de México.  
Como ejemplo de lo que se ha logrado con el plan de ayuda técnica, el Secretario McKay cita el caso del aumento en la producción de hulla de Afganistán, en el cual han tomado parte importante los peritos de los Estados Unidos. Según manifiesta, "gracias a este aumento los habitantes de Kabul, la capital de Afganistán, por primera vez en la historia turística en el invierno últimos tuvieron suficiente hulla para calefacción".  
En el Brasil ingenieros de la Dirección de Minería contribuyen a reducir costos y a que sea más eficiente la extracción de diamantes industriales, esperándose que gracias a esta ayuda aumenten las reservas de moneda extranjera del Brasil. Al mismo tiempo, los Estados Unidos podrán contar así con una fuente de abastecimiento relativamente cercana de estos abrasivos, tan importantes y de demanda tan grande en la industria de los Estados Unidos.

En Israel ingenieros de la Dirección de Minería colaboran con los naturales en mejorar la explotación de depósitos secundarios de fosfatos, potasa, cobre y Arella.  
En el lejano Nepal, donde toda vía no hay producción minera de consideración, otros peritos de la Dirección enseñan a los ingenieros nacionales la manera de aumentar la producción y de aprovechar la hulla del país.

## ¡PELIGRO!

LOS ALUDES CONSTITUYEN UN VERDADERO PELIGRO.



PUEDEN SER OCASIONADOS POR LA NIEVE QUE CAE DE UN ÁRBOL, POR UN CAMBIO DE TEMPERATURA O POR LA VIBRACIÓN DE UN TRUENO...

Illustrated by King Features Syndicate.

## MILES DE EJEMPLARES DE CARTELES TURÍSTICOS CIRCULARAN EN EL EXTERIOR

La Junta Directiva del Instituto Costarricense de Turismo acaba de aprobar el proyecto que le fué presentado por la firma publicitaria "Publitec Ltda." de esta capital, para la edición de varios miles de ejemplares de dos artísticos carteles de propaganda turística de Costa Rica.

la Oficina de Publicidad del ICT, hasta dejarlos en la forma que se ha considerado más atractiva, de acuerdo con los planes que en materia de publicidad se ha trazado el ICT.

El proyecto para ambos fué previamente objeto de detenido estudio por parte de la Gerencia y de

Ambos carteles serán impresos en litografía a varios colores y sin duda alguna constituirán una novedad. Se espera contar con ellos para fines de enero próximo, poniéndose inmediatamente en circulación en el exterior.

## VISTA EN CASACION DE LA LITIS DE LA TEXAS PETROLEUM COMPANY

Ampliando datos en cuanto a la demanda que contra el Estado y el Banco de Costa Rica, presentara la Texas Petroleum Company, en reclamo para reintegro de dineros que hubo de pagar de más al obtener divisas en el mercado libre, debido a que los Bancos se negaron a venderle al tipo oficial, como se estipula en contratación ce-

lebrada entre el Estado y la Compañía, podemos agregar que la Sala de Casación aceptó el recurso interpuesto por el Estado y ha señalado el día viernes trece de enero próximo, para celebrar la vista en este litigio que viene ganando la demandante en Segunda Instancia.

## El maíz alcanza veinte puntos de alza, otros granos mantienen precios normales

Haciendo apuntes sobre la feria de abastos de esta semana, nos enteramos de que se registra escasez un tanto acentuada en cuanto al maíz, que llega apenas partidas en pequeñas cantidades del Pacífico y el que se vende a razón de ₡ 220.00 fanega y el del Consejo a ₡ 27.00 quin-

tal. El arroz, los frijoles y las papas, se venden hasta ₡ 6.00, ₡ 60.00 y ₡ 42.00 quintal respectivamente, notándose en el mercado más demanda que oferta, pese a que las ventas son flojas en relación con mses anteriores.

seguridad en las minas. El objeto principal del plan de ayuda técnica, según la Dirección,

es colaborar con los países amigos para que se ayuden a sí mismos y logren mayor solidez económica.

## DANIEL EL TRAVIESO



Estuvimos de fiesta esta tarde... ¡No sabes lo que

La totalmente nueva  
**U.S. Royal**

sin cámara

le da  
**Estilo**  
**Comodidad**  
**Seguridad y**  
**Kilometraje**

totalmente nuevos  
sin costo adicional!



Lo MEJOR en llantas  
para cada SERVICIO

Distribuidores Exclusivos:  
**LUTZ HNOS. & CIA. LTDA.**

San José, Costa Rica Apartado N° 1388

"En el informe anual que presenta la Dirección General de Detectives acerca del movimiento habido durante el año, se ha apuntado un aumento muy sensible en la delincuencia. Lo más serio es que un porcentaje muy alto de delinquentes son niños de ocho a trece años". "La República" del 4 XI 55

En mi concepto esta es la nota más sensacional que publica la prensa del 4 de noviembre. Es una notita corta en la última página de un diario de la mañana. Posiblemente pase desapercibida para la mayoría de los pedagogos y no merezca ninguna atención del Ministerio de Educación Pública, ni del Patronato Nacional de la Infancia. Caerá en el vacío como un "cuento" más de los que publican los periódicos para llenar espacio.

Algunas señoras elegantes en las visitas de pésame o alrededor de la mesa del té donde juegan canasta, comentarán la noticia alarmadas por el aumento de los peccadores en nuestro país. El año entrante quizás nos apuntemos un nuevo triunfo, es decir auge, en la Dirección de Detectives. El Consejo Nacional seguirá haciendo planes para modernizar los sistemas de Educación. El Patronato Nacional de la Infancia celebrará su enésimo aniversario y celebraremos de nuevo el Día del Niño.

El frío y las garúas de estas tardes de Diciembre, anuncian ya la Fiesta de Navidad. Dos gúilillas pregoneros, me empujan entre el barullo de la Avenida Central. Van huyendo; dicen que se acaban de robar un avioncito de cuerda allí en el almacén de la esquina. Su madre vendedora también de periódicos, anuncia a mi lado, a grito herido, el último crimen cometido en uno de los barrios de la capital.

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

**COMISION SOBRE ALCOHOLISMO**

Se ofrecen partidas de café centroamericano y de México en Bolsa de Nueva York

Esto por parte de la Contraloría, al darles su aprobación para que rijan en 1956

La siguiente información la tomamos del boletín de la Oficina Panamericana del Café:

Después de demostrar debilidad durante los primeros días de la semana, las cotizaciones en el mercado de futuros reaccionaron ligeramente el miércoles y el jueves. No así en el mercado de cafés físicos, en donde los substanciales arribos de café están contribuyendo a hacer descender los niveles generales de precios. Las noticias de Colombia informan que las grandes lluvias continúan, que han entorpecido marcadamente al movimiento de la cosecha, y que en algunas regiones las operaciones se encuentran virtualmente paralizadas. Existe ahora la preocupación de que resulte perjudicada parte de la cosecha actual en ese país. Están empezando a ofrecerse en esta plaza cafés de México y Centroamérica, pero no en gran volumen. No se anticipan embarques sustanciales de estos cafés antes de enero entrante. El lunes pasado, el Departamento de Agricultura de este país publicó un cálculo revisado de la cosecha mundial exportable de café para el año 1955-56. La nueva estimación monta a 38.250.000 sacos, un aumento de 1.500.000 sacos en comparación con el cálculo anterior. Este aumento se debe principalmente a una elevación del cálculo de la cosecha de Brasil, la cual el Departamento ahora estima montará a 18.3 millones de sacos en vez de 17.2 millones. Se informa que algunas fuentes en México y Centroamérica consideran demasiado optimistas los cálculos del Departamento referentes a esas áreas. Algunos miembros del comercio cafetero aquí opinan que el consumo mundial de café en 1955-56 muy bien podrá alcanzar un total de 35 millones de sacos, y que en consecuencia, estará mucho más equilibrada de lo que se esperaba la situación de la oferta y de la demanda.

Unos limpiabotas fumándose una "chinga", comentan la acción criminal de los gangsters de la película del sábado pasado. En las gradas de la Catedral, dos muchachitas leen ávidamente "las aventuras" en colores que publica cualquier revista. Un viejo verde, persigue a una criaturita de quince años que anda vendiendo chances. Anoche en las vecindades del Teatro Adela, la radiopatrulla hizo una redada de ocho muchachas; mañana saldrán en libertad, después de pagar cinco o diez colones de multa. Entre tanto, los reporteros escriben notas sensacionales y los oficinistas formulan técnicamente cuadros estadísticos, maravillosamente impresos.

María Fernández O. de Velázquez

**LOS INQUILINOS HAN SOPORTADO LO PEOR, PERO FALTABA EL REMATE DE SUS MALES**

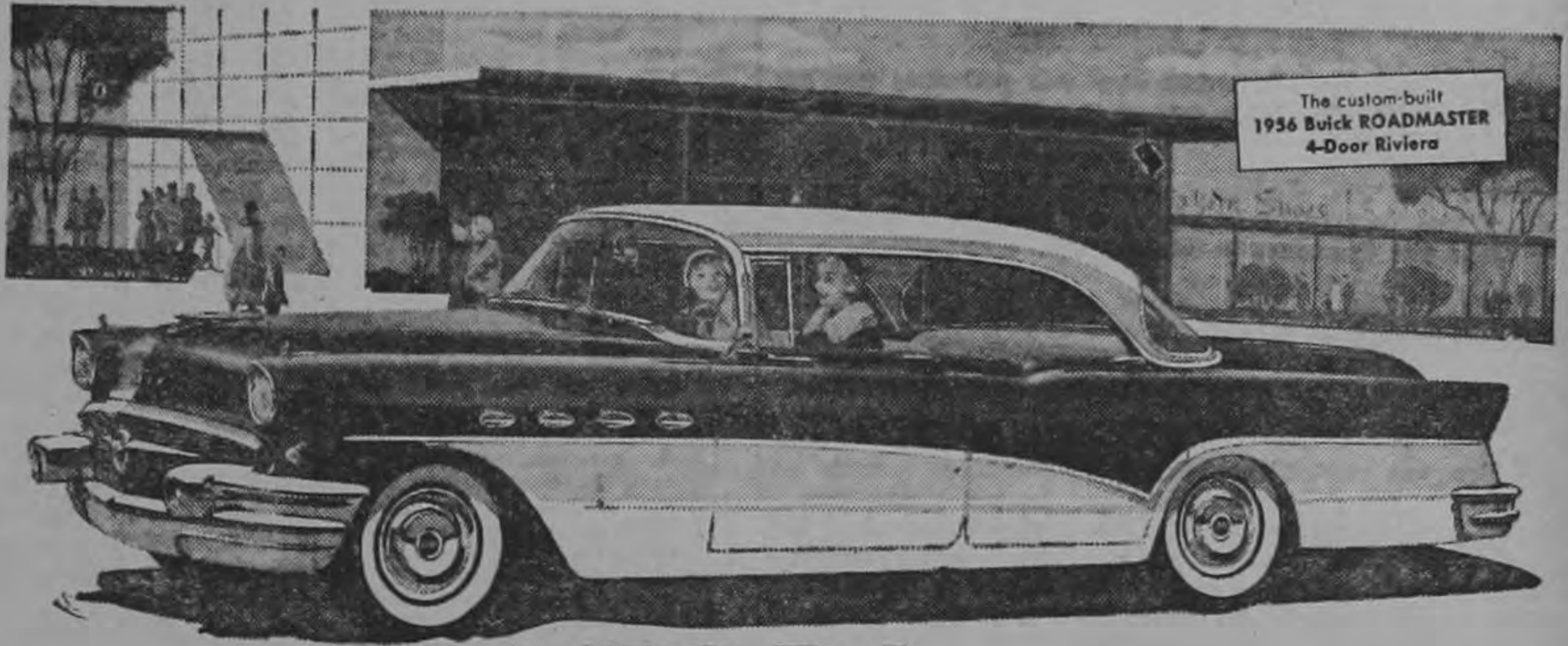
Después de tener que soportar competencias desleales, se les amenaza con desalojo.

Es de conocimiento público la debatida cuestión del proyecto sobre venta del inmueble y edificio que ocupa el mercado central de abastos, pero, no está por demás agregar algo a lo mucho que se alega con junta, par considerar como malsana tal idea. Los inquilinos del Mercado Central de Abastos, por largos años soportaron situación crítica, y fué tal el mal estado de sus negocios que hasta se proyectaron desahucios para quienes no podían dadas sus raquíticas ventas, atender al pago de alquileres. Luego,

el mal estado del edificio, que arruinaban sus comercios, con las tantas goteras, los tantos hurlos en tramos, las competencias desleales del mercado Borbón, o de carretas, las ventas ambulantes, en fin una serie de calamidades que poco a poco han venido solucionándose, pero ya en los últimos tiempos, todo parecía normalizarse para esos inquilinos, algunos de los cuales tienen hasta más de medio siglo de ejercer el comercio en ese establecimiento. Pero faltaba el remate de sus calamidades. Con paciencia franciscana sopor-

tada, y era el "bendito" proyecto de la venta en cuestión, proyecto que, por otra parte parece se dejará para un futuro muy lejano, ello con el visto bueno de los más. Hemos querido indicar que alguna consideración merecen estos viejos contribuyentes municipales; asimismo que debe contemplarse el grave problema social que se hubiese planteado, de verificarse la venta en cuestión, como conocedores que somos de las penalidades sufridas por inquilinos de mercados.

C. O. O.



**AHORA...**

**PRECIOSOS RIVIERAS EN 4 PUERTAS**

EN TODAS LAS SERIES DEL "BUICK 1956"

**SPECIAL CENTURY SUPER ROADMASTER**

CON MOTORES DE 220 H. P. EN EL SPECIAL

Y 255 H.P. EN LAS OTRAS SERIES

AL ADQUIRIR UN NUEVO BUICK 1956,

-Ud. obtiene...

**MAS CALIDAD - MAS CONFORT - MAS POTENCIA**

**MAS AUTOMOVIL POR SU DINERO**

MANEJE UNO Y CONVENZASE DE QUE

**BUICK '56 ES SU MEJOR COMPRA**

Distribuidores Exclusivos:

**ORLANDO FLETES SILVA & CO. LTDA.**



## Incertidumbre en el Partido Republicano

Por JD LIO ANTONIO ROY

... WASHINGTON.—Cuando la convalecencia del Presidente Eisenhower parecía ir progresando rápidamente, he aquí que los facultativos que le asisten han observado una fatiga inquietante en el Presidente, y han dado instrucciones para que disminuyan sus actividades.

La convalecencia de Eisenhower había seguido un curso francamente esperanzador desde que, hace unas semanas, abandonó el hospital de Denver y regresó a Washington, y a su granja de Gettysburg.

El Presidente, valeroso, empezó a trabajar, a recibir visitas oficiales, a estudiar asuntos, a desempeñar en una palabra, activamente de nuevo sus funciones presidenciales.

Pero su voluntad y dedicación eran más poderosas que sus posibilidades físicas y la fatiga empezó a manifestarse en su organismo.

Como consecuencia, el ritmo de trabajo del Presidente ha disminuido, y una parte considerable de su labor tendrá que ser efectuada por sus ayudantes y colaboradores responsables.

El parte facultativo acerca de la fatiga del Presidente ha contribuido a acentuar la incertidumbre en el Partido Republicano.

El partido en masa, con la única discrepancia del grupo de McCarthy, cada vez más reducido, hubiera apoyado a Eisenhower si hubiera ido a la reelección.

Ahora bien, esa unidad republicana se desvanece cuando se plantea el problema de un candidato que no sea Eisenhower.

Teniendo en cuenta que en el Partido Republicano hay dos corrientes, la liberal-internacionalista y la conservadora nacionalista, en el momento en que la personalidad mágica de Eisenhower desaparece, automáticamente se rompe esa unidad y se produce una situación de rivalidades y desconcierto.

Aunque el Presidente Eisenhower forma parte de la corriente liberal-internacionalista, su poder de atracción es tan poderoso, que el ala nacionalista queda supeditada.

Pero planteado el problema de la sucesión, en el seno del Partido Republicano se produce una lucha desesperada entre las dos tendencias.

El ala liberal, es decir, la dirección del partido, no quiere que se plantee un problema que ya está planteado. "No hay problema, ni hay sucesión", dice ese grupo.

El sector liberal parte del supuesto que Eisenhower se repondrá por completo en los meses próximos y aceptará ir a la reelección. No se apoya en otro fundamento que en el de que conviene que sea así, porque no conviene que sea de otro modo.

No puede decirse que esa posición sea falsa; pero no es lógica, y, en cierto modo, es peor todavía.

Hay un hecho incontrovertible; el Presidente sufrió un ataque cardíaco y ni remotamente está establecido. Además avanza en edad: cumplió 69 años en octubre. Además, evidencia señales de fatiga. Además, ni él ni su familia desean la reelección.

Así las cosas, es mucho más lógica la posición del Senador William Knowland, líder del ala derechista republicana. Cree en que Eisenhower no será candidato, y precisa, por lo tanto, aclarar la situación para que el partido tenga tiempo para escoger el candidato a la Presidencia.

El Senador Knowland, que aspira a ser el candidato, ha dado a Eisenhower un plazo que se extiende hasta el 19 de Febrero para que diga públicamente si piensa ir o no a la reelección. Si al llegar esa fecha, no ha tomado una decisión, él, Knowland empezará a trabajar su candidatura.

En líneas generales, el Senador Knowland refleja el sentimiento de la corriente conservadora-nacionalista.

La corriente liberal, en este caso, representada por los colaboradores inmediatos de Eisenhower: Adams, Stassen y Nelson Rockefeller, cree que no hay que plantear el problema hasta el próximo verano, esto es, unas semanas antes de la Convención republicana. Entonces, según sean la salud, las fuerzas y el estado de ánimo del Presidente, éste decidirá lo que crea más conveniente.

Esa posición de espera, en opinión del grupo Knowland, perjudica el partido.

Es costumbre establecida en la política norteamericana que el país tome parte activa en la elaboración de la candidatura del partido. En febrero del año electoral empiezan las elecciones "primarias", torneos políticos preliminares, que culminan en la Convención del partido.

Que el partido Republicano se abstenga de preparar su candidatura fiándolo todo al azar de la salud del Presidente, es sumamente peligroso para el partido. En ese sentido, al Senador Knowland no le falta razón.

Si el Partido Demócrata se mantuviera también al páiro, entonces el peligro para el Partido Republicano sería menor o no habría tal peligro.

Pero no es así. El aspirante a la candidatura del Partido Demócrata, Adlai Stevenson, ya está batiendo el cobre desde hace unas semanas, atacando a la Administración republicana por todos los lados.

Es evidente que si los republicanos no se lanzan al ruedo, para contraatacar y elaborar la base popular de su candidatura, perderán terreno, que les sería muy difícil reconquistar en los escasos tres meses que mediarán entre la Convención y las elecciones presidenciales.

Por lo demás, todo el mundo está persuadido de que Eisenhower no irá a la reelección.



## EL DESARROLLO ECONOMICO

Nos proponemos intensificar el desarrollo económico de Costa Rica. Dificilmente podríamos solucionar ninguno de nuestros problemas, si continuáramos siendo un país de economía débil. La más urgente necesidad de nuestro pueblo en este momento, es salir de la pobreza.

Nuestro planeamiento económico se basa en una combinación de instituciones públicas y empresas privadas. Necesitamos aumentar el número de propietarios, no solamente por razones económicas y sociales, sino también para hacer efectiva la democracia. El derecho de propiedad confiere autoridad sobre bienes y personas, y es conveniente que esa autoridad sea ejercida por el mayor número posible de ciudadanos. Además, el ejercicio de la propiedad desarrolla la aptitud administrativa, y el sentido de responsabilidad, que son virtudes tan escasas en las sociedades humanas, y tan indispensables.

Para aumentar el número de propietarios nos proponemos crear, además de las instituciones de fomento ya existentes, dos organismos más: uno para la construcción de viviendas urbanas, y otro para la formación de fincas rurales.

Dotar de casa propia a la clase media y al obrero urbano, mejorar el alojamiento del campesino, son requerimientos inaplazables de toda moderna política social. Nosotros la emprenderemos vigorosamente en Costa Rica, donde ya es evidente que el problema de la vivienda constituye motivo de angustia para una buena parte de la población.

Costa Rica ha sido, tradicionalmente, país de tierra bien distribuida. Acaso la estabilidad de su vida republicana ha resultado de la existencia de una numerosa clase de pequeños propietarios. Contribuir a que esa situación favorable se afirme y perdure será función del Instituto que creamos. Sin arrebatar a nadie la tierra que legítimamente posea, buscaremos los medios de afinar a los campesinos desecosos de arralgarse en el suelo, y de trabajarla.

Crearemos también un instituto de turismo que abra las puertas de nuestro país a un gran número de visitantes, constituyendo así una fuente más de riqueza y de cultura.

EL CAPITAL NECESARIO para nuestro desarrollo económico, procuraremos que provenga lo más posible del AHORRO NACIONAL. Al efecto estableceremos planes de ahorro y capitalización adecuados, para reforzar los recursos de las instituciones bancarias, y de fomento en general. También estimularemos por todos los medios el ahorro individual, procurando su pronta reinversión en bienes de capital.

Seguiremos una política económica de estabilización de precios, tendiente a disminuir las fluctuaciones. Protergeremos por igual al productor y al consumidor contra la especulación, evitando que se acumule la riqueza en manos de quienes poco contribuyen a crearla.

Procuraremos defender el precio internacional del café y el cacao, que tanta importancia tienen en nuestra economía.

Debe procurarse que el aumento de la riqueza beneficie con justicia a toda la población, mejorando el sistema de seguridad social. Tanto la asistencia médica, como la continuidad de ingresos en las vicisitudes del trabajo y de la vida, deben ser dirigidas por organismos permanentes, especializados, con planeamiento técnico y recursos económicos adecuados, y con seguridad en la continuación de sus programas. (Tomado del mensaje inaugural. 8 nov. 1953.)

## LA AMNISTIA DE DON OTON:

A nosotros nos pareció muy claro el Mensaje que el Presidente Figueres dirigió al país recomendando la amnistía. Tan claro, que creíamos nadie se iba a equivocar en cuanto a los motivos que tiene el Ejecutivo para recomendar esa gracia. Pero estábamos errados. La carta que el Lic. Otón Acosta le dirigió a don José Figueres, publicada ayer en "La Nación", prueba que no todos entendieron el mensaje.

Nosotros comprendemos que el Lic. Acosta esté empeñado en que se dicte una ley de amnistía. El Partido que lo eligió diputado le hizo esa promesa al electorado. Y, a no dudar, una de las pocas cosas que los que votaron por el Partido Demócrata tenían claras al emitir el sufragio, era que sus candidatos abogarían por la impunidad de los delinquentes políticos con que la mayoría de ellos simpatizaba.

La amnistía es para ellos, pues, una cuestión de consecuencia política. Es un favor que los electores del Partido Demócrata le quisieron hacer a sus antiguos copartidarios del calderonismo, que habían cometido delitos políticos o conexos con estos.

Pero para el Gobierno del señor Figueres la cosa es muy diferente. El Partido Liberación Nacional no salió a conquistar votos ofreciendo la impunidad para los que habían cometido desafueros contra el orden público y el tesoro nacional. Al contrario, se opuso a toda pretensión en ese sentido. Si ahora está de acuerdo en ofrecer la gracia, ello se debe, estrictamente, a las razones expresadas por el Presidente en su Mensaje.

Debe, pues, quedar clara la diferente actitud que unos y otros — los del Liberación y los del Demócrata — han asumido frente a la amnistía. Para los del Liberación se trata de un acto muy serio, que no debe otorgarse alegremente. Se puede perdonar a los delinquentes, pero no se pueden olvidar los delitos por ellos cometidos. Porque esos delitos, execrados por la ciudadanía, deben recordarse como ejemplo de los daños que puede sufrir la patria cuando los ciudadanos no están alerta en la defensa de los intereses cívicos, y permiten por mera indiferencia, que lleguen al Gobierno individuos de la calaña de Rafael Angel Calderón. En cambio, para los del Demócrata, la amnistía se reduce como ya lo dijimos, a un acto de mera complacencia con los amigos de los delinquentes a que se va a perdonar.

De esa diferente actitud se desprende, como consecuencia lógica, que el Mensaje Presidencial no haya sido lo que don Otón pretendía. El Presidente Figueres no podía desentenderse de los peligros de la impunidad, que son a veces mucho más graves que los excesos en la pena. Estaba obligado, también, a evitar que la ciudadanía se llamara a engaño, haciéndose eco de la creencia absurda de que, por el simple hecho de la amnistía, los malos ciudadanos que han ensangrentado varias veces la patria para saciar sus apetitos de poder y de dinero, se iban a convertir de la noche a la mañana en angelicales compatriotas.

Obligado como está el Presidente a mantener el orden y la seguridad de todos los ciudadanos, al apoyar la amnistía tampoco podía don Pepe dejar de prevenir las intenciones futuras. Por eso era lógico que pidiera que, simultáneamente con la gracia, se reformara el Código de Procedimientos Penales, para que los procesados por delitos de sedición y rebelión — al igual que los procesados por merodeo, o por delitos de incendio — no gocen del beneficio de la excarcelación bajo fianza. Con esa medida habrá de hacerse mucho más peligroso esa especie de deporte de hacer levantamientos cada año que han dado en practicar ciertos irresponsables, seguros de que si fracasan en su intento obtendrán su libertad bajo fianza, y que no correrán más riesgo que unos pocos días de cárcel.

Si de verdad hay afán de reestablecer la armonía entre todos los costarricenses, no se vé por qué no van a admitir la reforma procesal. Pero si lo que quieren es amnistía para organizar con mayor libertad el próximo levantamiento, entonces que corran el riesgo de pagar con cárcel el fracaso de su anti-patriótica aventura.

Hay un concepto de la carta del Lic. Acosta que verdaderamente nos ha asombrado. Dice don Otón en la carta al Presidente que hay que dar la amnistía para que regresen al hogar "quienes, POR EL PECADO DE PENSAR DISTINTO A USTED Y SUS AFILIADOS, sufren desde el exilio la nostalgia de su patria."

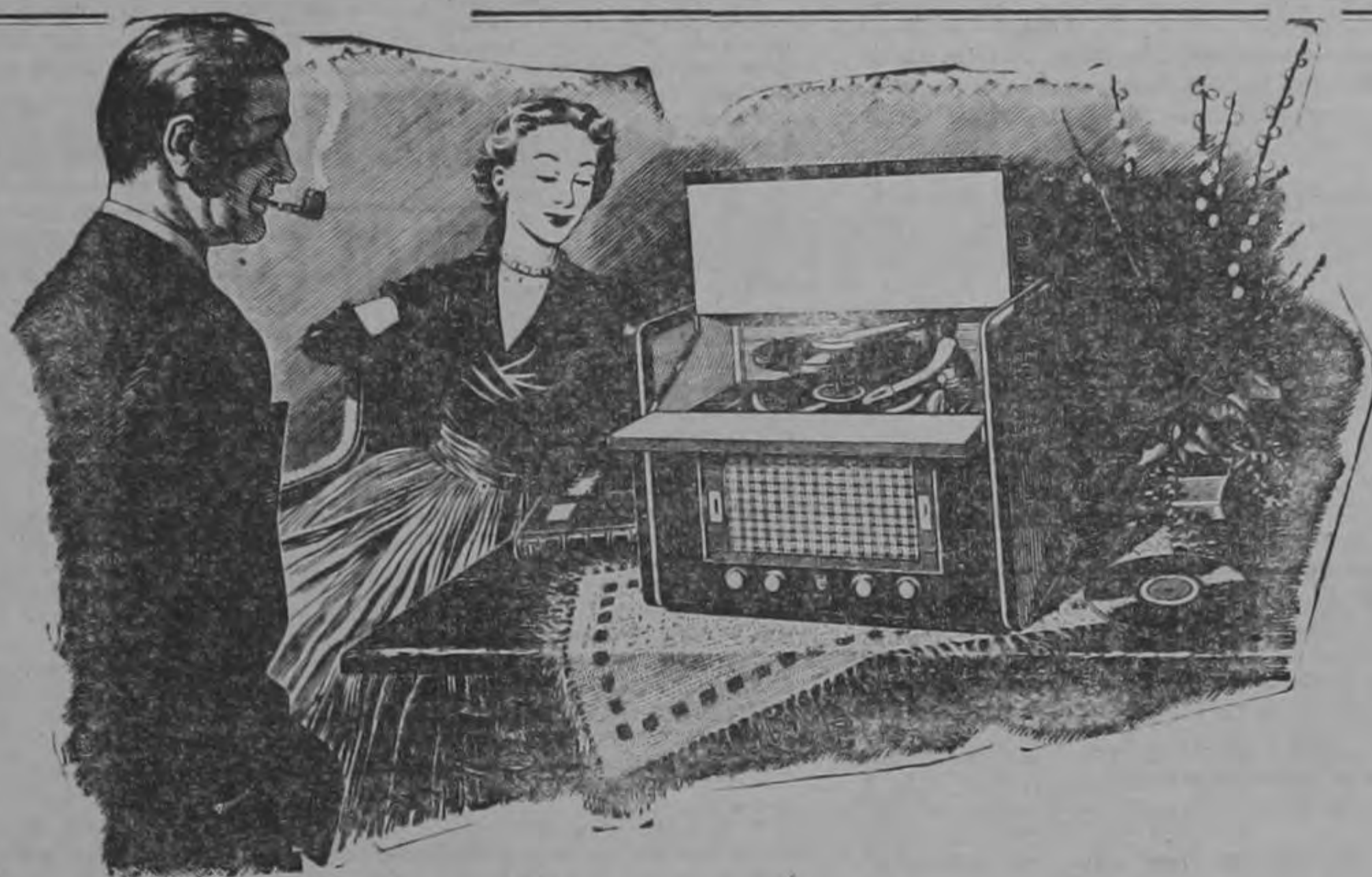
Estamos seguros de que el diputado Acosta no meditó en el fondo de estas palabras, animado por el deseo de hacer una frase que sonara bien. Porque no es posible que él crea lo que en ese párrafo se dice. Don Otón es inteligente, y se ha vuelto muy ponderado. El sabe muy bien que los que están auto-exiliados, no sufren persecución por pensar distinto al Presidente Figueres y su Partido. Si así fuera, él también sufriría persecución judicial, porque a nadie oculta que piensa muy distinto del Partido en el Poder.

Los prófugos de la justicia que se hacen llamar "exiliados", pueden pensar como quieran dentro de Costa Rica y fuera de ella. Si algún régimen garantiza la libertad de pensamiento es el actual. Esos individuos están afuera porque temen la acción de la justicia, porque han cometido crímenes muy negros.

Los que hoy se llaman "exiliados", cometieron toda clase de abusos cuando estuvieron en el Poder. El pueblo los repudió en distintas formas, pero no quisieron abandonar sus prebendas. Para defender sus puestos, llegaron hasta el asesinato de ciudadanos tan destacados como el Dr. Valverde. Hicieron mil fraudes para impedir que la voluntad popular adversa se manifestara legalmente. Y cuando, al fin, ya no pudieron cometer suficientes fraudes para ocultar su escuálida popularidad, anularon las elecciones en que había vencido la Oposición.

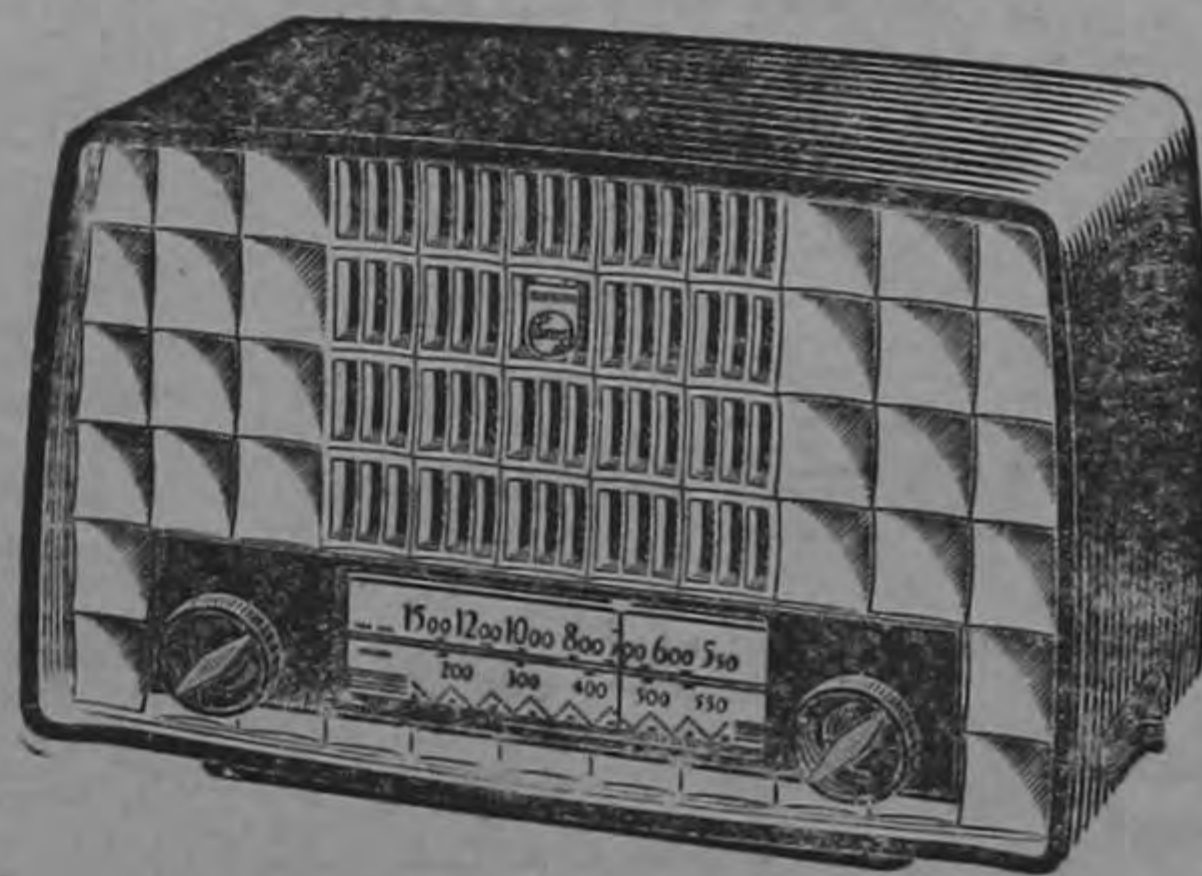
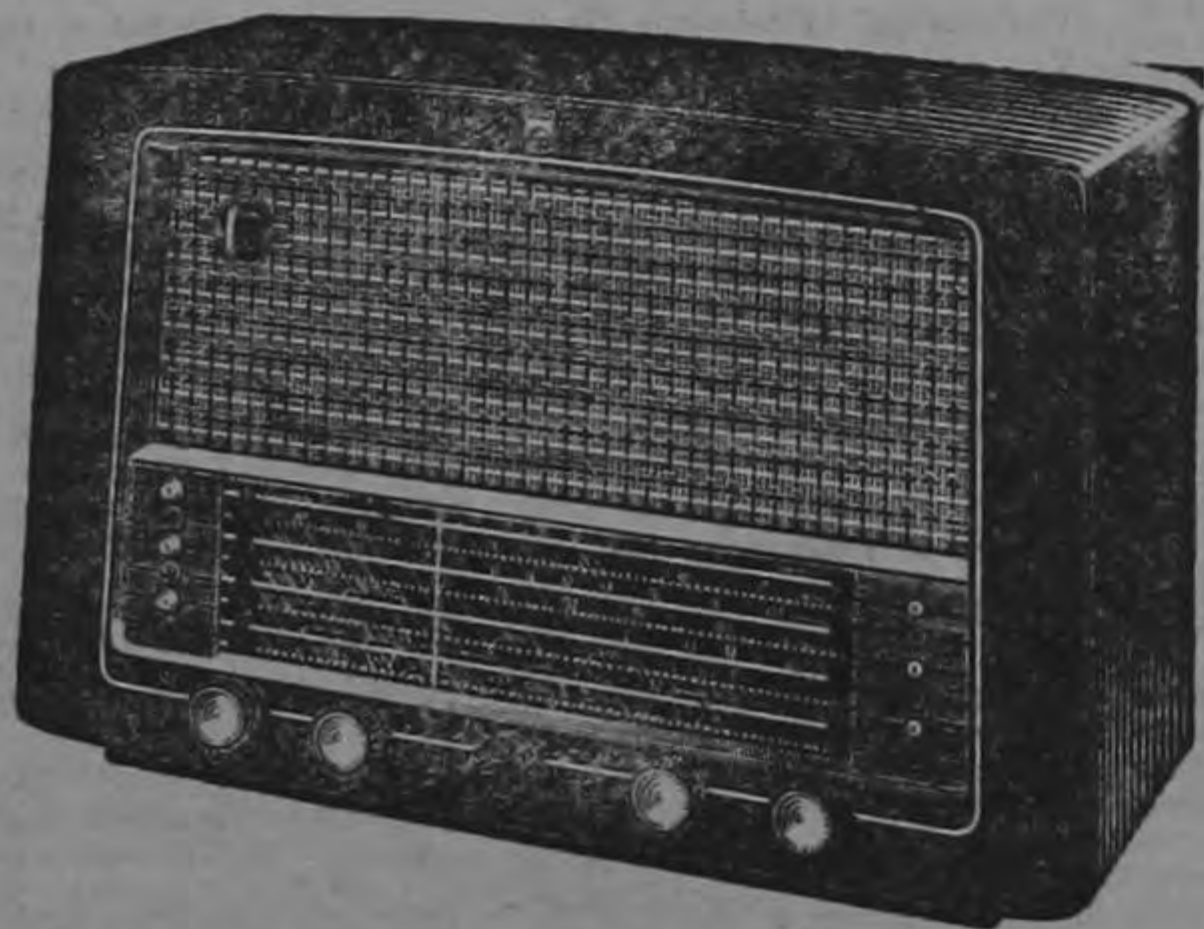
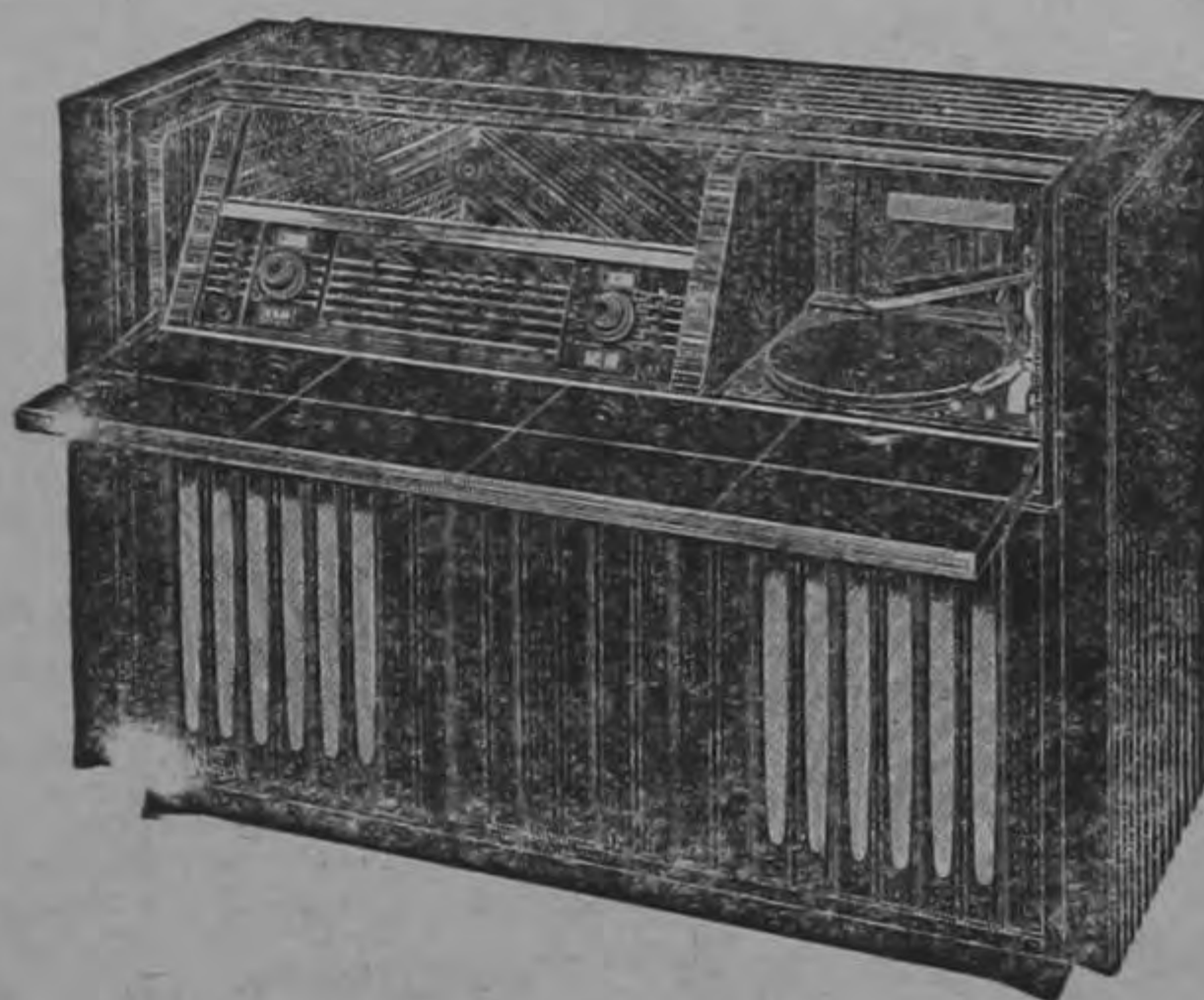
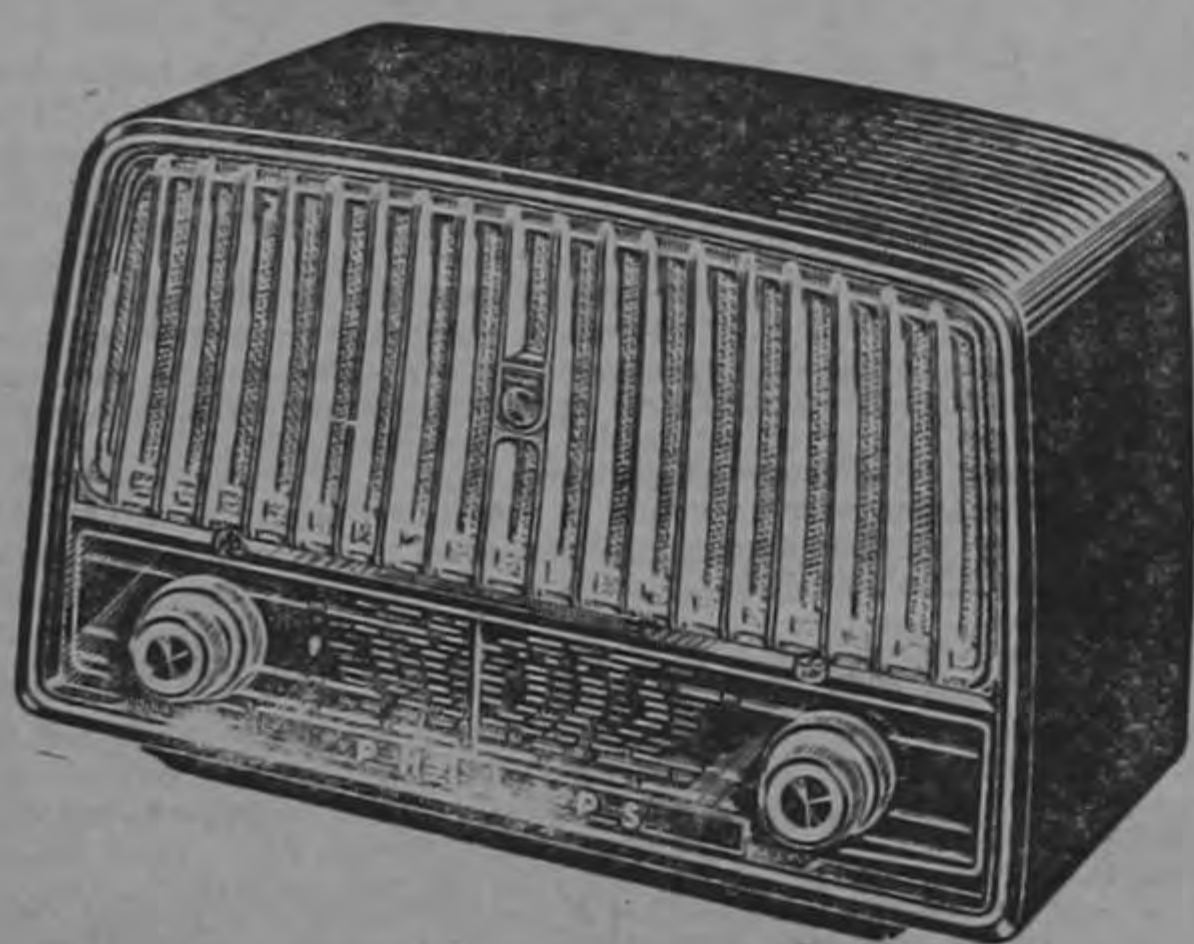
Derrotados en la guerra de Liberación Nacional, no abandonaron sus ambiciones. Se fueron al regazo de tiranos a complotar contra su patria. En dos ocasiones han ensangrentado al país, ocasionando numerosos muertos y paralizando toda la economía nacional para tratar de recuperar un Poder que el pueblo les había quitado desde hacía muchos años. Estando abierto de par en par el camino del sufragio, han persistido en el camino de las armas, porque saben que nunca tendrán mayoría para volver a gobernar a un pueblo que los desprecia. Por eso, porque son individuos que para saciar mezquinos intereses han traído destrucción y muerte a Costa Rica, por eso se les tiene como criminales. Nunca porque piensen distinto del régimen que gobierna Costa Rica por la libre voluntad del pueblo.

# UNA FAMILIA FELIZ



Es la que escucha un

**PHILIPS** de prestigio Un iversal



UN MODELO DIFERENTE PARA CADA GUSTO

# UNIVERSAL

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

LIBRERIA — IMPRENTA — FOTOLITOGRAFIA.  
JUGUETES — FOTOGRAFIA Y RADIOS PHILIPS.



- CLAUSURO AYER SUS SESIONES ASAMBLEA GENERAL DE ONU -

NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK 20 (INS).—La décima asamblea de las Naciones Unidas terminó 3 meses de sesiones hoy con un minuto de oración silencio

después de elegir a Yugoslavia para el consejo de seguridad en 1955. El Presidente de la Asamblea José Maza, de Chile, corrió el telón a las 12 y 48 dando con

su maceta la señal final del receso. Un número de los principales delegados entre ellos los de las mayores potencias usaron la palabra para expresar su satisfacción

por la actuación de la Asamblea. Los Estados Unidos y otros se lamentaron de que no se hubiera admitido al Japon, expresando la convicción de que su admisión se hará en un futuro próximo. El

Delegado soviético V. Kuznetsov rápidamente hizo su declaración de despedida llamando la atención sobre la "injusticia" de excluir a la Mongolia Exterior y a la China Roja de la organización global.

ESPERANZAS DE PAZ EN MEDIO ORIENTE HAN SUFRIDO REVES

Per H. Handleman principal responsable diplomático de INS.—WASHINGTON 20 (INS).—El Srío de Estado John Foster Dulles dijo hoy que las esperanzas de paz en el Medio Oriente de los Estados Unidos han sufrido un revés debido al reciente ataque hitleriano Israelí contra Siria.

mar la agitación en el Medio Oriente. De nuevo urgió a Israel y a los Estados Arabes que estudien su proposición del 26 de Agosto ofreciendo una garantía de los Estados Unidos en el área si las dos partes pueden reunirse para tratar sobre fronteras y repatriación de refugiados. Pero agregó que el ataque Israelí que causó por lo menos la muerte de 41 Sirios a principios de este mes hace retroceder las esperanzas de los Estados Unidos de que se pueda lograr un acuerdo de paz.

PRESUNTO COMLOT CONTRA GOBIERNO DE CHILE

(Por Antonio Torres) SANTIAGO DE CHILE 20 (INS).—Haciendo una amplia relación sobre el presunto complot contra el gobierno, el vespertino "El Debate" dice hoy que los rumores que circularon en ese sentido culminaron anoche, según se presume, debido a que "grupos de oficiales jóvenes sostenían reuniones en el propio Ministerio de la Defensa. Expresaban su descontento por la eliminación de los Ministros Yanez Schwaerter (recién reemplazados en las carteras de Trabajo y Obras Públicas respectivamente). "Había el acuerdo para expresar la protes

ta en una manifestación a la que deberían concurrir los jefes de las unidades de provincia.

"Durante estas deliberaciones la oficialidad habría expresado el descontento por los últimos actos del gobierno asegurando que la solución inaplazable no era otra que un cambio violento de jefe de estado. "El acto solidario que se preparaba para el General Yanez marcaría el comienzo de la revuelta". El comandante del ejército General Horacio Gamboa virtuosamente admitió la existencia del complot cuando respondiendo a los periodistas aseguró que no había mili-

tares implicados. Pese a haberse observado hoy que la guardia presidencial se aumentaba con algunos efectivos, todos los portavoces del gobierno inclusive el Ministro del Interior Oswaldo Kocht y el Secretario General Mario Ciudad, declararon carecer de información acerca del supuesto complot.

Las versiones circuladas no hicieron mella alguna sobre la actividad general, que se desarrolló con toda normalidad mientras gran parte de la población no asignó gravedad alguna a las informaciones que mayormente se presentaron sumamente contradictorias.

NO TANTAS FIESTAS

NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK 20 (INS).—El presidente de la asamblea de las Naciones Unidas don José Marza dijo hoy que una de las más difíciles obligaciones que tuvo como jefe de la décima asamblea fue la constante asistencia a funciones sociales en las Naciones Unidas.

El diplomático chileno dijo que no tuvo tiempo de arrisarse como presidente de la Asamblea pero se quejó de que se solicitaba mucho su presencia a cocktailes y otras fiestas sociales. Sugirió que en el futuro los diplomáticos de la asamblea dieran una sola fiesta larga para hacer innecesario que cada una de las setentiseis delegaciones celebraran agasajos individuales.

Marruecos incómodo por la declaración de Franco

WASHINGTON 20 (INS).—En fuentes oficiales norteamericanas no se vislumbran acontecimientos inmediatos en Marruecos a pesar de la promesa de España de dar a ese pueblo mayor voz en el manejo de sus propios asuntos. La promesa la hizo el teniente gene-

ral Rafael García Valiño, alto comisario del Marruecos español, después de haber hablado con el Gral. Franco. Se cree que García Valiño, hizo tal declaración para pacificar al pueblo que estaba inquieto por un pronunciamiento de Franco en el sentido de que

permitir un gobierno democrático en Marruecos sería el fin del protectorado español. Los funcionarios norteamericanos observan que García Valiño no hace ninguna propuesta concreta, fuera de decir que haría todo cuanto estuviese en su poder por fortalecer la posición del ministro local.

Cuatro mil cuatrocientos millones de dólares para auxilios exteriores

La ayuda al Medio Oriente obligó a subir los gastos del presupuesto

WASHINGTON 20 (INS).—El Srío de Estado John Foster Dulles dijo hoy que los gastos de auxilio exterior en el año que comenzará el próximo Julio, se espera que sean de 4 mil 400 millones de dólares. Dulles dijo en su conferencia con los periodistas que esto representa un aumento de 200 millones de dólares sobre los gastos calculados para la ayuda económica y militar durante el presente año fiscal. El Srío, dijo que el hecho —que los congresistas que fueron informados en la Casa Blanca el pasado martes se marcharon con un genuino malentendido respecto a los gastos de ayuda exterior. Los líderes de la cámara y del Senado de los dos partidos salieron de la conferencia de la Casa Blanca convencidos de que el gobierno pediría un crédito de unos dos millones 700 mil dóla-

res en vez de la cifra mayor. Pero que el gobierno tendrá que pedir un crédito mucho mayor para el año próximo debido a que ha usado lo que llamó el grueso en fondos de ayuda militar. Dulles dijo que los gastos de ayuda económica subirán unos 200 millones de dólares principalmente debido a la necesidad de aumentar la ayuda en el Medio Oriente. El Secretario señaló que los gastos de ayuda exterior durante el presente año fiscal fueron mayores que el crédito debido "a que había un gran número de créditos anteriores para ayuda militar".—En una declaración preparada dijo: "este año se espera que el gobierno pedirá unos 1.900 millones de dólares para la parte económica de nuestro programa de seguridad mutua.

Un cuarto de dictadura basta

NUEVA YORK 20 (INS).—Se están organizando una manifestación de protesta ante las oficinas del servicio de informaciones dominicano en Nueva York, situado en la quinta avenida entre las calles 41 y 43, con motivo de inaugurarse hoy la feria de "paz y progreso" en Ciudad Trujillo. Los cartelones llevados por los manifestantes, que comienzan a desfilar esta tarde a las 4 y media, pedirán al público que hagan todo lo posible por desacreditar la Feria que ha sido anunciada extensamente en los periódicos de los Estados Unidos. Uno de los cartelones dirá: "Rafael Trujillo: un cuarto de siglo de dictadura basta! Los manifestantes, que comprenden unas 20 personas de ambos sexos serán miembros de varias organizaciones como el partido revolucionario dominicano, el comité conmemorativo de Requena, el comité obrero democrático Dominicano del exilio, la acción unitaria latinoamericana y la acción revolucionaria Cubana-americana, todas con sede en Nueva York. En una circular enviada a la prensa estas organizaciones afirman que a la Feria se le ha dado el nombre oficial en español de "feria de la paz y confraternidad" del mundo libre, aunque en inglés se llamó simplemente feria internacional de paz y progreso.

Gobierno Provisional de Jordania

AMMAN, JORDAN 20 (INS).—Por un decreto real se confió hoy al ex presidente del Senado Jordania Ibrahim Hassen la dirección interina del gobierno con el fin de organizar las nuevas elecciones parlamentarias en el país.

Nuevos Ministros nombra Velasco Ibarra

QUITO 20 (INS).—El Presidente José María Velasco Ibarra llenó hoy las vacantes del gabinete nombrando ministro de gobierno al Dr. Alejandro Drouet, conocido abogado guayaquileño; Ministro de educación al Ingeniero José Pons —quien actualmente es miembro del Consejo de Estado. Los nuevos ministros tomaron posesión de sus carteras esta mañana.

Toque de queda en Jerusalén

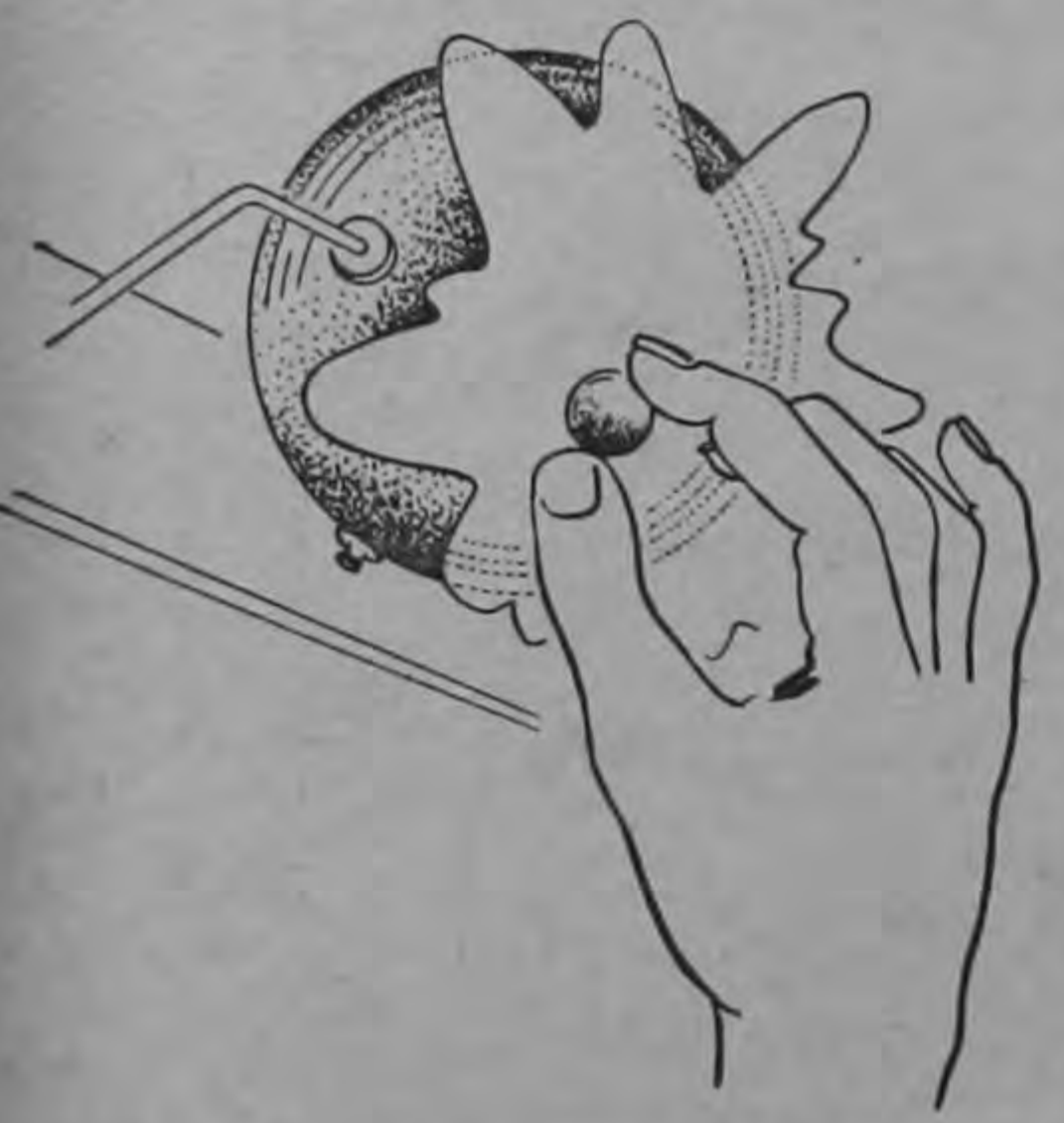
Jerusalén 20 (INS).—Las autoridades de Jordania han proclamado un toque de queda en la ciudad y alrededores de la antigua Jerusalén después que 400 manifestantes escandinavos desfilaron por el barrio moderno árabe de la ciudad y atacaron los consulados norteamericanos y franceses, arrojando bombas y piedras. Los consulados norteamericanos y franceses, arrojando bombas y piedras. Los consulados norteamericanos y franceses, arrojando bombas y piedras.

Protesta contra Estados Unidos en Calcuta

CALCUTA 20 (INS).—Unas dos mil personas hicieron una demostración por dos horas ante el consulado de Estados Unidos en Calcuta protestando contra la reciente declaración conjunta norteamericano-Portuguesa refiriéndose a las "provincias portuguesas del Lejano Oriente". Los manifestantes efectuaron un mitin en el que los oradores condenaron dicha declaración y entonces la multitud desfiló hasta el consulado que estaba bajo fuerte guardia.

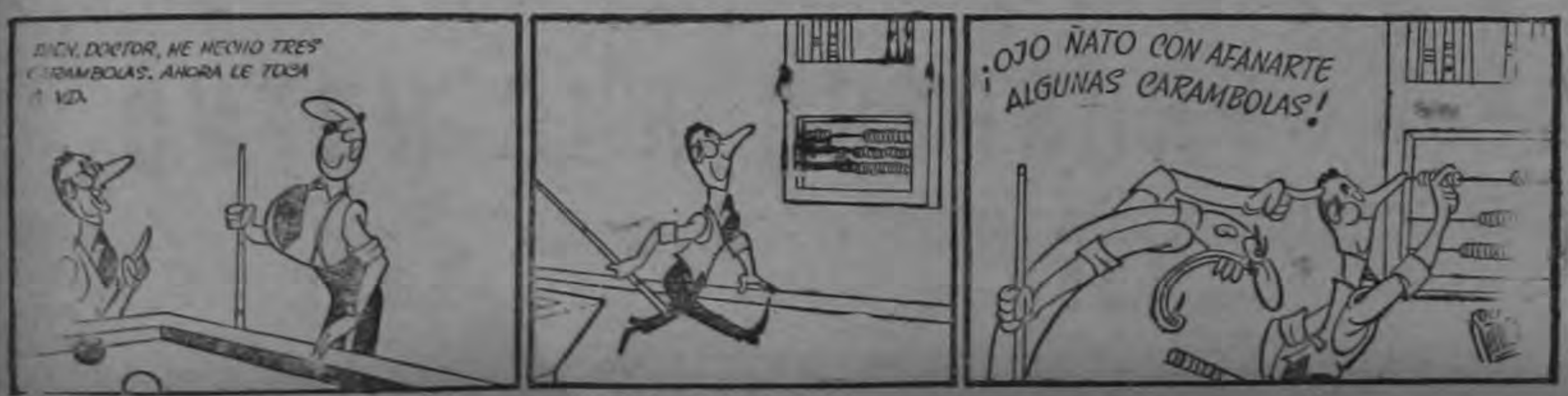
EL OTRO YO DEL DR. MERENGUE

Otra ventaja...



Ud. podrá salir favorecido en los sorteos del INVU, lo que le daría posesión anticipada de la suma cubierta por su contrato.

Sistema de Ahorro y Préstamo INVU



El cónsul general norteamericano rehusó recibir una delegación de los manifestantes, quienes entonces colgaron una carta a la entrada del consulado en la que manifestaban que la declaración conjunta en cuestión "revelaba a los hindúes que Estados Unidos apoya a Portugal en su arrogancia de continuar el mando colonial, "además", decían los protestantes en su misiva, la declaración desautoriza plenamente vuestra llamada "cooperación a los ideales de libertad y democracia.



# EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD



*... sin duda alguna, el Mejor Regalo de Navidad para su Secretaria, para Usted, para sus clientes, es la maravillosa,*

LA NUEVA MAQUINA **IBM** ELECTRICA DE ESCRIBIR

**IBM DE COSTA RICA S. A.**

TELEFONOS 3792 y 6569

APARTADO 1071

## ***A todos Uds...***

*Y en especial a nuestros estimados  
clientes y amigos*

*Les deseamos, al final de otro año  
de trabajo y esfuerzo, unas*

## **FELICES NAVIDADES**

*y un*

## **PROSPERO AÑO NUEVO**

**1955**

**1956**



# COLISIONO SU MOTO CON UN PICK UP, DESTROZANDOSE UNA PIERNA

Una cadena de circunstancias imprevistas produjo ayer un desgraciado accidente de tránsito del que fué víctima el motociclista Sr. Mario Peña Rovira. El pick-up registrado bajo el número 12608 usado para transportes por una empresa particular destargaba un mueble en una situación en un desvío de la carretera al Zapote. Estaban en esa labor, cuando la señora Flor de Ma. Calderón de Viñez accidentalmente se produjo herida cortante en una de las manos. Como las personas que allí estaban notaron que la fuerte hemorragia no se contenía, alar-

mados requirieron los servicios del conductor del Pick-up Sr. Vilgilio Siles Elizondo, para trasladar a la accidentada al Hospital, haciéndolo así inmediatamente. El vehículo era conducido a cierta velocidad tratando de llegar a su destino lo más rápidamente posible; pero, más o menos a unas quinientas varas al Este de las plantas de la Tabacalera Costarricense, un motociclista trató de pasar por uno de los lados de un bus que obstruía el paso. El chofer del pick-up lo vio y aplicó los frenos inmediatamente, pero no pudo evitar el choque con la moto estrellándose ésta en

el guardafango izquierdo, luego el carro no pudo ser controlado deteniendo su marcha contra un paredón. El Sr. Peña Rovira al ser alcanzado por el guardafango del vehículo, fue lanzado a una distancia de 45 pies destrozándole la pierna izquierda el impacto. Fue alzado de allí y trasladado inmediatamente al Hospital San Juan de Dios en otro automóvil que llegó al lugar del suceso, siendo internado de emergencia. Su pierna se notaba destrozada. La bota que calzaba en esa ex-

tremidad el accidentado, de cuero fuerte y casi nueva, pudimos observarla casi deshecha, con el cuero rasgado como si fuera de tela corfiente, y la suela desde la puntera hasta el tacón completamente despegada. Inmediatamente después del accidente llegaron al lugar, una unidad de Radio Patrullas, y el Sr. Alcalde Tercero Penal Lic. Fojol Portu-guez quien practicó la inspección ocular y ordenó el traslado a su despacho del conductor de la camioneta para recibirle declaración indagatoria.

Los Inspectores de Tránsito señores Fernando Bravo V. y José Ml. Granados fueron enviados al lugar del suceso para el estudio del accidente por parte de la Dirección del ramo. Entre las evidencias, se tomó nota de las marcas de un frenazo del vehículo pesado, que tenían una longitud de doce pies. Se notó además que después de esa maniobra los frenos quedaron inutilizados. Se investiga cuidadosamente el accidente para sentar responsabilidades, caso de que las hubiere.

## PRECIOS DEL CACAO

Cierre de Cotizaciones en el mercado de New York  
20 DE DICIEMBRE 1955

(Precios productos puestos en el mercado de N. York)

CACAO	
Diciembre . . . . .	\$ 29.80
Marzo . . . . .	30.39
Mayo . . . . .	30.79
Lotes vendidos: 59	

## MEMORABLE CHASCO SUFREN DOS ROBA-CARROS

Les pusieron un cebo tentador, y cayeron como moscas en papel engomado

Los rateros andan desesperados buscando plata a como haya lugar, y no les importa forzar una puerta e introducirse a una residencia en pleno día, o dedicarse a toda clase de raterías, haciendo víctimas en todas las capas sociales, desde la pobre anciana que va al mercado con veinte colones a comprar la provisión de la semana, y que llorando se llega hasta los Detectives a pedir ayuda; hasta el elegante señor que deja un momento su flamante automóvil, el que segundos después lo encuentra con los vidrios rotos y absolutamente vacío. Los paquetes que tenía un momento antes, han desaparecido en forma instantánea. La labor de las autoridades en general es encomiable, pero hay que reconocer que son cientos de ma-

Entre él, un amigo y su hermano hicieron un hermoso paquete de "regalo" profusamente adornado de cintas de colores, y, en fin algo tentador para los rateros. Estacionó su carro en el mismo lugar en que había sido robado la noche anterior y los tres esperaron a ver que pasaba. Al poco rato observaron dos sujetos muy despreocupados, silbando alegremente y felices de la vida aparentemente. El dúo se fue directamente hasta el automóvil que había sido blanco de la fechoría anterior, y sin mucha ceremonia rompieron otra vez el cristal y con una celeridad asombrosa escamotearon el hermoso "presente de navidad". Es claro, los observadores cayeron inmediatamente sobre ellos, pero anduvieron un poco lerdos. El que se había apoderado del paquete, secuelo, despegó con más facilidad que un avión de reacción desapareciendo. Pero el otro no pudo seguirlo y fue atrapado por el Sr. Zumbado y acompañantes. El elemento alegó ser un immaculado trabajador de un tramo del mercado, explicó que el otro era quien había mal aconsejado. Se le preguntó si había robado ese automóvil la noche anterior y horrorizado y jurando por todos los santos negó. Pero se había olvidado... Ah! que traía encima la guayabera robada.

Además le fue ocupado un desatornillador, herramienta que ambos usaban para fracturar los cristales de los autos. Las diligencias fueron transcritas al Sr. Juez Primero Penal para lo de su cargo. En cuanto al otro delincuente, nos imaginamos la cara que pondría cuando descubrió periódicos viejos y otros embalajes en el "regalo". Además tendrá que responder al cargo de robo con violencia en las cosas, cuando se le capture.

Pero bastantes de ellos sufren chascos que los hacen ir a dar con los huesos en la cárcel. Por ejemplo la espectacular "caída" de dos maleantes ayer, por medio de un cebo tentador y una víctima inteligente. El Sr. Guillermo Zumbado Alfaro había denunciado a la Oficina de Investigación que teniendo su carro estacionado en las cercanías de la Plaza de la Artillería, éste le había sido violentado. Del interior del vehículo los maleantes robaron un sombrero fino nuevo, y una guayabera de alto precio. Estas prendas recién habían salido de la tienda. El ofendido lejos de ofuscarse, preparó cuidadosamente una bonita trampa.

Sin más dilación fue pasado a Detectives, en donde terminó por señalar la identidad del otro y aceptar su participación en el de-

## Le inutilizaron la yunta de bueyes

Rumbo a Cartago, y conduciendo su carreta el Sr. A. Fernández Martínez, fué víctima de un atropello que inutilizó a uno de sus animales.

Según informa, él transitaba por la vía correctamente por su derecha e intempestivamente el automóvil placas 32393 circulando a cierta velocidad, atropelló a sus bueyes resultando uno de los animales mal herido y por ende, inutilizada la yunta. Agrega que, el conductor del automóvil, lejos de preocuparse por la suerte que él personalmente pudo haber corrido con el accidente, se dio a la fuga. Apenas estuvo en condiciones, dió aviso a las autoridades del Tránsito, quienes, con el número de registro del vehículo procederán a localizar al conductor de este automóvil, para establecer la responsabilidad que pueda haberle, pues el ofendido alega que los bueyes son su único medio de ganarse la vida, y que él no provocó el accidente.

## Capturado prófugo autor de homicidio en Barrio Sagrada Familia

Hace un año y medio aproximadamente por venganzas familiares E. Ramírez R. privó de la vida al Sr. Eusebio Solano Solano. El homicida fue condenado a presidio pero logró fugarse sin que nadie volviera a darse cuenta de su existencia. De esto hace unos cinco meses. Pero ahora se ha presentado a la Alcaldía Tercera Penal el padre del occiso, Sr. Jesús Ma. Solano Rojas para denunciar que un hijo suyo y un sobrino logran encontrar trabajando en una

construcción en Puntarenas, al autor del homicidio en perjuicio de su deudo. En la denuncia que hace el citado Solano Rojas dice que el sujeto ha quedado detenido a la orden de la Dirección General de Prisiones, a la vez desea saber si cuando el indiciado se fugó, se ordenó su captura a las autoridades del país, pues a su parecer es bastante extraño el hecho de que el autor de un homicidio se encuentre tranquilamente trabajando después de haberse fugado del presidio.

## Desmantelaba un camión en pleno día

No hay duda que existen tipos más frescos que una sardina de los mares del polo. Ayer, fue sorprendido un sujeto llamado: A. B. P. desmantelando un camión del crematorio en plena vía pública y con toda la luz del día.

A pesar de que tenía en su poder la llave del vehículo negó los cargos ante los detectives. Estos insistieron para que explicara por qué tenía en su poder las llaves del camión. Pero dos personas, que habían presenciado la acción del sujeto, aportaron su testimonio, por lo que fue consignado a la Agencia Judicial Segunda de Policía, para que respondiera a los cargos. Al paso que van las cosas, la estatua de las Cinco Repúblicas en el Parque Nacional, habrá que vigilarla más de cerca. Cualquier día falta una de las Repúblicas o el filibustero.

## PRISION Y ENJUICIAMIENTO CONTRA REO Y AUTORIDAD POR QUEBRANTAMIENTO DE CONDENA Y EVASION

En la cárcel de Liberia ocurrió evasión de un reo que se encontraba detenido en celda de aquel penal. Es de nombre V. M. R. A raíz de este hecho se tuvo como indicado por evasión al Sargento de aquel lugar. Wenceslao Rojas R., por lo que el proceso y las causas acumuladas tuvieron a ambos como indiciados. Este asunto ha quedado resuelto en el sumario

con prisión y enjuiciamiento contra Rivas, por quebrantamiento de condena; y contra Rojas por permitir la evasión, sólo enjuiciamiento. Como consecuencia de la fuga, se señala robo de armas de fuego y otros hechos, todos enderezados contra el prófugo, que luego fué capturado.

## INFORME DESFAVORABLE EN TRES INDULTOS

Ante la Corte Suprema de Justicia se plantearon, en última sesión, tres gestiones de indulto de pena en favor de los reos: Carlos Luis Loaiza, Elpidio Rivera Navarro, y Roberto Rodríguez, quienes alegan, en cuanto al primero que pagó los daños y perjuicios y que estuvo indefenso; el segundo que su reclusión deja en abandono a sus hijos y esposa; y el tercero, que es padre de numerosa familia. Las tres gestiones de indulto fueron denegadas, considerando que en cuanto a Rodríguez, quebrantó su condena. En los otros, no existe mérito suficiente para otorgarle las gracias que piden y se resolvió informar desfavorablemente al Poder Ejecutivo.

## Otra ventaja...



Si Ud. lo necesita, le devolveremos su ahorro íntegro, más los intereses ganados, en cualquier momento.

Sistema de Ahorro y Préstamo

# IN V U

## JEFF COBB



# 6 preguntas

AL PROYECTAR LA CONSTRUCCIÓN DE UN ELEGANTE CUARTO DE BAÑO.



1.  
Goteará por las orillas?

NO! Briggs ha solucionado este problema con un borde vuelto integral que provee un perfecto vertedero entre la banera y la pared.

2.  
Habrá seguridad de no resbalarse o caerse?

SI! Los ingenieros de Briggs diseñaron y produjeron la única banera de fondo antiresbalante. Un fondo de una zona plana máxima con nervaduras en zig-zag para seguridad.

3.  
Están hechos a prueba de decoloración?

SI! Unicamente Briggs le proporciona accesorios enchapados de cromo y de esmalte de porcelana, inmanchables de primera calidad sin pagar extra.

4.  
Habrá espacio para todos mis artículos?

SI! Los lavatorios Briggs tienen un espacio extra en la parte posterior y en todo su alrededor.

6.  
Es o no es silencioso?

SI! Posee un mecanismo especial que es uniforme, sereno y eficiente. Actualmente gasta menos agua.

5.  
Cuesta más caro el color que el blanco?

NO, si compra un juego de Briggs completo. El juego de Briggs completo cuesta un 10% más caro que el blanco. Otras marcas le cobran de un 25 a un 40% más.

**BRIGGS** *Beautyware* DETROIT, MICHIGAN, U.S.A.

VERDE MAR • MARFIL • BLANCO • CELESTE • CREMA

*Pis Constructora*

**ERIC C. MURRAY S.A.**

TELEFONOS 5015 Y 3056 - APARTADO 1867 - SAN JOSE, C.R.

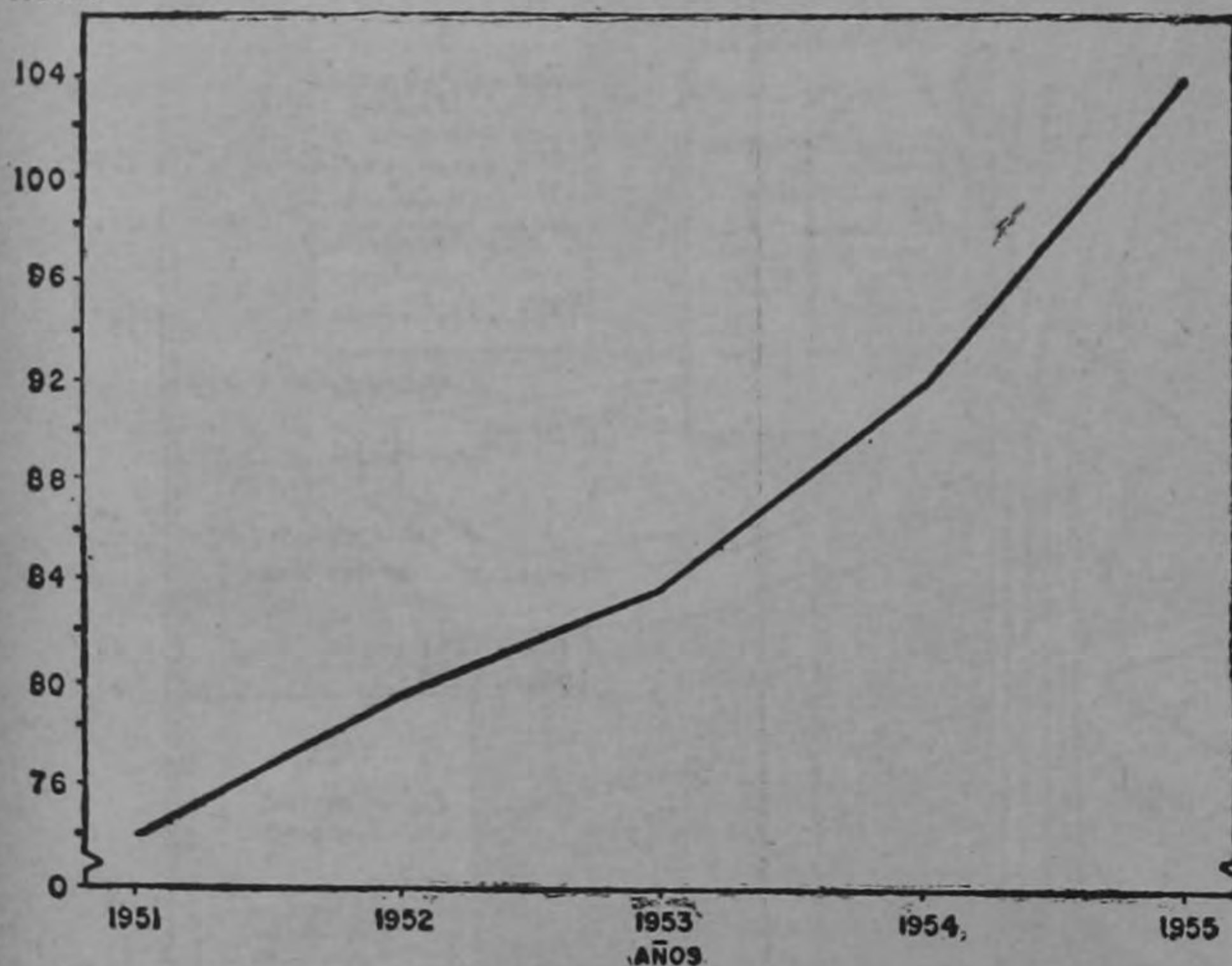
# AUMENTO DEL CAPITAL Y RESERVAS DE LOS BANCOS COMERCIALES Y DE LAS COLOCACIONES TOTALES DE LOS BANCOS COMERCIALES E HIPOTECARIOS DESDE 1951 A 1955

(Publicación del Ministerio de Economía y Hacienda)

## CAPITAL Y RESERVAS DE LOS BANCOS COMERCIALES

MILLONES DZ COLONES

(A Octubre de cada año)



## CAPITAL Y RESERVAS DE LOS BANCOS COMERCIALES

(a octubre de cada año)  
(cifras en millones de colones)

1951	74.1
1952	79.6
1953	83.9
1954	92.0
1955	103.7

Aumento total: 29.6

que equivale a 39.95%

Aumentos en períodos de dos años :

1951 a 1953	9.8
1953 a 1955	19.8

## COLOCACIONES TOTALES DE LOS BANCOS COMERCIALES E HIPOTECARIOS

(a noviembre de cada año)

(cifras en millones de colones)

1951	271.7
1952	313.4
1953	356.5
1954	405.2
1955	439.6
Aumento total:	167.9

que equivale a 61.80%

Aumentos en períodos de dos años:

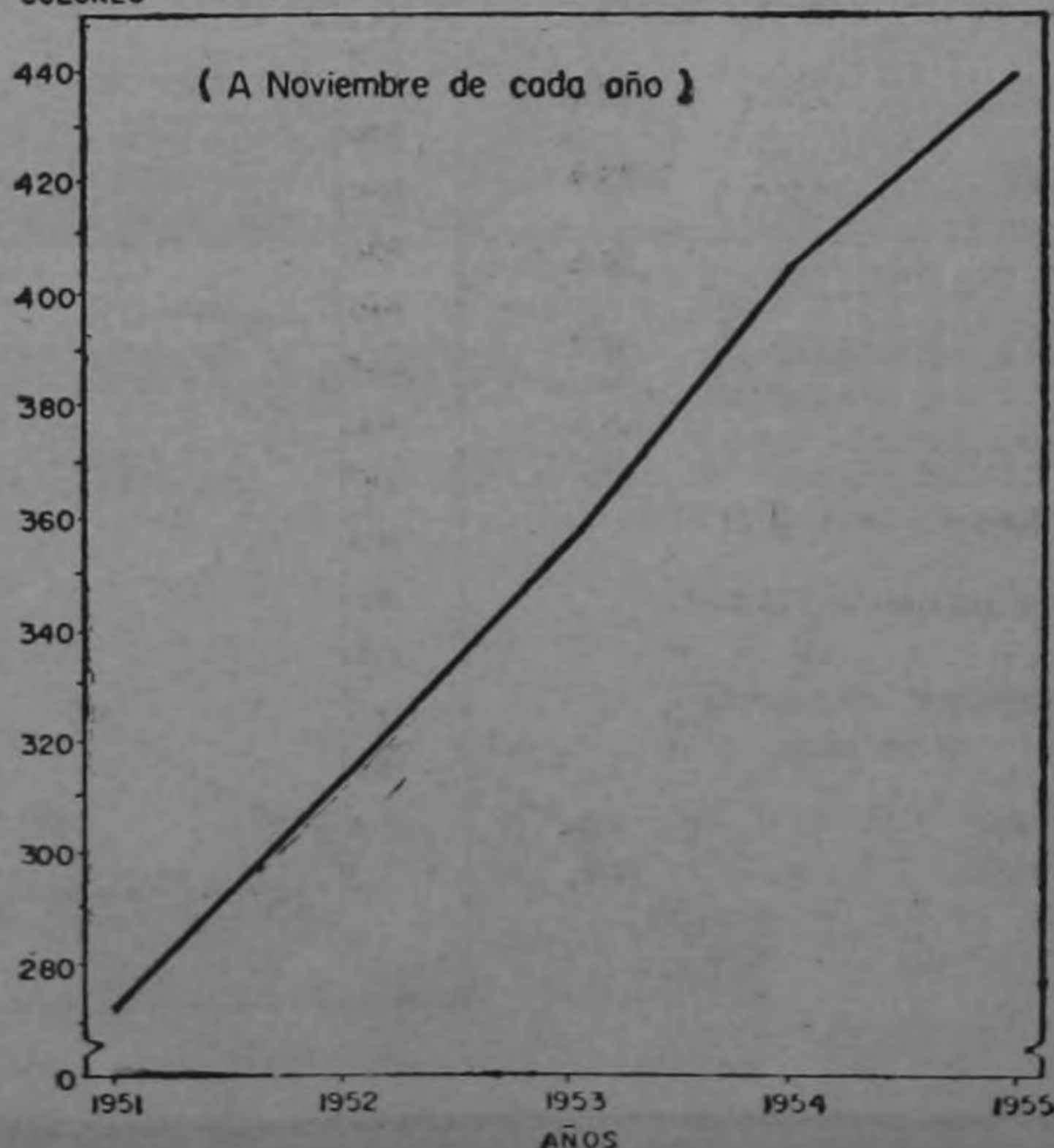
1951 a 1953	84.8
1953 a 1955	83.1

NOTA: El aumento de las colocaciones de los Bancos será mayor cuando se termine de financiar la cosecha de café 1955-1956, la cual se ha atrasado debido a los recientes temporales.

## COLOCACIONES TOTALES DE LOS BANCOS COMERCIALES E HIPOTECARIOS

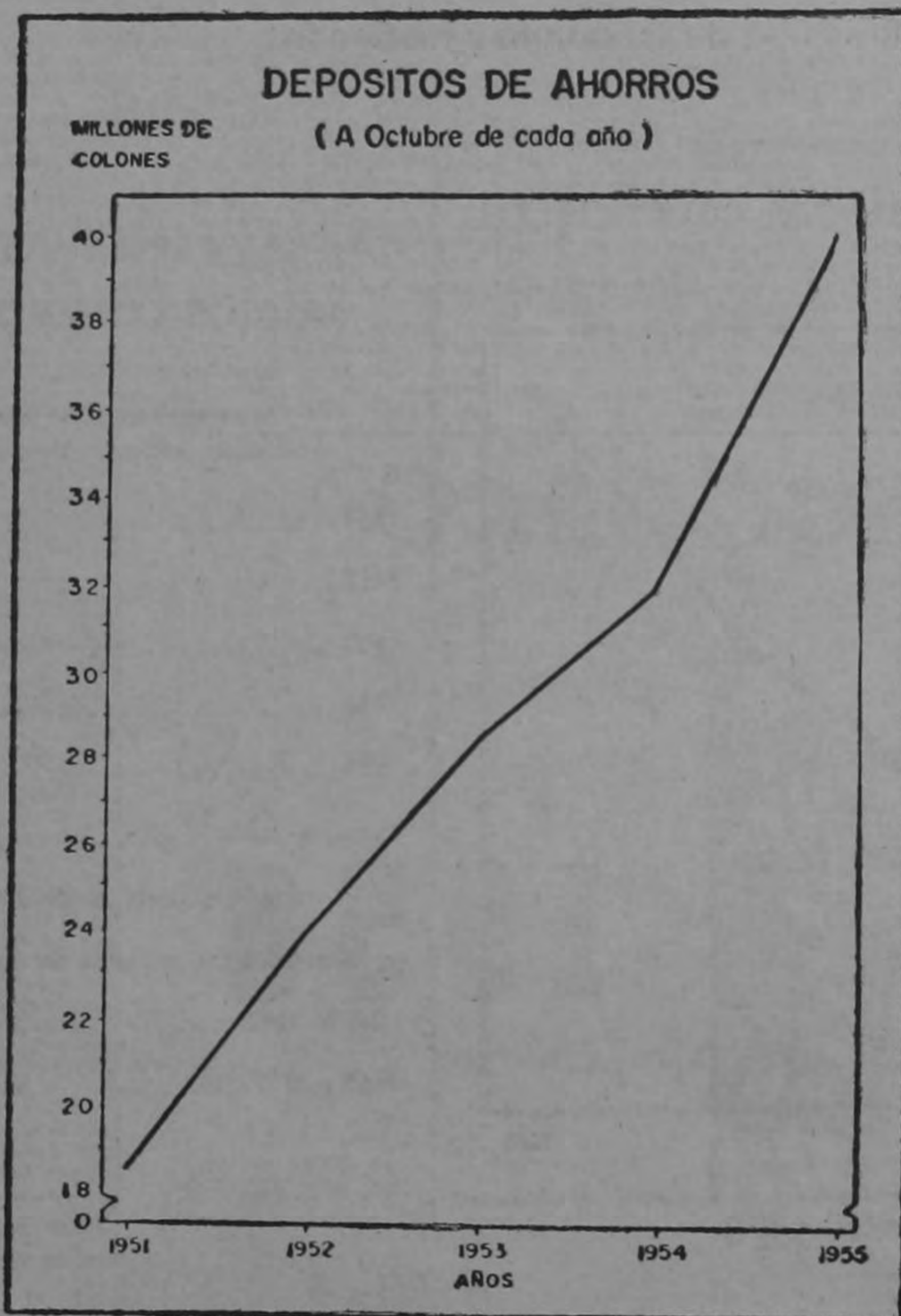
MILLONES DE COLONES

(A Noviembre de cada año)



# AUMENTO EN LOS DEPOSITOS DE LOS BANCOS COMERCIALES Y DEPOSITOS DE AHORROS DESDE 1951 A 1955

(Publicación del Ministerio de Economía y Hacienda)



## DEPOSITOS DE LOS BANCOS COMERCIALES

(A octubre de cada año)

(CIFRAS EN MILLONES DE COLONES)

1951 .....	₡ 151.5
1952 .....	182.3
1953 .....	199.2
1954 .....	223.5
1955 .....	264.1

Aumento total: ₡ 112.6

que equivale a 74.32%

Aumentos en períodos de dos años:

1951 a 1953 .....	₡ 47.7
1953 a 1955 .....	64.9

## DEPOSITO DE AHORROS

(A octubre de cada año)

(CIFRAS EN MILLONES DE COLONES)

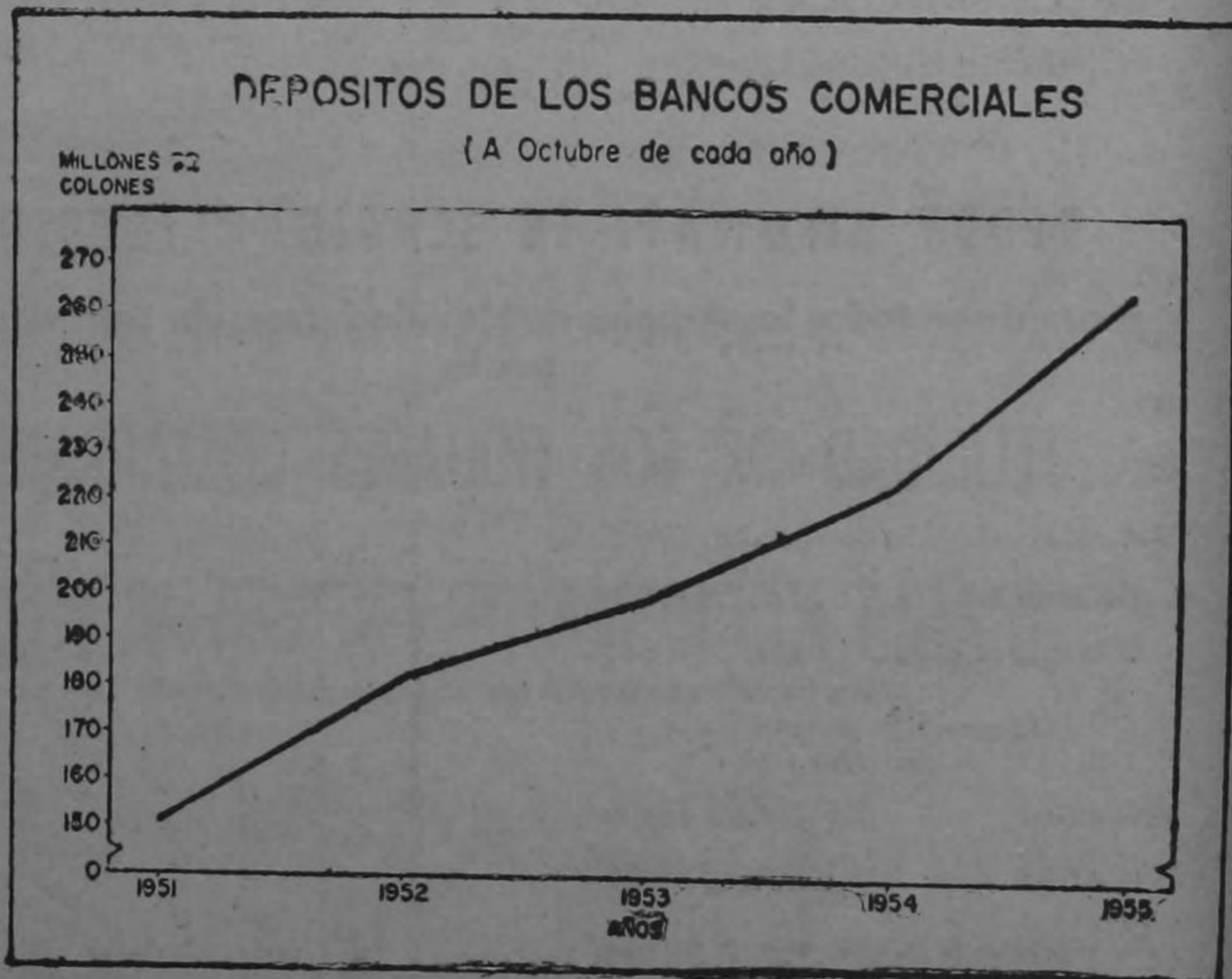
1951 .....	₡ 18.6
1952 .....	23.9
1953 .....	28.4
1954 .....	31.9
1955 .....	40.0

Aumento total: ₡ 21.4

que equivale a 115.05%

Aumentos en períodos de dos años:

1951 a 1953 .....	₡ 9.8
1953 a 1955 .....	11.6



# FLETES NAVIEROS EN PUERTOS DEL ISTMO

Trascribimos copia de las gestiones hechas ante el Consejo de la OEA por los países del istmo y la resolución dada por este Organismo a las mismas:

Señor Presidente del Consejo:

El pasado mes de octubre la Confederación Transatlántica de Líneas de Vapores de las Indias Occidentales, con sede en Londres, decidió establecer un recargo del 20% sobre las tarifas de fletes marítimos en relación con los puertos centroamericanos del Océano Pacífico, situado entre Champerico, Guatemala y Puntarenas, Costa Rica. La medida entró en vigencia el primero de noviembre. Existe además la posibilidad de que otras conferencias navales tomen una medida similar.

Como habrán de comprender los honorables miembros del Consejo, dicha medida causa un gravísimo perjuicio a las economías de los cinco países centroamericanos, pues to que ese sobrecargo incide sobre el precio de todo artículo que se importe a dichas Repúblicas y, como consecuencia, sobre el costo de la vida de sus pueblos; además el sobrecargo tendrá que ser absorbido por los productores de artículos de exportación disminuyendo seriamente los ingresos de divisas de dichos países y sitúa tales productos en condiciones desventajosas en el mercado mundial.

Finalmente la medida indicada afecta desfavorablemente de manera general al comercio continental que se efectúa en aquella zona de las Américas.

Como justificativo del recargo establecido se ha alegado que existen demoras costosas en las operaciones de carga y descarga en los puertos indicados. Sin embargo resulta curioso observar que las condiciones dichas son similares a las de otros puertos en diversos países no afectados por esa disposición y tales condiciones que prevalecen a ese respecto en los puertos centroamericanos han venido siendo las mismas desde hace muchos años, sin que hasta el momento hayan provocado ningún paso semejante anterior, lo que hace presumir que ese factor, de existir, ha sido ya tomado en cuenta por las empresas navieras, desde hace mucho tiempo, para fijar los fletes que regían antes de dictarse el recargo mencionado.

Por la gravedad que el asunto reviste para nuestros países, y por considerar que es asunto que debe preocupar al Sistema Interamericano en su totalidad, las representaciones de las Repúblicas de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica venimos a llamar la atención del Consejo sobre el problema y solicitamos que se estudie la posibilidad de que la Organización en alguna forma colabore con nues-

tras Repúblicas en el sentido de solución de la dificultad planteada.

de la Organización de Estados Americanos

Visa la exposición hecha por los Embajadores de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica sobre el aumento del veinte por ciento en las tarifas de fletes marítimos con destino a puertos centroamericanos del Océano Pacífico, que fue acordado por la Conferencia Transatlántica de las Líneas de Vapores de las Indias Occidentales; medida que a juicio de las Delegaciones Centroamericanas posiblemente sea imitada por otras conferencias navieras; y

Considerando; que esta medida en la opinión de las mismas Delegaciones Centroamericanas afecta seriamente las economías de los países de Centro América y puede perjudicar al comercio interamericano en esa región.

### RESUELVE:

1—Tomar nota del serio problema que se ha planteado a las Repúblicas de Centro América con el mencionado aumento de tarifas de flete marítimo;

2—Dar conocimiento al Consejo Interamericano Económico y Social de la mencionada exposición para su estudio y para que tome las medidas que considere adecuadas, atendiendo a la urgencia de la situación.

# LOCALIZADO EN SAN JOSE CENTRO DE CORRUPCION

El sitio está ubicado en los altos de un conocido billar por los alrededores del teatro Capitolio

Verdaderamente esta es una historia triste. Triste por ser la protagonista y víctima una niña de nueve años, la que está viviendo la época en que otras niñas de su misma edad juegan con muñecas y viven el sueño rosado de la infancia. Esta niña ha sido víctima de una pareja de depravados (hombre y mujer) que la han hecho víctima de lesiones inmorales que cambiarán el curso de su existencia. Pero la historia es ésta: Un vehículo de Radio Patrullas encontró a la niña L. M. M., de nueve años de edad vagando por los alrededores del teatro Capitolio. Por su aspecto, los Agentes coligieron que la menor se hallaba extraviada, la interrogaron, pero ella dijo que solamente estaba esperando a "don Napo'eón" porque éste le debía ocho colones.

Los patrulleros insistieron para que ella les explicara por qué este señor debía a ella ese dinero, y la niña, relató una negra historia de corrupción y libertinaje en que las figuras principales eran el sujeto mencionado y una mujer adulta. Las autoridades que escuchaban el relato de la niña estimaron como más conveniente, que los detectives fueran quienes intervinieran direc-

tamente en la investigación. Así se hizo, encargando el Sr. Director de Detectives esa labor a los investigadores señores Ramón Esquivel y J. Le Roy.

Ellos, con los datos suministrados por la niña capturaron inmediatamente a N. J. J. a quien señalaba la pequeña como la persona que en compañía de la mujer desconocida, practicaban verdaderas orgías obligandola a ella a tomar parte. Esto puede considerarse de verdadero crimen. Mientras otras niñas en estos días esperan en cómodos hogares la llegada del Niño Dios con sus cabezas llenas de ilusiones bajo la protección amante de sus padres, esta pequeña, cuya historia relatamos — y quizá cientos de ellas — son víctimas de entes que de humanos sólo tienen el aspecto. Dañar y manchar la inocencia de un niño, no es delito que pueda pensarse en la tierra.

Las diligencias de este bochornoso caso han sido puestas en manos del Sr. Juez Primero Penal, ante quien rendirá declaración otra menor posible víctima también del espervible sujeto, quien se encuentra actualmente a buen recaudo en la Penitenciaría Central en espera de la sanción drástica que se aplicará. La mujer desconocida presunta inculpada, es buscada terazme y por los Detectives para cerrar este negro capítulo de inmoralidad, dejando a los responsables en la cárcel.

### En la semana próxima circulará "Pantalla"

Bajo la dirección de tres intelectuales nicaragüenses bien conocidos en los círculos periodísticos centroamericanos, circulará en la próxima semana la publicación hebdomadaria "Pantalla". Saldrá los domingos por la tarde conteniendo abundante información nacional y extranjera, así como las crónicas y comentarios deportivos del día a cargo de Ceño Humberto Barreto, BIG BOY, ya conocido por los lectores de LA REPUBLICA por haber formado parte de su cuerpo de redactores en los albores de su fundación.

Manolo Cuadra, consagrado columnista del diario de oposición "Flecha" de Managua y Toño López, el primer caricaturista de su género en Centro América, formarán el trío que dirigirá "Pantalla", publicación a la cual deseamos mucho éxito.

### Más temprano que en años anteriores se atiende a matrícula universitaria

La Secretaría de la Universidad de Costa Rica, está recibiendo ya numerosas solicitudes sobre informes para admisión de nuevos alumnos, lo que indica que, en relación con años anteriores, para 1956 la matrícula será extraordinaria.

Cabe agregar a lo anterior que algunos estudiantes de Guatemala y otros países hermanos de Centro América, han expresado deseos de estudiar en nuestra Universidad, lo que hará que se eleve aún más la matrícula universitaria para el curso del año entrante.

### Ciento por ciento de aumento en las ventas del Consejo de Producción

Un verdadero récord se ha registrado en cuanto al movimiento de ventas en los expendios del Consejo Nacional de la Producción, tanto en las operaciones al por mayor como las ventas al detalle en los estancos.

En relación con los anteriores, estas ventas alcanzan el ciento por ciento más en lo que va de este año, lo que se debe a que se han abierto nuevos expendios, así como Almacenes para venta a comestibles y también al hecho de que el número de productos que este organismo expende se han duplicado y las ventas de carne de pescado son enormes.

Precisa destruir el alcoholismo porque destruye la voluntad.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO



# 1955



# 1956

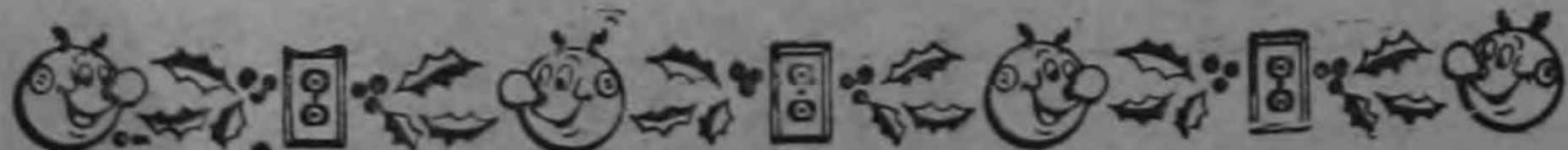
## REDDY KILOWATT-SU SERVIDOR ELECTRICO

presente en todos los Arboles de Navidad, formula sus mejores votos por la

## FELICIDAD DE LOS HOGARES COSTARRICENSES

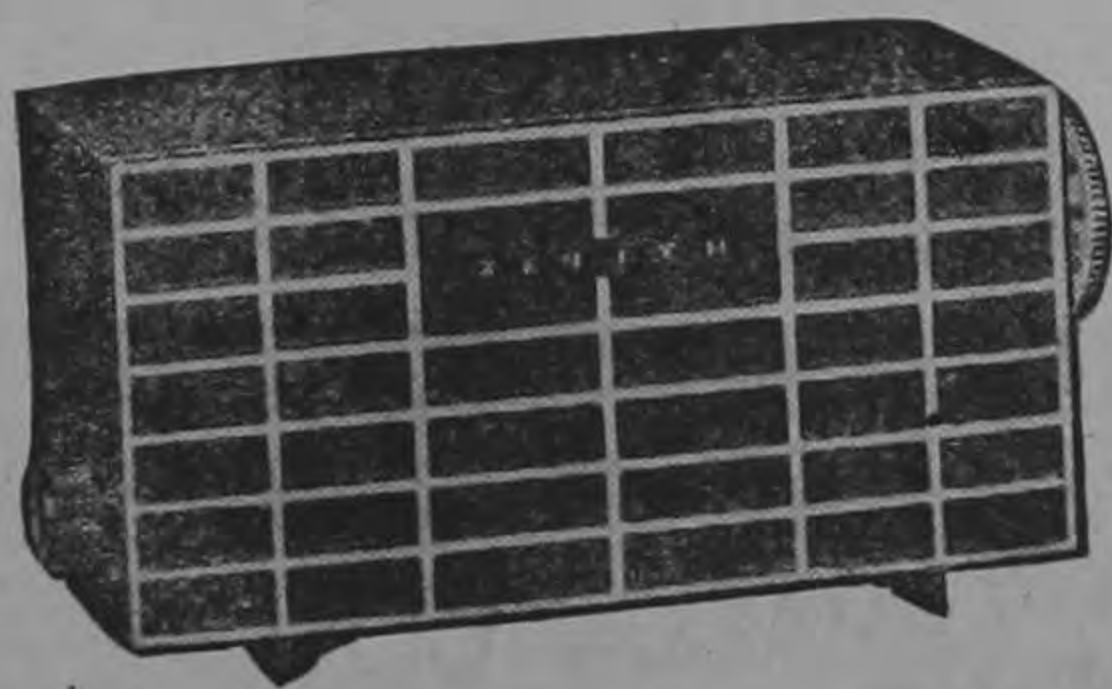
# COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ S. A.

Una Empresa a su Servicio con Utilidades Limitadas por Ley





**PARA ESTA NOCHEBUENA**  
Regale este singular modelo ZENITH  
**por sólo ₡ 159.00**



Precio "al contado" hasta el  
25 de diciembre.-

EL PRECIO REGULAR ES:

**₡ 179.00**

**¡EN VARIOS COLORES!**

Excelente radio-receptor de estilo **ULTRAMODERNO**. Tiene antena 'Wavemagnet' interconstruída y un parlante potente de imán Alnico 5 para mejor rendimiento

**CALIDAD ZENITH**

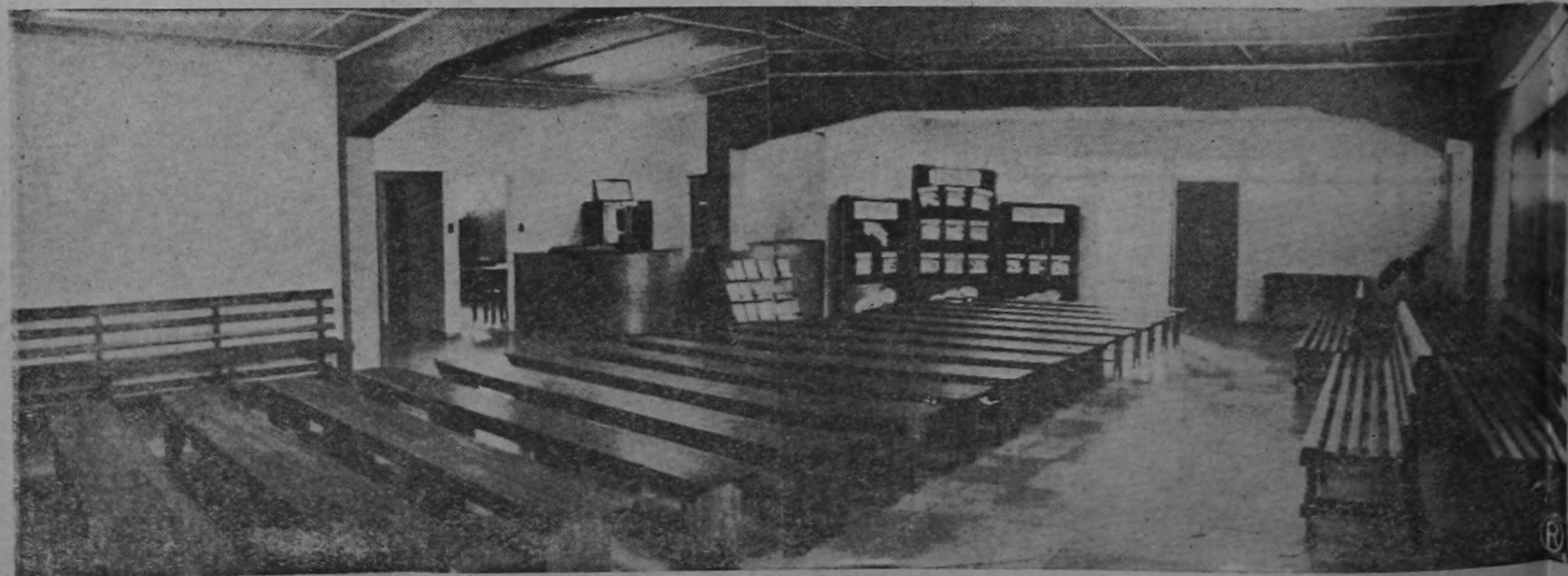
**KOBERG**

# **MAS SALUD PA UNIDAD SANITARI**

**(Centro de adiestramiento para personal  
de Salubridad en servicio)**

**COSTO DE LA OBRA ₡190.350**

**Esta moderna obra se inauguró el 27  
y esta prestando al público, en forma**





# PARA EL PUEBLO

## RIA DE HATILLO



**27 de Noviembre del año en curso  
ma gratuita los siguientes servicios:**

**CONSULTA DEL NIÑO SANO**

**CONSULTA PRENATAL**

**CONSULTA DE PEDIATRIA**

**CONSULTA ESCOLAR** de preferencia con programa específico de  
desparasitación y educación nutricional

**ADEMAS:**

Servicios de higiene dental, inspección sanitaria, educación sanitaria y visitas domiciliarias por la enfermera de Salubridad Pública.

**¡UNA OBRA MAS DE FIGUERES AL**

**SERVICIO DE LOS BARRIOS DEL SUR!**

**RECUERDE...**



El 22 de Diciembre se efectuará el primer sorteo de posesión anticipada de su contrato. Participarán en él quienes estén al día en sus tres primeras cuotas.

**Sistema de Ahorro y Préstamo**

**I N V U**

# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

DE EL SALVADOR

Operado el Ingeniero don Luis Carlos Alvarado

Ha seguido dichosamente mejor de su operación, el Ingeniero don Luis Carlos Alvarado. LA REPUBLICA formula votos porque restablezca rápidamente.

Aniversario de Bodas del hogar Cubero - Corcelle

Rodeados del amor de los suyos y de las simpatías unánimes de todas sus amistades, celebran hoy la llegada de un año más de vida matrimonial, el caballero don Carlos Cubero y de su distinguida señora esposa doña Georgette Corcelle de Cubero, y a cuyo hogar pertenece la bellísima y elegante señora doña Hilda Cubero de Delcore, esposa del Dr. don Romano Delcore Soto y familia altamente apreciada en los círculos sociales costarricenses. LA REPUBLICA se complace en saludarlos cariñosamente y desearles las mayores felicidades.

**Reformas sustanciales a la Ley Orgánica del Monte Nal. de Piedad**

Como están enterados los lectores, el Monte Nacional de Piedad cuenta ya con fondos suficientes para atender a sus tantas, como importantes actividades y muy pronto contará con un edificio mejor acondicionado para sus distintas dependencias, ya que el actual local resulta insuficiente, dada la forma amplia como se han extendido sus negocios.

Para el lunes dos de enero se anuncia una Asamblea General de accionistas, a fin de tratar sobre reformas sustanciales a la Ley Orgánica del Monte, así como para conocer de otros asuntos de especial importancia para la institución.



Señora Doña Clarita Moreno de Martínez Suárez

Hoy llega procedente de El Salvador, la respetable matrona doña Clarita Moreno de Martínez Suárez, esposa del Dr. don Francisco Martínez Suárez, de grata memoria y quien ocupó el cargo de Ministro de aquel país hermano en Costa Rica.

LA REPUBLICA se complace en presentarle su atento saludo de bienvenida.

## Suceso Extraordinario!

Cinco Industrias Nacionales  
de gran prestigio en el

# SALON TIPICO CAMACHO

Jueves 22 - Viernes 23 - Sábado 24 de Diciembre DE 7 A 12 DE LA NOCHE

Inauguración del bello salón "Soda" "Café" "Cocina Típica" "Platos Especiales" y distribución de los excelentes productos de "Industrias Camacho" "Dos Pinos" "Café Triángulo" "El Gallito" y "Traube".

Presentación de la famosa "Marimba Costa Rica" y del aplaudido "Trío Los Ases" en una suprema exhibición de las excelencias del Arte Criollo.

**Cordialmente**

Se invita al culto público costarricense y extranjero que convive con nosotros en este acogedor país, a los actos de apertura del más auténtico rincón típico de Costa Rica, decorado por magníficos pintores nacionales. El salón donde las familias disfrutarán invariablemente de un ambiente de distinción y sana alegría, donde se brindará siempre la atención más exquisita para todos sus huéspedes y se mantendrán los precios más equitativos.

Concurra Ud. al Salón que le estaba haciendo falta a San José, situado a una cuadra al Sur de la Catedral y 25 varas al Este del Establecimiento N° 3 de "Industrias Camacho", bajos de los estudios radiofónicos de La Voz de la Víctor.

Primer día de Inauguración: Jueves 22 de las 7 a las 12 de la noche

# INDUSTRIAS CAMACHO

PRODUCEN Y SIRVEN LO MEJOR

Damos las gracias por el envío de la amable invitación que nos ha sido enviada para asistir, esta noche a las ocho, al Acto de Clausura del Colegio Superior de Señoritas.

**PROGRAMA**

- 1.—Desfile de las Graduadas de 1955.
- 2.—Himno Nacional.
- 3.—Palabras de la Profesora señora Virginia de Fonseca.
- 4.—Repartición de Títulos.  
Por el señor Ministro de Educación Pública, Prof. don Uladislao Gámez.  
Promesa de las nuevas graduadas.  
a) Bachilleres 1955.
- 5.—Entrega de Estandarte del Colegio  
La señorita Ottilia Miller Friker del V año de 1955, confía el Estandarte a la señorita Flora Eugenia Cárdenas Leandiro del V año 1956.
- 6.—Palabras del señor Ministro de Educación Pública, Profesor don Uladislao Gámez Solano.
- 7.—Entrega de premios por las Profesoras, Jefes de cada sección.
- 8.—Himno del Colegio Superior de Señoritas.  
Música de don J. J. Vargas C.  
Letra de don Juan Dávila.

**BACHILLERES DE 1955**

Alvarado Rey Tania Marta  
Araya Rodríguez Olga  
Arroyo Gutiérrez Hilda Cecilia  
Arroyo Umaña Nora  
Bermúdez Vargas Lidiette  
Bonilla Pignataro Janina  
Bravo Castro Rosalia  
Brenes Arias Paulina  
Cartin Rodríguez Carmen María  
Castro Durán Hilda María  
Castro Jiménez Haydée  
Cavichioni Ferrero Loreta  
Coto Reyes Jenny Lilliam  
Chaves Monge Norma  
Chinchilla Calderón Zahyra Marta  
Díaz Arias Amparo  
Díaz Corrales Iris  
Dyes Assman Renate  
Elizondo Pérez Soledad  
Echeverría Sáenz Angelina  
Escañante López Sonia  
Esquivel Arias Elisa María  
Fernández Calderón Grace  
Freer Alvarez Damaris  
Bairaud Carranza Hilda  
García Mena Ivette  
Gehrmann Gutiérrez Liliana  
Gómez Blanco María del Carmen  
González Brenes Marta Eugenia  
González Gómez Olga Marta  
Gueñero Lobo Carmen Lidia  
Guth Castro María Luisa  
Gutiérrez Rodríguez Aura  
Hernández Hernández M<sup>a</sup> Elena  
Hoffman Cartin Zaida  
Jaquín Pfeaffle Lilliam  
Jiménez Chaves Olga María  
López Castro Gladys Eugenia  
Marín Castaing Ana Julieta  
Matamoros Fallas Lidia  
Méndez Serrano Vera  
Miller Friker Ottilia  
Miller Friker Paula  
Mintz Goldgewich Sara  
Monestel Malavassi Mayra  
Menge Fallas Yadira  
Monge Muñoz Mayra  
Montero Umaña Lidia María  
Mora Fallas Julia María  
Muñoz Borge María Elena  
Muñoz Quirós Azálea  
Murillo Galinda Soledad  
Nema Flores Zobeida  
Neuman Toposka Ana  
Oconitrillo Mata Cecilia  
Ortiz Arroyo Zelmira  
Prada Marín Liliana  
Prieto Oliveira Lidia  
Pujol Sebalvarro Roxana  
Quesada Mayorga Hermelinda  
Ramírez Solís Betty  
Rodríguez Soto Flor de los A.  
Rojas Astúa Norma  
Rucavado Soto Zaida Rosa  
Sa'azar Barquero Hilda María  
Salazar Mora Ethel  
Sánchez Umaña Mireya  
Solano Salvatierra Cida  
Solano Soto Zaida María  
Solórzano Sáenz Mercedes  
Steinberg Lipiec Angela  
Trigueros Arguedas Miriam  
Ureña Mora Irma María  
Valerín Altamirano Yolanda  
Vargas Arrita Elizabeth  
Vargas Cambronero Margarita

Vargas Castillo Alicia  
Vargas Guillén María Elena  
Vargas Sáenz Marjorie  
Vege Mora Eulogia Lidia  
Velázquez Castellón Veleida  
Velázquez Mata Elda María  
Vindas Núñez Damaris  
Vindas Urbina Vilma  
Zeledón Prado Ligia María.

# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## EL REGALO para EL

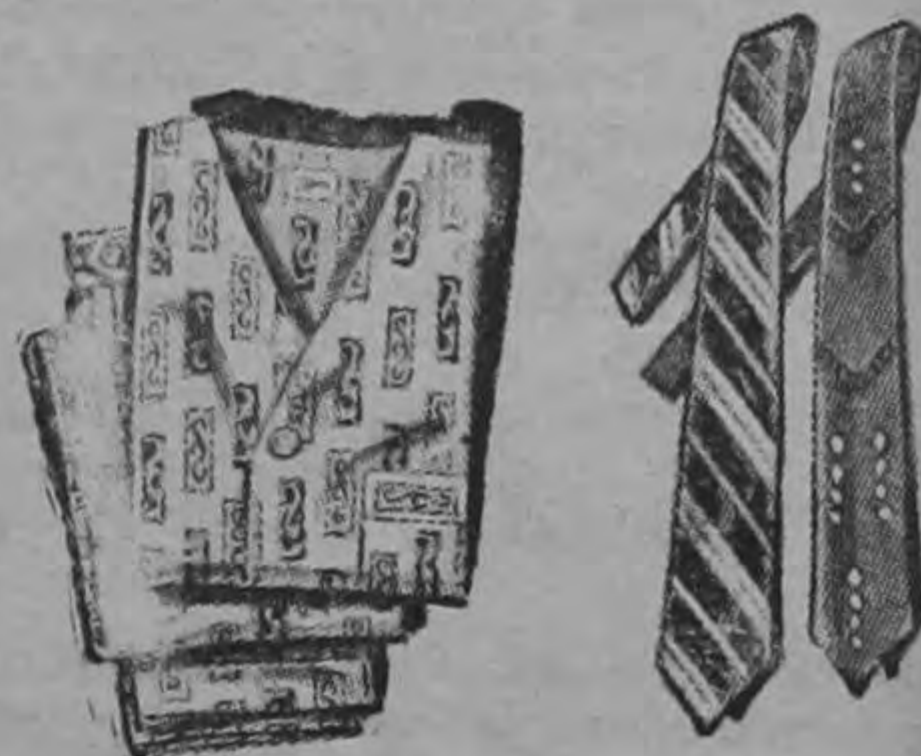
Un Regalo útil y práctico se lo ofrece siempre

### Ramírez Valido Ltda.

Avenida Central — 550



- TRAJES RAVAL
- PANTALONES
- CASIMIRES
- JACKETS
- CAMISAS SPORT
- CORBATAS
- FAJAS
- BATAS
- VESTIDOS DE BAÑO
- PIJAMAS
- GABARDINAS
- JOYERIA PARA HOMBRE
- PERFUMERIA
- CALCETINES
- T-SHIRTS
- CAMISAS CORRIENTES
- MEDIAS
- CORBATINES
- PAÑUELOS
- ZAPATOS
- BILLETERAS
- ROPA INTERIOR, etc.



## Raval viste a toda la familia

a los precios más bajos

ABIERTO TODAS LAS NOCHES HASTA LAS 9:30

El Dr. don Ramiro Brenes y Señora salen para los Estados Unidos

Próximamente se ausentan para los Estados Unidos, el doctor don Ramiro Brenes y su bella señora esposa doña Isabel Montealegre de Brenes.

LA REPUBLICA les adelanta su saludo de despedida.

**En San Francisco de California**

Han fijado su residencia en 190 Alhambra, St. San Francisco de California, la distinguida señora doña Paulina de Lang y su hija, la encantadora y bella señorita María Marta Lang.

LA REPUBLICA les desea una permanencia llena de felicidad en los Estados Unidos.

## DON FULGENCIO - EL HOMBRE QUE NO TUVO INFANCIA



## Luis Malavasi Belleli

HA MUERTO

(Confortado con los Santos Sacramentos)

Sus hijos: Tomás y Zeneida de Malavasi, Santiago y Coralía de Malavasi, Fernando y Salomé de Malavasi, Julio y Carmen M. de Revilla, Maximiliano Quesada y Carolina M. de Quesada, Miguel Zamora y Anunciada M. de Zamora, Anibal Monestel y Teresa M. de Monestel, Juan Portuguez e Isabel M. de Portuguez, Edgar Ortiz y Laura M. de Ortiz, Eduardo Céspedes e Irma M. de Céspedes, José Luis Arias y Yolanda M. de Arias, Karl Salau y Sila M. de Salau, hermanos y demás familiares,

pasan por la pena de comunicar tan infausta noticia e invitan a sus funerales que se efectuarán hoy en la Iglesia del Pilar en Tres Ríos a las 11 de la mañana y luego acompañar el cortejo hasta el cementerio de la localidad.

Tres Ríos, 21 de Diciembre de 1955.



GUILLERMO CHAVERRI JIMENEZ

Precioso muñeco que alegra con sus sonrisas el hogar del diputado don Guillermo Chaverri Benavides y de su bella señora esposa doña Myriam Jiménez de Chaverri, residentes en Heredia. Con motivo de haber celebrado su primer natalicio LA REPUBLICA se complace en saludarlo cariñosamente, y desearle las mayores alegrías hoy y siempre.

## ESTUDIO SOBRE CONDICION ECONOMICA DE MUJERES EN LAS REPUBLICAS AMERICANAS

Un interesante y provechoso estudio que a través de varios meses se ha venido realizando, ha sido publicado por la Comisión Interamericana de Mujeres.

Este estudio versa sobre las Condiciones Económicas de la mujer

trabajadora de las Repúblicas Americanas y reviste especial interés porque en él se abordan una serie de puntos económico-sociales que interesan a toda la comunidad continental.

Conclusiones de importancia pa-

ra la vida de la mujer obrera en los países de Norte, Centro y Sur América, son develadas con criterio firme y estudio estadístico, que permitirá hacer un balance para organizar los medios de vida de la comunidad continental, en forma ventajosa y científica.

No es la apariencia lo que perjudica; es el alcohol oculto en ella.

### COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

### Gran éxito tuvo fiesta que ofreció a la prensa Compañía Bananera

El domingo pasado tuvo lugar en los jardines de los Tanques de Sedimentación de Tres Ríos la fiesta que en honor de la Prensa nacional ofreció el Departamento de Relaciones Públicas de la Compañía Bananera.

Animada y muy concurrida los periodistas disfrutamos de un acogedor ambiente y de gran esplendor.

Nos complace en felicitar a los personeros de la Oficina de Relaciones Públicas por lo bien organizada que resultó la fiesta, que por varias horas se prolongó en medio del entusiasmo y la alegría que no decayó en ningún momento.

### Anúnciese en "LA REPUBLICA"



Se fatigaba; todo olvidaba; tenía siempre nerviosidad...



Mas tomó el grato Neuro Fosfato,\* y goza plena vitalidad!

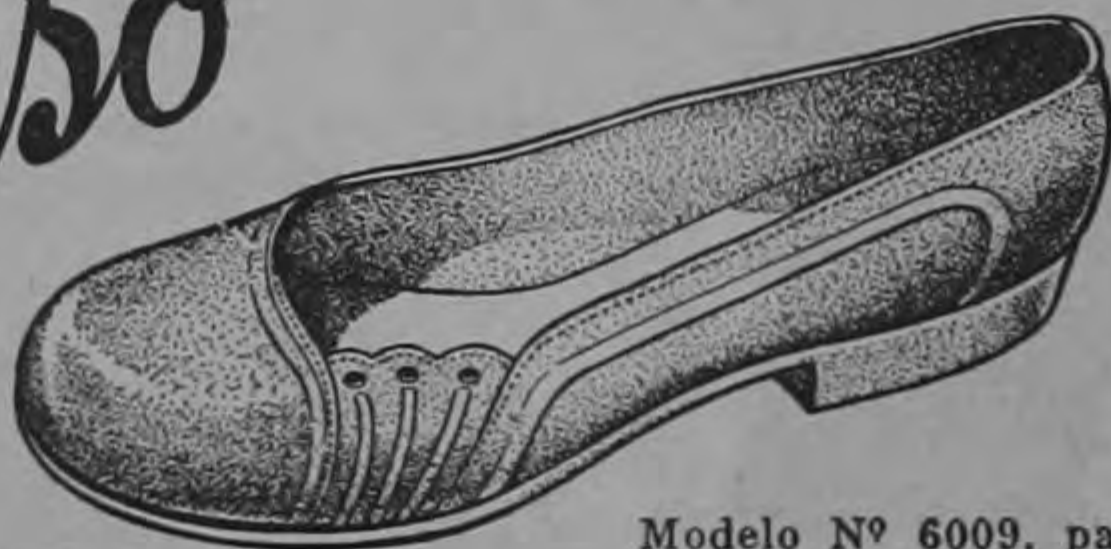
★ Combata usted el agotamiento físico y nervioso tomando cada día Neuro Fosfato Eskay, el tónico de rápidos resultados, probado y aprobado clínicamente.

### NEURO FOSFATO ESKAY

2 tónicos en uno: para el organismo en general... para los nervios en particular!

## Regale un buen par de zapatos!

# El Progreso



Modelo Nº 6009, para niñas, en una gama completa de lindos colores

TOTALMENTE COSIDOS A MAQUINA

- PRECIOS REBAJADOS
- NUEVOS ESTILOS
- NUEVOS COLORES

Tan finos y elegantes como los mejores zapatos importados



Esta marca en la suela de los zapatos para niños es su garantía.

Visite el Distribuidor de los ZAPATOS EL PROGRESO en su localidad, y pida que le muestren todos los modelos.

## EL SANTO



# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## MISA DE NOVENARIO

Teléfono Peralta Marín, sus hijos Manuel y Angela Gómez de Peralta, Rodrigo y Margarita Vásquez de Peralta, Gonzalo y Emilia Nieto de Peralta, Jorge y Carmen Peralta de Peñaranda y Mario Peralta Quirós, nietos, sobrinos y demás familiares

invitan por este medio a sus amistades a la Misa de Novenario que se oficiará mañana jueves 22 a las 7 a.m. en la Iglesia de la Soledad en sufragio del alma de su querida e inolvidable:

## JOSEFINA QUIROS DE PERALTA

(q.d.D.g.)

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá una vez más nuestra eterna gratitud.

San José, 21 de diciembre de 1955.

## EL COMPROMISO MATRIMONIAL CASTRO CHARPANTIER - SALAZAR ALFARO



Señora FLORA SALAZAR ALFARO

El 24 de los corrientes, en las primeras horas de la noche, en la residencia de la familia de la novia, se efectuará con carácter íntimo, el compromiso matrimonial del joven Dr. Alvaro Castro Charpantier con la linda y encantadora señorita Flora Salazar Alfaro. Pertenecen a los respetables hogares de don Ricardo Castro Blanco y de doña Anita Charpantier de Castro y de don Humberto Salazar y de doña Lydia Alfaro de Salazar.

A las virtudes y belleza de la novia, se unen las excelentes cualidades del magnífico profesional, elemento de mucha valía de la juventud ejemplar del país.

LA REPUBLICA se complace en saludarlos con deferente simpatía y desearles las mayores felicidades ahora y siempre.

### MEJOR DE SALUD DON HUMBERTO PACHECO, EMBAJADOR DE COSTA RICA EN EL CANADA

Ayer tuvimos el placer de saludar dichosamente mejor de salud, al caballero don Humberto Pacheco, Embajador de Costa Rica en El Canadá.

LA REPUBLICA desea su pronto y total restablecimiento.

## FUERTE CAMPAÑA DE PUBLICIDAD INICIA- RA EL INSTITUTO DE TURISMO

El Instituto Costarricense de Turismo está trabajando en forma muy activa para realizar el próximo año una fuerte y bien dirigida campaña de publicidad ya que de la misma dependerá en forma casi decisiva el aumento en la corriente de turismo al país.

Como parte del material que está siendo ya preparado para su distribución, figura un folleto en inglés y en español, con el plano de la ciudad de San José, lo cual será de suma utilidad para todos los visitantes por la forma en que

le permitirá orientarse correctamente.

También se está preparando un mapa de Costa Rica, que es ésta una de las cosas que los viajeros solicitan constantemente.

Ambas publicaciones magníficamente impresas en litografía estarán listas para enero próximo y comenzarán a distribuirse no solamente en las oficinas del ICT en esta capital, sino que se enviarán también en cantidades apreciables al exterior.

### El matrimonio Escalante - Zúñiga

Próximamente contraerán matrimonio en esta capital, el joven don Carlos Escalante Van Patten y la linda señorita Ana Elena Zúñiga, distinguidos elementos de la sociedad josefina. LA REPUBLICA les adelanta su enhorabuena.

## Misa de Segundo Aniversario

LA FAMILIA ROYO SOLANO,

invitan a sus amistades a las misas de Segundo Aniversario que se oficiarán el jueves 22 de diciembre a las 8 a.m. en la iglesia de La Dolorosa y en la Iglesia Parroquial de Turrialba a las 4 de la tarde en sufragio del alma de:

## FELIPE ROYO GOLCHER

(q.d.D.g.)

Su asistencia a este acto comprometerá nuestra eterna gratitud.

Turrialba, 21 de diciembre de 1955.

## ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"

## Colonia Bancaria inició sus trabajos

Un número aproximado de setenta empleados bancarios están formando su verdadera Colonia en terrenos de los señores don Antonio Durán y don José María Salas entre el Zapote y esta capital. Los terrenos miden unas nueve manzanas en donde se hará una bella urbanización de acuerdo con todos los adelantos modernos de la técnica y la estética. El lugar, dicen los empleados de banco será inmejorable para tal propósito: construir viviendas sanas y bonitas es un ideal en el ambiente que debe llevarse a la práctica no solamente porque así se soluciona el agudo problema de la vivienda, sino por todos los medios económicos y sociales que se afectan. Nosotros deseamos un éxito rotundo en esa empresa a la vez que felicitamos a los señores Salas y Durán por iniciar dicha obra en terrenos de su exclusiva propiedad.

## Universidad de Costa Rica

Invita a Profesores, alumnos y al público en general, al Acto de Clausura del curso lectivo de 1955, que se llevará a cabo el Jueves 22 de diciembre a las 20 horas (ocho de la noche) en el Paraninfo.

A las 19.30 horas deberán presentarse aquellos graduados que aún no hayan hecho el juramento de ley, con el objeto de cumplir con ese requisito.

San José, 20 de diciembre de 1955.

CARLOS MONGE ALFARO

tario General de la Universidad

## ABONOS SUPERIOR LTDA.

Se complace en saludar muy cordialmente a sus amigos, avisándoles que La Fábrica permanecerá cerrada del 24 de diciembre al 8 de enero inclusive, quedando únicamente abierta la Oficina

Cualquier pedido rogamos hacerlo antes del 23.

Con las más expresivas gracias por habernos brindado la oportunidad de servirles durante el año, deseamos a todos

MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO

## LA COMISION DE FIESTAS 1955-1956

### AVISA:

A los interesados en la exhibición de carrozas durante los días de los Festejos Populares, que otorgará 3 premios así: ₡ 5.000.00, ₡ 3.000.00 y ₡ 2.000.00 a las mejores que resulten según fallo del Jurado Especial. Pueden concurrir el comercio, la industria, la banca y, asimismo, entidades estatales, autónomas y semi-autónomas, pudiendo inscribirse en la oficina sita en el Palacio de la Gobernación.

JULIO CABALLERO A.  
Gobernador de la Provincia

JUAN JOSE GUTIERREZ  
Delegado Ejecutivo

San José, 16 de diciembre de 1955.



Sra. Doña ROSSY BEAUREGARD DE SOLANO

Hoy estará muy cumplimentada con motivo de celebrar la grata fecha de su cumpleaños, la bella y gentil joven señora doña Rossy Beauregard de Solano, esposa de don Víctor Manuel Solano, competente fotógrafo de esta empresa y a cuyo hogar pertenece el gracioso muñeco Manuel Antonio.

Que viva muchos años de constantes alegrías y dichas en unión de los suyos, son los deseos de LA REPUBLICA en el día de su natalicio.

**DON RODOLFO SASSO, CONSUL DE DINAMARCA EN COSTA RICA, SALE PARA PANAMA**

Se dirige en breve a Panamá, el caballero don Rodolfo Sasso, Cónsul de Costa Rica en Dinamarca. LA REPUBLICA le desea un viaje lleno de felicidad.

# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

**Las quince primaveras de la Srta. Ester Mendoza Mazoub**

Hoy entra en la senda luminosa de sus quince años, la linda señorita Ester Mendoza Mazoub, hija de don Carlos Mendoza Borjas y de su estimable señora esposa doña Dorothy Mazoub de Mendoza.

**Inaugurado trecho de carretera en arado Santa Cruz de Guanacaste**

El domingo pasado se inauguró el trecho de carretera en Arado de Santa Cruz de Guanacaste, entre el regocijo del pueblo que sentía, desde hacía tiempos, un deseo vivo de que se dotara a esa parte del país de un camino transitable.

El MOP, sin escatimar esfuerzos en bien de la ciudadanía, ha colaborado eficazmente, hasta el punto que el domingo, el pueblo de Arado pudo ver hecha realidad su esperanza y contar en definitiva con un camino transitable como lo es el trecho de carretera inaugurado.

**ANIVERSARIO LUCTUOSO**



Don ENRIQUE BORRÁSÉ MARTÍN

Hoy año se cumple ya del sentido fallecimiento en Europa, del recordado joven don Enrique Borrásé Martín, quien realizaba sus estudios de medicina en el Viejo Mundo. En plena juventud dejó de existir entresteciendo desde entonces el corazón de los suyos. A sus padres don Enrique Borrásé y señora, a su hermano el joven don Alvaro Borrásé y a los demás parientes LA REPUBLICA les reitera sus sinceras palabras de condolencia.

**ASOCIACION DE AMIGOS DEL CIEGO DARA FIESTA HOY PARA NO VIDENTES**

Para hoy domingo, a las diez de la mañana, han sido invitados todos los ciegos para asistir a la fiesta que, con motivo de la Navidad, se ha preparado la Asociación de Amigos del Ciego.

Será esta una fiesta espléndida ya que el público ha contribuido generosamente en esta oportunidad, al darse cuenta de la enorme labor de prevención social que lleva a cabo esa prestigiada institución de carácter nacional, que extiende sus brazos a todo el territorio de la República.

El Ministerio de Seguridad Pública, a petición de los Amigos del Ciego, ha prestado su muy buena cooperación para hacer venir desde Santa María de Dota, a una familia constante de diez miembros, todos ciegos. Los miembros mayores de esta familia van a ser operados por cuenta de la Asociación que espera que se obtengan resultados satisfactorios, ya que se trata de catarata congénita hereditaria. Los hijos mayores, lo mismo que el padre de esta familia, ya han perdido la esperanza de ver la luz, puesto que descurieron la oportunidad de su curación, por el desconocimiento total debido a la ignorancia. Estas son las cosas que se propone evitar en el presente y el futuro, esta importante Asociación de Amigos del Ciego.

Los agasajados en esta Navidad del Ciego, recibirán, no solamente amables atenciones, un magnífico almuerzo, una copa de cham

pagne licores finos y refrescos, etc., sino magníficos regalos. Ha comprado la Asociación y algunas personas y entidades comerciales han contribuido en esa forma, sendos sweaters de lana pura, para que se abriguen en estas noches de frío. Habrá de todos tamaños, para que cada uno reciba el apropiado a su tamaño y condición.

Una magnífica marimba amenizará el acto y han sido invitados el señor Presidente de la República, los Ministros del Estado, el señor Arzobispo Odio, el señor Embajador de España y muchas otras personalidades del país.

**BIBLIOTECA NACIONAL**  
Noviembre de 1955

**Movimiento Mensual en las Salas de Lectura**

**OBRAS CONSULTADAS**

0 Obras Generales	2931
1 Filosofía	69
2 Religión	5
3 Ciencias Sociales	274
4 Filología	151
5 Ciencias puras	622
6 Ciencias aplicadas y artes útiles	160
7 Bellas Artes	62
8 Literatura	779
9 Geografía e Historia	1094
Español	5959
Inglés	153
Francés	27
Otros idiomas	8

**MOVIMIENTO DE LECTORES**

Costarricenses	5119
Extranjeros	207
Varones	4280
Mujeres	207
Adultos	4547
Niños	779
Total de Obras consultadas	6147
Total de lectores	5325
Días hábiles	26
Promedio diario de lectores	204.86



*Labios subyugantes  
Manos expresivas*

Doble encanto para Usted con la HARMONIA DE COLORES que le ofrece DANA - arte y aristocracia de la belleza femenina - en sus nuevos matices de...

ESMALTE PARA UÑAS Y LAPIZ LABIAL

*Danalak*

**KERRY DRAKE**



# Los Mejores Regalos

de belleza inigualable y gran utilidad!



Modelo "Imperial" — totalmente automático.

Modelo "Supreme" — totalmente automático.

Modelo "De Luxe" — totalmente automático.

Modelo "Surgomatic," semiautomático.

Modelo 37, lavadora con exprimidor.

Modelo 27, lavadora con exprimida

**LAVADORAS WHIRPOOL**  
AUTOMATICA Y SEMI - AUTOMATICA

\* **PERCOLADORES DE PYREX**

una belleza

\* **PERCOLADORES DE ACERO INOXIDABLES** diversos estilos para todos los gustos.

\* **AFILADORES AUTOMATICOS** para cuchillos, una novedad.

\* **OLLAS "BURPEE"** de acero inoxidable.

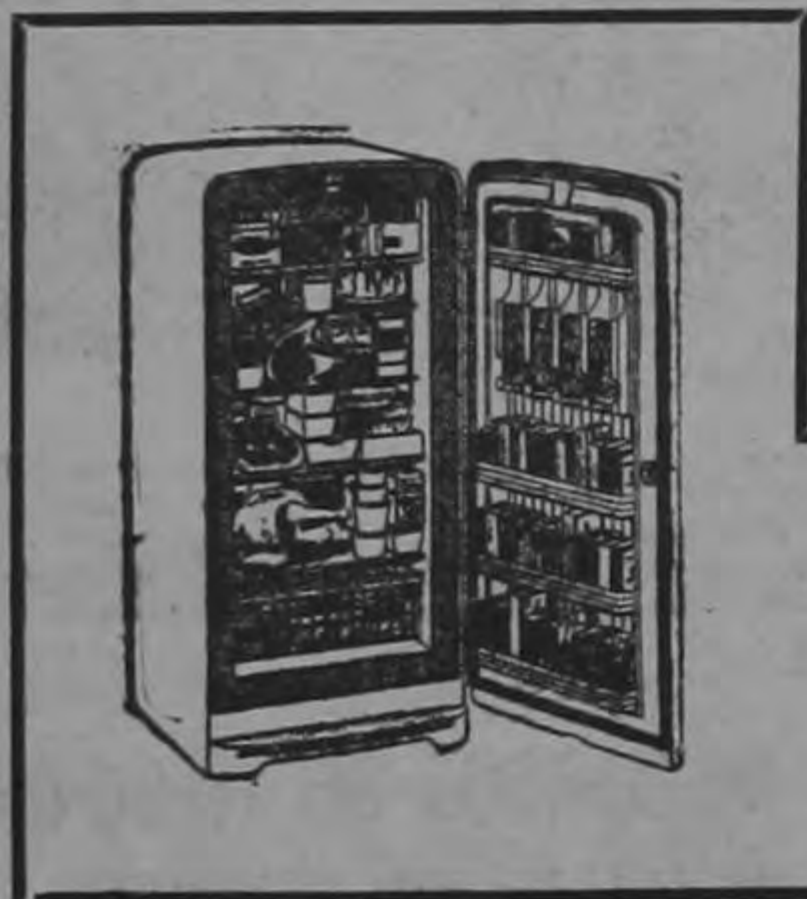
\* **APARATOS COMBINADOS DE CALEFACCION, VENTILADOR, deodorizador de 1.320 watts, marca "Freschn' Aire"**

\* **ESTUFAS CON CALENTADORES** de varios colores

\* **MOLEDORES DE CAFE** para uso doméstico

\* **LAMPARAS DE ESCRITORIO** de impecable calidad

\* **ABRIDORES DE BOTELLAS** de lujo



**Congeladores "DEEPFREEZE"**

10 modelos elegantes de refrigeradores y congeladores.



**Radios y Consolas "PHILIPS"**



a precios de liquidación los ofrecemos. Su oportunidad!

**Una magnífica romana "BORG"**



un lindo adorno para el baño. Util, de gran precisión, de 0 a 260 libras.

Y LOS MEJORES LICORES:

**WHISKY ESCOCES "PETER DAWSON" — JEREZ DRY SACH —  
VERMOUTH CINZANO — CREMAS BOLS — COGNAC LARSEN  
GINEBRA GORDON**

y un completo surtido de otras marcas de licores:



**TROPICAL COMMISSION CO. LTD.**

SIGURD ROY  
Frente a la Biblioteca Nacional.

TELÉFONOS 3432 y 2871

APARTADO 661.





¿DEBE LLEVARLE UNA ESPOSA SUS DIFICULTADES A SU MAMA?

**RESPUESTA:**—Solamente en casos excepcionales y siempre que tanto ella como su esposo estén de acuerdo en que tal actitud es conveniente. Cualquier tipo de problema que desaviene a esposo y mujer generalmente se agrava más y se complica muchísimo si por cualquiera de los dos lados intervienen las suegras.

No importa cuán imparciales traten de mostrarse o de ser, no importa cuánta simpatía muestren hacia cualquiera de los cónyuges y cuán bien intencionados sean sus consejos, su actitud aumentará la tirantez y empeorará la situación. Si hace falta el consejo en la vida de los casados, muy pocas veces es aconsejable que se acuda al padre o a la madre.

¿Se cansan los gemelos el uno del otro?



Muy pocas veces. Los gemelos se irritan y se enojan entre sí con mucha frecuencia, se tienen celos y muestran mutuo resentimiento, pero casi nunca sienten fastidio el uno con respecto al otro. Esto es más cierto cuando se trata de gemelos idénticos, que se identifican entre sí en tal forma y tan completamente que cada uno siente como si el otro fuera parte de sí mismo y... pocas personas se cansan de sí mismas.

En forma natural todos los gemelos gozan entre sí de su propia compañía y juegan alegremente juntos, aun cuando tengan un fuerte deseo de gozar de una independencia personal.

Anúnciese en

**"LA REPUBLICA"**

**REGRESO DEL EXTERIOR EL LICENCIADO DON ALEJANDRO AGUILAR MACHADO**

Ha regresado al país, después de varios meses de ausencia, el Lic. don Alejandro Aguilar Machado, el primer orador de Costa Rica. LA REPUBLICA presenta al distinguido viajero, su atento saludo de bienvenida.



¿Puede hallar agua las horquetas mágicas?

**Respuesta:**—No, pero las personas que las usan generalmente sí pueden hacerlo. Mientras se dedica a explorar el terreno en búsqueda del lugar adecuado para hallar el agua, el localizador deambula de aquí para allá con una horqueta firmemente asida con ambas manos. En el momento en que el extremo de la horqueta señala hacia abajo, se considera que el agua se encuentra en el subsuelo y el perforador comienza a trabajar inmediatamente.

Lo que realmente pasa es que la ramita señala hacia abajo debido a la presión inconsciente que ejerce sobre ella el explorador una vez que "cree" que en ese lugar particular puede encontrar agua. En vista de que nunca ha tenido noticia de que alguien haya fallado en esta clase de exploraciones, pienso que los "horqueteros" muy pocas veces llegan a quedar mal.

# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

**De México llegó Don Carlos Escalante Van Patten**

Procedente de México llegó a Costa Rica, el joven don Carlos Escalante Van Patten, quien realiza sus estudios profesionales en aquel país. LA REPUBLICA le presenta su bienvenida.

**Doña Emilia Jiménez Guardia de Steinvorth**

De Nueva York regresó la encantadora y elegante señora doña Emilia Jiménez Guardia de Steinvorth. LA REPUBLICA le presenta su cariñoso saludo de bienvenida.

**Doña Tonny de Soto**

Procedente de México llega a Costa Rica el jueves de la presente semana, la bella joven señora doña Tonny de Soto. LA REPUBLICA celebra su retorno a la patria.

**Nº 30-40 de noticias de Educación Iberoamericana**

NOTICIAS, el órgano periodístico de la Oficina de Educación Iberoamericana, con sede en Madrid, ha publicado su número — 39-40. Por su contenido, este número es un documento de verdadera importancia para las entidades y los profesionales de la educación. Entre los reportajes que se insertan figura uno acerca de los exámenes para el magisterio primario en Portugal. Las páginas centrales están ocupadas por un extenso y documental estudio comparativo de los planes de educación se cuidaría en los países iberoamericanos, estudio realizado por el Centro de Legislación y Estadística Educativa de la OEI, que constituye una novedad de gran interés informativo, ya que recoge datos y cifras hasta ahora inéditos, y que demuestran las diferentes y las similitudes de los distintos

Este minucioso y concienzudo trabajo está acompañado por una serie de gráficos y cuadros que permiten la rápida apreciación y consideración del estado de la enseñanza media en todos los países iberoamericanos, lo que resulta de extraordinaria importancia a la vista de los planes reformistas que existen actualmente en todos los países.

Completa en el número otros trabajos debidos a especialistas de la enseñanza media, y las secciones habituales en este órgano de la Oficina de Educación Iberoamericana.

## Otra ventaja...



Sobre sus ahorros el INVU le paga el 3% de interés.

Sistema de Ahorro y Préstamo

# INVU

## Felices Navidades y Año Nuevo!

Deseamos a todos nuestros amigos y favorecedores unas Felices Pascuas, llenas de alegría y bienestar, y que el Nuevo Año les proporcione

## Paz, dicha y Prosperidad

## H. T. PURDY INC.

Y SUS REPRESENTADOS

SAN JOSE, COSTA RICA

**1955**

**DICIEMBRE**

**1956**





Procedente de los Estados Unidos llegó al país, el amigo don Adriano Feoli, hijo del caballero don Nicolás Feoli y de su distinguida señora esposa doña Lida de Feoli.

LA REPUBLICA se complace en presentarle su cordial saludo al estimable viajero quien disfrutará de la Navidad y del Año Nuevo, al lado de su familia.

**Lic. don Carlos Patterson**

En estos días llega de Panamá, el Licenciado don Carlos Patterson.

LA REPUBLICA le adelanta su bienvenida.

**Baile de los Empleados del Ministerio de Trabajo**

El jueves de la presente semana los empleados del Ministerio de Trabajo llevarán a cabo su tradicional baile. Para la mencionada fiesta, se hacen muchos preparativos.

# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

**De México**

Procedente de México, donde realiza sus estudios de Medicina, con mucho éxito, llegó al país el amigo don Bernard Hempel.  
LA REPUBLICA le presenta su cordial saludo de bienvenida.

**Música en el Parque Central**

El siguiente es el programa del concierto que ejecutará la Banda Militar de San José hoy miércoles 21 de Diciembre en el Parque Central. Dirige el Mayor César A. Nieto, Director General de Bandas:

- 1.—Marcha Turca. — Mozart.
- 2.—La Castellana. — Obertura. Borrel.
- 3.—En Málaga. — Suité. — Curzon.
- 4.—Turandot. — Selección. — Puccini.
- 5.—Fantasía Caribe. — Morrisey.

**Personeros del ICT irán a Paraíso**

La Municipalidad de Paraíso, en sesión última acordó lo siguiente:

En referencia con la nota — Nº 1630 S-G. fechada el 21 de noviembre ppdo. y suscrita por don Guillermo Castro, en su condición de Secretario General del Instituto Costarricense de Turismo,

**Se acuerda:**

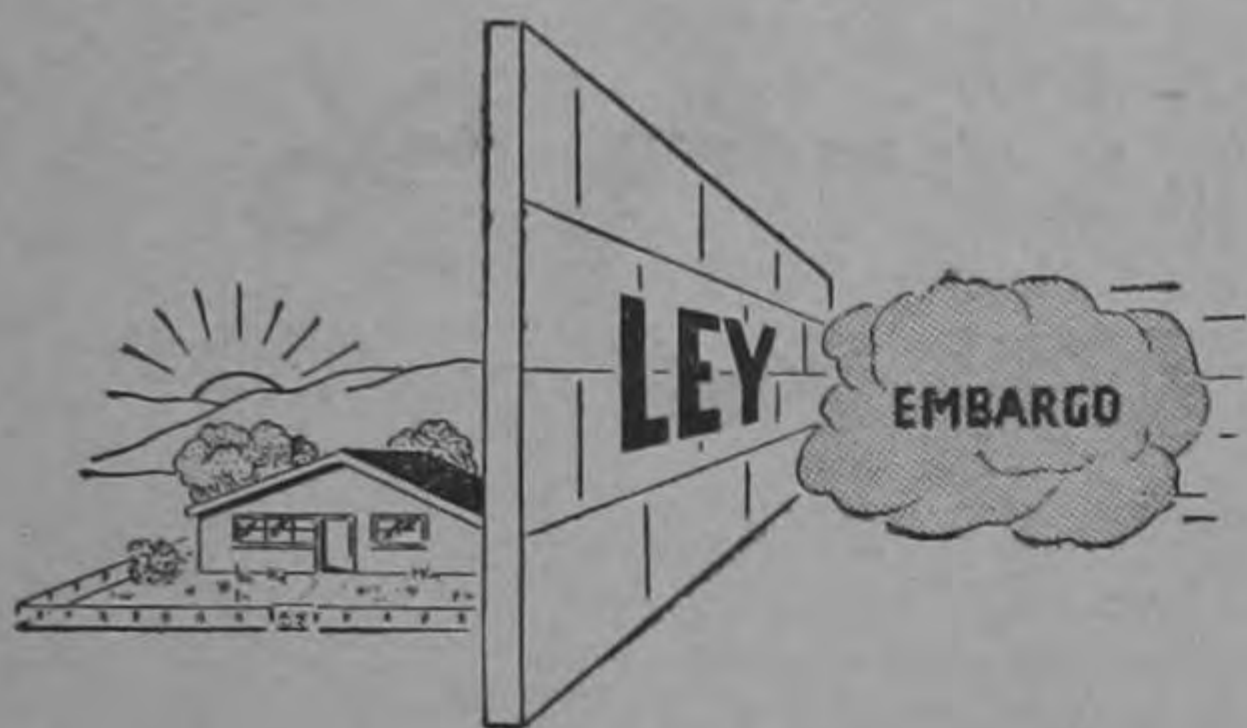
a)—Extender cordial invitación al señor Castro y demás es timagles personeros del Instituto para que apenas le sea posible, y haciendo un alto en sus múltiples ocupaciones, se sirvan honrarnos con una visita a esta localidad, a fin de cambiar impresiones y efectuar un recorrido por las regiones del Cantón que a juicio de la Municipalidad encierran atractivo turístico, avisándonos eso sí con anterioridad la fecha y hora de su llegada a Paraíso;

b)—Comisionase al Secretario Municipal para confeccionar unas cuñas que a manera de propaganda turística se publicará durante un mes en las Estaciones Radio emisoras City, Hispana y Metrópoli, respectivamente, instando a los excursionistas a visitar Orosi, Cachi y el Valle de Ujarrás, y exaltando las bellezas naturales que adornan estas regiones.

**Para México**

En el vuelo inaugural de Lacs salieron ayer para México, el licenciado don Fernando Volio, Ministro de Gobernación y señora; don Mario Facio y señora; don Francisco Bonilla y señora; don Robert Smith y señora; don Fritz Leer.  
LA REPUBLICA los despide atentamente.

**Otra ventaja...**



La ley le garantiza que nadie podrá embargar su ahorro

Sistema de Ahorro y Préstamo

**I N V U**

**TROPO CANADA DRY**

garantiza su pureza!

El proceso exclusivo de carbonatación y pasteurización CANADA DRY garantiza una bebida de naranja sin igual. Refréscuese con TROPO CANADA DRY bien frío. Invite a sus amistades con el refresco que quita la sed y satisface.

**TROPO CANADA DRY**

de fama mundial!

— ANUNCIESE EN LA "REPUBLICA" —

**Un saludo cariñoso...**



A todos nuestros clientes y amigos en unión de sus familiares, deseándoles unas

**Felices Pascuas**

Y UN

**Próspero Año Nuevo**

**1955**

**1956**



**EMPRESA DE TRANSPORTES MARITIMOS DEL GOLFO DE NICOYA**

PUNTARENAS.

COSTA RICA

SAN JOSE





MANUEL SALAS



ANACINTO ALVARADO



MARIO MURILLO



PALMAREÑO SOLIS



VIVO GOBAN



GALLEGO ARMIJO



NEGRO ESQUIVEL



ALVARITO HERNANDEZ



REY OROZCO



# LA LIBERTAD LISTA PARA ENFRENTARSE AL F. K. AUSTRIA

Presentamos en esta página a los indiscutibles valores libertos y sus refuerzos a quienes corresponde recibir al poderoso conjunto europeo F. K. AUSTRIA el próximo viernes en partido internacional que ha despertado enorme interés en toda la fanaticada.

Los blanquinegros están llegando al final de la intensa preparación a que se han sometido, en el deseo de hacer un gran papel frente a un cuadro de prestigio mundial como lo es el técnico once vienés.

Anoche entrenaron una vez más en el Estadio Nacional y esta noche lo harán ya por última vez para quedar listos para su delicado compromiso del viernes, que sin duda alguna será sensacional.

Los austriacos llegan mañana a medio día y posiblemente harán un ligero entrenamiento también nocturno, para conocer el terreno de juego y la iluminación del coliseo capitalino.

No se sabe exactamente cual será la alineación del once local, pues el Director Técnico Manolo Amador mantiene absoluta reserva al respecto, pero se asegura que de salida éstos serán los hombres que vestirán el sweter blanquinegro:



Arquero

**HERNAN ALVARADO**

Zaguero derecho

**Palmareño Solís**

Zaguero central

**Rey Orozco**

Zaguero izquierdo

**Manuel Salas**

Volante derecho

**Negro Esquivel**

Volante izquierdo

**Alvarito Hernández**

Interior derecho

**Mario Murillo**

Interior izquierdo

**Mardoqueo González**

Extremo derecho

**Vivo Gobán**

Centro delantero

**Danilo Montero**

Extremo izquierdo

**Anacín Alvarado**



## EL FANTASTICO EQUIPO F. K. AUSTRIA QUE LLEGARA MAÑANA A COSTA RICA



El equipo está integrado por los siguientes jugadores: De pie de izquierda a derecha, Fucik, Huber, Malik, Sabetzer, Ondroiska, Ocvirk, Loser, Pichler, Fischer, y Mirschitzka. Sentados aparecen en el mismo orden Melchior, Hofbauer, Stotz, Baugartner, Schleger, Nausch (entrenador), Kowans, Tamandl, Swoboda y Beinhauer.



HERNAN ALVARADO



JORGE L. ALPIZAR



MARDOQUE GONZALEZ



Recortes de la prensa panameña nos traen algunos desagradables comentarios hechos por los integrantes de la Selección Panameña de Fútbol al regresar a su país después de cumplir dos juegos amistosos en Costa Rica. Se quejaron de falta de atenciones por parte de las autoridades deportivas

de nuestro país y hasta de juego violento por parte de los libertos. Hasta se permitieron asegurar que el tanto con que perdieron fue conseguido en completo off-side. Malos perdedores siguen siendo los muchachos del sur. No han aprendido todavía a aceptar como buenos deportistas una derrota.



SE PREPARAN PARA LA SERIE CONTRA CUBANELECO: Los peloteros nacionales bajo la dirección de Moncho Méndez se entrenan cuidadosamente para la próxima serie internacional contra el Cubaneleco. (Foto Solano)

**El sepelio de Pancho Pepe Croquer**

CARACAS, Venezuela (LC)—El sepelio del famoso locutor deportivo y periodista Pancho Pepe Croquer realizado ayer en esta ciudad, constituyó un verdadero duelo nacional, cerrando muchos negocios y suspendiendo transmisiones diversas emisoras. Al entierro asistieron alrededor de cinco mil personas, entre las que se destacaban las principales autoridades deportivas, periodistas, locutores y artistas de radio.

El magnífico narrador pareció el domingo en Barranquilla en trágico accidente automovilístico en la carrera de la Cordialidad.

**NUEVA CAMPEONA**



Joyce Ainger, de 19 años de edad, se lava la cara ayudada por su coach Bill Goodsi, después de un gran evento en el cual rompió un record de patin en Aylesbury, Inglaterra. La joven campeona patinó 60 horas continuas batiendo el record anterior de 54 horas y doce minutos.



A Cargo de LUIS CARTIN P.

Del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica

**Aún perdiendo el conjunto "ODECA" satisfizo**

Reproducimos del colega salvadoreño PRENSA GRAFICA la interesante crónica enfocando el partido jugado entre el INDEPENDIENTE de COLOMBIA y el equipo ODECA formado por jugadores de toda Centroamérica

Al minuto 30 del segundo tiempo, el arquero Atriles se posesionó de una pelota, rebotó por el sector derecho del área penal e impulsó el balón con rechazo corto y al centro del terreno defendido por el team ODECA. El rápido interior argentino del Independiente, Seguini, recogió el rechazo, avanzó un corto trecho y sootó un violento cañonazo desde 25 metros, al ángulo inferior izquierdo, al que el portero Artíes no le pudo llegar a pesar del esfuerzo. Así quedó sellada la suerte del juego de fútbol internacional, en que se enfrentaron las oncenas de ODECA y de Independiente de Medellín. Con ese gol quedó roto el empate a dos tantos que prevalecía a esa altura, del lapso postrero.

Pero aún perdiendo, la Selección Centroamericana integrada por jugadores de las cinco naciones hermanas realizó una performance que agradó muchísimo a la gran muchedumbre que llenó totalmente las instalaciones del Estadio Olímpico Nacional. Los campeones del profesionalismo colombiano se emplearon a fondo en procura del triunfo y hubo buenos ratos del match, principalmente en el segundo tiempo, en que los futbolistas centroamericanos hicieron que el portero Sánchez y la defensa extrema pasaran por instantes amargos y de angustia.

Los muchachos que vistieron la camiseta del team ODECA, escribieron una página de lujo en el historial deportivo de América Central. Sus nombres quedarán grabados para siempre en las mentes de los miles de aficionados del istmo, como los deportistas que tuvieron la suerte, el honor y el orgullo de defender los colores de la Patria Grande en una cancha de fútbol.

En esta oportunidad, los tres goles anotados por los forwards visitantes fueron logrados con disparos de larga distancia, porque la defensiva de nuestro team jugó en forma coordinada ejerciendo un marcaje de distancia y cubriendo los huecos con fino y oportunidad.

Los goles se anotaron en la siguiente forma: Arango del Independiente al minuto 20 del primer tiempo, Conrado empató al cobrar efectivamente un penalty por hand del zaguero Pacheco. El minuto 4 del segundo episodio, el extremo derecho Derensinsky empalmó un disparo corto al recibir el rebote del poste derecho, ante shot de E-

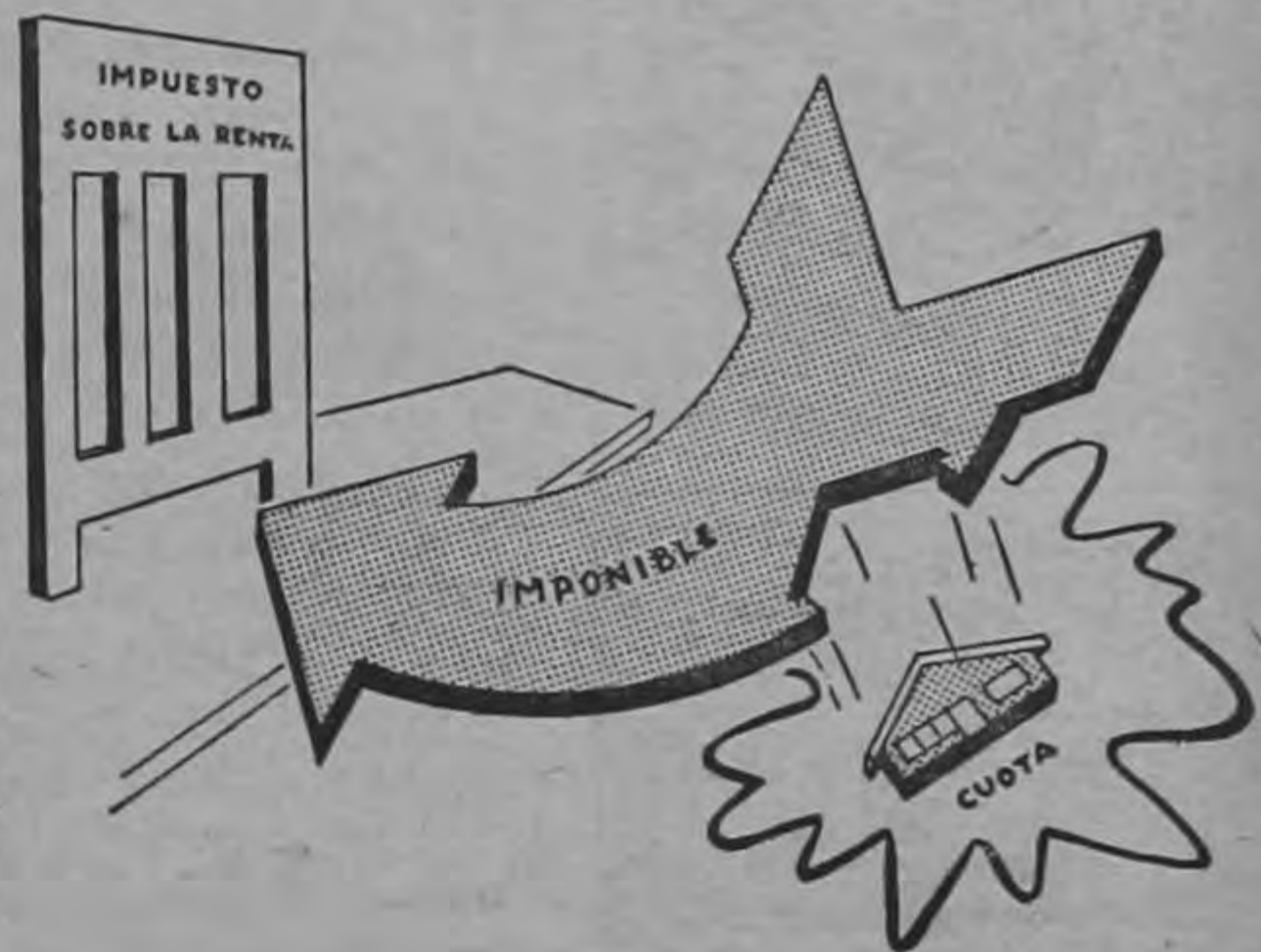
namorado y adelantó al team ODECA. Y finalmente el habido so y rápido interior Seguini, empató y ganó el encuentro a los minutos 20 y 30 respectivamente.

Las alineaciones iniciales del juego se reportaron así: ODECA: Artiles, Funes, Regalado y Larios. Seguini y Conrado; Derensinsky, Giovanni, Gigante, Rodríguez Galindo y Enamorado. Independiente: Sánchez, Pacheco, Rodríguez y Soria.

Retamozo y Colonga; Larraz, Seguini Arango, Moreno y Marino.

Después del encuentro se hizo entrega de dos preciosos trofeos a los conjuntos que protagonizaron el juego estelar de la tarde deportiva. Al Independiente por haber salido como ganador del match y al ODECA como un recuerdo especial del pueblo salvadoreño, para los países hermanos de Centro América.

**Otra ventaja...**



Las cuotas de ahorro del Sistema se rebajan del monto sobre el cual se paga el Impuesto sobre la Renta.

**Sistema de Ahorro y Préstamo**

**I N V U**

**LA COMISION DE FIESTAS 1955-1956 PREVIENE**

A los COMERCIANTES y público en general que la GUARDIA CIVIL, MUNICIPAL y RESGUARDO FISCAL decomisarán toda existencia de "CHILILLOS" con los cuales personas imprudentes y niños, pueden causar graves daños a otros durante los festejos de fin de año.

También se impondrán las sanciones que tal desobediencia aparejan.

JULIO CABALLERO A. Gobernador de la Provincia.

JUAN JOSE GUTIERREZ C. Delegado Ejecutivo

San José, 20 de diciembre de 1955.

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación  
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

**UNA MAYOR CIRCULACION  
 LE GARANTIZA UN MEJOR  
 RESULTADO**

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación  
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

**AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS**      **₡ 2.50 LA PALABRA POR PUBLICACION MENSUAL**  
**A CARGO DE JOSE LUIS BURGOS MURILLO — TELEFONO 10-11**

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE.** Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7025. Sala Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

## ABONOS

**ABONOS SUPERIOR Lda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, in-**



secticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629, TELEFONO J-6178, Calle 5ª Av. 10.

## VARIOS

**COLCHONERIA ESPAÑOLA ENRIQUE SANOU**



**COLCHONES ALGODON Tipo TUXOR ₡ 43.00** Teléfono J-2774 Apartado 3345.

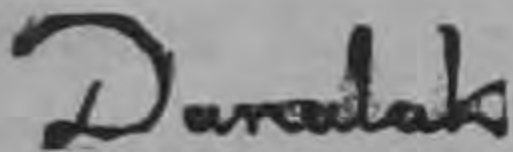
## OPTICA TRENAN



**VEA MAS POR MENOS DINERO**

(Detrás Iglesia La Merced) Repuestos para ANTEOJOS ARMAZONES estilo moderno.

**BRUS USAS** también mefocen ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo liguable y su duración excepcional.



## ORIS

**Reloj puls. señora**

**ESTA FAMOSA MARCA** con sus precios módicos los consigue Ud. en la Joyería Walter Ltda. Avenida Central, frente Librería Trejos. Teléfono 6231. Apartado 1081.

**¡GANGA!**  
**VENDO MAGNIFICA PROPIEDAD** en Fuentes de Montes de Oca. A 100 varas de la carretera a San Pedro. 8.00 varas cuadradas por sólo ₡ 35.00 la vara cuadrada. La propiedad incluye una construcción que se da con la misma, es decir sin ningún costo extra. Una verdadera ganga. Informes en esta Empresa. Tel. 1011 en horas de Oficina.

**SE COMPRAN TRAJOS** viejos pero limpios. Talleres de LA REPUBLICA.

## ATENCION

**LA TIENDA NORWICH** en calle 8, Av. 5ª, en Paso de la Vaca; pone en conocimiento de su distinguida clientela que ha abierto una SUCURSAL de Tienda, situada al lado norte del Teatro Moderno.

**Ladrillos Bloques Pilas Bases**



## TUBOS DE CONCRETO FABRICA HERRERA

(Antes Barbará)

Depósito en Cinco Esquinas Teléfono 5285, Apartado 1153.

## AUTOMOVILES



**AUTOS USADOS** debidamente revisados, precios de oportunidad y garantía mecánica:

DESOTO, pequeño 1954  
 CHEVROLET, un solo dueño 1954  
 MERCURY, sin automático 1953  
 PLYMOUTH, 4 puertas 1954  
 PLYMOUTH, buen estado 1947  
 Verlos en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

**CAMION USADO** marca FORD, trabajando bien, motor con poco uso, buenas llantas, por solo ₡ 4.900.00. Verlo en Agencia de Gonzalo Calderón E.

**CAMION CHEVROLET, 1946** con cajón duplicado, aproveche el verano pues vale solo ₡ 4.900. VERLO EN AGENCIA DE GONZALO CALDERON E.

## NEGOCIOS

**LA PEOR MORTIFICACION** que podemos tener en la vida, es no tener nuestra propia casa; si usted sufre esta calamidad, es porque quiere. Resuélvase, haga el arranque, véngase a HEREDIA, vea los pocos lotes para construir que me quedan, en pleno centro de la ciudad, rodeados de las redes de cañería, luz eléctrica y cloacas, con la carretera central San José-Puntarenas a 100 varas y además de sus bajos precios, con pagos muy favorables. Antonio Jiménez L. Heredia. Tel. 283, ap. 57.

**REFRIGERADORAS.** Usadas y revisadas se encuentran donde WIMMER. Contiguo a Talabartería Mexicana. Tel. 1319.

**LAVATORIOS USADOS** de hierro esmaltado líquido a ₡ 35.00 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

**ATENCION**  
 Por ley estoy obligado mantener mis empleadas trabajando, tengo un enorme surtido de ropa hecha para niños y niñas, sin donde almacenarlo, necesito campo para más surtido. Aviso al estimable público que pase por el suyo, más barato que nunca. Usted pone su precio. TIENDA NORWICH, Calle 8 av. 5 Paso La Vaca. Tel. 4839.

**EN LOS YOSÉS** a 125 varas de la carretera ofrezco tres lotes Ricardo Sauma. Teléfono 3368.

**LOTES EN "Barrio Córdoba",** el futuro entronque de "Los Yosés".

A 100 varas del PASEO COLON.

**NACIONES UNIDAS** donde está el nuevo seminario.

Recta GUADALUPE - MORAVIA

Y GRIEGA.

SAN RAFAEL DE ESCAZU

Y en EL HISPANO.

Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma: Teléfono 3368.

**SE VENDE BICICLETA** con motor en perfecto estado Llamador Teléfono N° 4455.

**TABLILLA BICELADA** de primera a ₡ 0.80 la vara. Tablón-cillo de Primera Semiduro en 3" a ₡ 0.80 la vara; Roble a ₡ 0.40 la pulgada. Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**ORQUESTA SASSO,** para su cena de Navidad, contrate esta orquesta. El mejor repertorio musical. Tel. 4086. Anselmo Sasso. Apartado 1737.



**¡Véalas! ¡Admírelas!  
 ¡Distingalas!**

**Canada Dry Cleaning & Lavandería**

Tels.: 3684 - 5739

## ALQUILERES

**SE ALQUILA CASA** en Edificio Terán, frente Norte Liceo C. Rica, 4 dormitorios, sala, hall-comedor, antecomedor, cocinable servicio sanitario, dos patios, se alquila desde el 1º de Diciembre. Informan Teléfonos 5788 y 3378.

**EN ALAJUELA** alquilo o vendo industria jalea y otros productos, con casa de habitación y local comercial, también negocio pulpería con habitación precios increíblemente bajos, por no poder explotarlos. Teléfono 115-Ap. 9.

## MAQUINARIAS GRAVELY



**APOECADORA PARA CAFE** — 700 arbolitos por día. Hace huecos para almáximo en un minuto. Chapeadora potente intercambiable. Intercontinental Ltda. 125 vs al Oeste del Hotel Europa. Tel. 1855. Apartado 2104.

**POLEAS EN TODO CANAL** y en todo tamaño, las consigue en Almacén Rudin Ltda. 50 vrs. oeste de Botica Dolorosa.

**THOMPSON & CIA. LTD.** Maquinaria e Implementos Industriales. Teléfono 6187.

## REUNIONES SEMESTRALES DE MUNICIPIOS DE PUNTARENAS

La Municipalidad de Puntarenas, en sesión última dictó el siguiente Acuerdo:

Se leyó una carta suscrita por el Sr. Secretario Municipal de Puerto Cortés en la cual transcribe a esta Corporación el Artículo No. 12 de la sesión No. 80 celebrada por la Municipalidad de ese Cantón haciendo una excitativa a todas las Municipalidades de la Provincia de Puntarenas, con el objeto de reunirse una vez cada seis meses en uno de los cantones en

forma rotativa, para así unidas cambiar impresiones, conocer los problemas de cada Cantón y tratar de resolverlos. Considerando que la idea sugerida por la Municipalidad de Puerto Cortés es de suma importancia y provecho para todas las Municipalidades de la Provincia, SE ACUERDA: contestarle que esta Corporación acoge con mucho agrado su iniciativa y espera que siga adelante en su propósito para que este llegue a realizarse.

## CAMPAÑA INSTITUCIONAL DE CARACTER EDUCATIVO EFECTUARA EL I. C. T.

En enero de 1956 iniciará el Instituto Costarricense de Turismo una campaña institucional de carácter educativo, demostrando a la ciudadanía en general la necesidad de tratar al turista con la mayor cortesía posible en todas las ocasiones, ofreciéndole la mayor cooperación y ayuda, para que se convierta en una constante propagandista de Costa Rica.

Esta campaña es de gran necesidad en momentos en que comienza a desarrollarse en el país una mayor corriente de viajeros, derivado de la campaña de promoción que en beneficio del turismo internacional va a realizar el ICT, tanto en los EE. UU. como en otros países de Centro América y El Caribe.

Esta campaña a base de frases adecuadas, ilustradas con fotografías escogidas, se espera que ha de rendir grandes frutos en los propósitos del ICT de lograr que en nuestro medio se brinde siempre al turista la más cordial y amplia acogida.

## Código Laboral protege a las Cooperativas

En relación con las atinadas disposiciones que se están adoptando en provincias y en esta capital, tendientes a fundar Cooperativas de Transportes para resolver el problema de los pésimos servicios de autobuses, se ha informado que se registra ya oposición para evitar que tales cooperativas se funden, con el afán de seguir fomentando el monopolio y con ello el mal servicio.

Al respecto se anota que el asunto irá, de ser necesario, a consulta de la Procuraduría, ya que si el Código Laboral protege a las Cooperativas, nada impide que las de Transportes puedan funcionar legalmente.

Anúnciese en

"LA REPUBLICA"

## ROLDAN EL TEMERARIO



# COMITE NACIONAL DE EMERGENCIA

## VALIOSA CONTRIBUCION DEL MINISTERIO DE OBRAS

## PUBLICAS PARA AYUDA A LOS DAMNIFICADOS

# SUMA APORTADA: ₡ 10.328,15

### CUADRILLAS DE CONSTRUCCIONES:

Instituto de San Ramón	262.20
Sabana Redonda de Poás	162.00
Mantenimiento Edificios de S. José	573.05
Bodega La Granja	227.00
San Pablo de Heredia (Escuela)	87.00
Instituto de Alajuela	244.90
Aeropuerto El Coco	781.30
S. Francisco de Dos Ríos (Escuela)	114.20
Escuela Ascensión Esquivel, Liberia	83.80
Escuela Colón Villa Quesada	90.00
Instituto de Guanacaste	180.00
Ascensión Esquivel, Cartago (Esc.)	63.70
Construcciones - San Ramón	76.40
Estadio Nacional	175.20

### CUADRILLAS DE PUENTES:

Pasarela Río Virilla Moravia	155.60
San Juan de Grecia	90.60
Parrita-San Marcos de Tarrazú	225.20
La Escuela de San Carlos	117.60
Naranjo Cachí de Paraíso	74.00
Cañas Gordas, Nicoya	96.40
Palma San Isidro del General	105.00

### CUADRILLAS DE CAÑERIAS:

Mantenimiento de Obras Hidráulicas	36.00
Tres Ríos	115.80
Heredia	214.00
San José de San Isidro de Heredia	150.00
Paraíso	184.85
Villa Colón	108.40
Palmichal de Acosta	30.00
San Ramón	113.00
Santo Domingo de Heredia	186.40

### OTRAS CUADRILLAS:

Cuadrilla de Vialidad del Aeropuerto de El Coco	504.40
Cuadrilla de Mecánicos Armadores de Puentes del M.O.P.	116.00
Puente La Chocolate de Guanacaste	70.00
Escuela San Pablo de Heredia	86.60
Transportes del Ministerio de OO.PP.	190.00
Inspección de OO. PP. de Limón	280.00
Empleados Oficina del M.O.P.	3.957.55
	<b>₡ 10.328.15</b>

POR HABER LLEGADO TARDE LAS CONTRIBUCIONES DE ALGUNAS CUADRILLAS NO LAS INCLUIAMOS EN ESTA LISTA. SE PROCEDERA A SU PUBLICACION EN ENERO DE 1956.

EL COMITE NACIONAL DE EMERGENCIA POR ESTE MEDIO HACE LLEGAR HASTA EL PERSONAL DE OBRAS PUBLICAS SU SINCERO AGRADECIMIENTO POR LA CONTRIBUCION ESPONTANEA DE AYUDA A LOS DAMNIFICADOS DE LOS PASADOS TEMPORALES DE OCTUBRE.

# Reforma en cuanto a vacaciones

Hace unas cuantas fechas la Asamblea Legislativa aprobó una importante reforma relacionada con las vacaciones anuales de los trabajadores.

La medida comentada viene a llenar una sentida necesidad que favorece especialmente a los trabajadores que laboran obras determinadas, aún cuando su campo de aplicación es general ya que todo trabajador que fuere despedido sin cumplir las cincuenta semanas de servicio continuo tiene derecho a un día de cada mes trabajado, a título de vacaciones. Nuestro medio en donde los acontecimientos sociales de importancia suelen pasar desapercibidos ha de pensar que por interés comunal la cuestión social amerita una especial atención de manera que los grupos humanos más sensibles y expuestos a doctrinas exóticas pueden integrarse plenamente al disfrute de todos los beneficios que les brinda nuestro sistema que sin perder de vista nuestra tradición y cultura avanza a paso firme en la solución de los problemas propios de la vida moderna, estamos firmemente convencidos

que el esfuerzo de los costarricenses de alma noble y generosa que saben interpretar las necesidades del pueblo, dará su fruto, pese a que en la lucha surgen fuerzas negativas que amenazan el éxito de toda empresa, pero ello precisamente viene a dignificar aún más las actitudes constructivas. Nos agrada hacer referencia a esas actitudes porque nosotros siempre hemos insistido en que los problemas derivados de la cuestión social deben ser enfocados con realismo anticipándonos todo lo posible en su solución y así evitar la desorientación tan funesta en estos asuntos. Nuestra democracia exige una participación activa de todos los ciudadanos amantes de la paz y progreso, una actitud indiferente es suicida, la vigilancia como obligación y el esfuerzo constructivo son obligantes si anhelamos para nuestra Patria todo lo bueno a que tanto derecho tenemos, vamos complacientemente en pos de un mejor destino histórico que todos anhelamos pleno de realizaciones.

JOAQUIN TREJOS F.

# En 35 millones de sacos se calcula el consumo mundial de café en 1955-56

Informes relacionados con el mercado de café en Nueva York, entre otros apuntes, indican lo siguiente:

Según nuevos cálculos del Departamento de Agricultura, la cosecha exportable de café para el año 1955-1956 llegará a 38.2 millones de sacos, cifra que se considera en fuentes de México y Centro América como muy optimista en lo que a esas zonas se refiere; algunos comerciantes en café de

esta ciudad opinan que el consumo mundial podrá alcanzar en 1955-56 un total de 35 millones de sacos y que en consecuencia, la situación de la oferta y la demanda estará mucho más equilibrada de lo que se esperaba.

La actividad en el mercado de físicos fue relativamente limitada durante la semana, descendiendo el nivel de precios a consecuencia de la escasa demanda y del aumento de las disponibilidades.



DEL 21 DE MARZO AL 20 DE ABRIL (ARIES)

Nunca rechace usted aquello a lo que no le haya dado oportunidad de demostrar su valía. No menosprecie sus propias aptitudes.

DEL 21 DE ABRIL AL 20 DE MAYO (TAURO)

No vale tanto lo que usted hace cuanto la actitud que toma al hacerlo y su estado de ánimo, piense antes de hablar.

DEL 21 DE MAYO AL 21 DE JUNIO (GEMINIS)

Buen momento para revisar, lo hecho, para dedicar algún tiempo a la introspección. Los asuntos privados y la familia requieren un poco más de atención.

DEL 22 DE JUNIO AL 23 DE JULIO (CANCER)

Pueden alcanzarse mayores triunfos de los que usted imagina en este día, pero no si usted se retrasa, se precipita o le falta lino.

DEL 24 DE JULIO AL 22 DE AGOSTO (LEO)

Durante las dos semanas próximas habrá ciertas circunstancias inusitadas, ciertos acontecimientos o ciertos ofrecimientos fuera de lo ordinario.

DEL 23 DE AGOSTO AL 23 DE SEPTIEMBRE (VIRGO)

A menudo le es a uno difícil dar se cuenta de cuáles son las fallos que más le molestan a los demás. Examine usted y considere bien todas las sugerencias o indicaciones.

DEL 24 DE SEPTIEMBRE AL 23 DE OCTUBRE (LIBRA)

Por regla general, dejar las cosas "para más tarde" no es error de los nacidos en Libra, pero usted puede sentir la tentación de hacerlo en este día.

DEL 24 DE OCTUBRE AL 22 DE NOVIEMBRE (ESCORPIO)

Como acontece hoy con los nacidos en Libra, usted puede sentir la tentación de diferir sus faenas y luego verlas acumularse más tarde.

DEL 23 DE NOVIEMBRE AL 22 DE DIC. (SAGITARIO)

Ponga atención a esas pequeñas cosas que, si se descuidan, pueden voltearle de cabeza el carro de las manzanas.

DEL 23 DE DICIEMBRE AL 21 DE ENERO (CAPRICORNIO)

¿Piensa usted dar y recibir en la misma proporción? No, nunca calcule usted así. Dé usted más y ganará más a final de cuentas.

DEL 22 DE ENERO AL 20 DE FEBRERO (ACUARIO)

Dése tiempo para pensar bien las cosas antes de ponerlas en acción, así como para estudiar los detalles cuidadosamente.

DEL 21 DE FEBRERO AL 20 DE MARZO (PISCIS)

Recuerde usted los detalles que son necesarios para un conjunto bien acabado. No espere mucho de nadie. Usted puede ganar contento con sólo dar.

¿NACIO USTED EN ESTA FECHA? Posee vigorosos rasgos, resolución, independencia y discreción, con lo que está usted capacitado para puestos de confianza y de autoridad. No sea demasiado exigente ni demasiado intolerante con los demás.

NACIDOS HOY: Benjamín Disraeli, Conde de Beaconsfield, novelista y estadista, Albert Payson Terhune, escritor.

No es la apariencia lo que perjudica; es el alcohol oculto en ella.

COMISION SOBRE...

# ALTIBAJOS EN EL MERCADO DEL CAFE EN NUEVA YORK

La siguiente información sobre situación del mercado del café en Nueva York la tomamos del boletín de la Oficina Panamericana del Café:

El aumento registrado en la cantidad y en la variedad de las existencias de café en poder de los tostadores e importadores fue responsable de un debilitamiento de los precios, tanto en el mercado de opciones como en el de cafés físicos. Esta debilidad estuvo particularmente en evidencia desde el viernes de la semana pasada hasta el miércoles de esta semana, día en que las cotizaciones demostraron cierta reacción. Ayer, la Bolsa de Café abrió con alzas en todas las posiciones, pero la firmeza no se sostuvo y el cierre fue irregular, con alzas en algunas posiciones y bajas en otras. En lo que va de este mes, el reajuste hacia abajo ocurrido en los ca-

fés suaves mide alrededor de cinco centavos por libra, y más o menos centavo y medio en lo referente al tipo Santos 4 del Brasil. El diferencial existente entre la cotización SPOT del café Colombiano y la del Santos 4 es ahora de 10%, en comparación con 12 a 13c. hace un mes. Se informa que los tostadores han recordado sus actividades esta semana, y que sus existencias de café verde alcanzan el nivel más elevado registrado en todo el año. Sigue calculándose en 195 millones de sacos el volumen del café tostado en estos doce meses. Con arribos de casi dos millones de sacos este mes, las importaciones de café durante este año deberán de sumar unos 20 millones de sacos, substancialmente por encima de los 17 millones importados en 1954, aunque todavía por debajo de la cifra de 21 millones registrada en 1953.

# Ampliase convocatoria a la Asamblea para tratar varios asuntos importantes

DECRETO EJECUTIVO No. 82

JOSE FIGUERES

Presidente Constitucional de la República

DECRETA:

ARTICULO UNICO.— Ampliase la convocatoria a la Asamblea Legislativa hecha por Decreto Ejecutivo No. 72 de 3 de diciembre en curso, a fin de que ese Alto Poder conozca también de los siguientes asuntos:

1.— Proyecto del Poder Ejecutivo para otorgar amplia amnistía e indulto general, conforme al artículo 121, inciso 21) de la Constitución Política.

2.— Proyecto del Poder Ejecutivo, tendiente a reformar el Código de Procedimientos Penales en el Capitulo de Excarcelación.

3.— Autorización a la Municipalidad de San Carlos para variar el destino de los fondos obtenidos mediante empréstito y efectuar otras operaciones.

Dado en la Casa Presidencial, San José, a los diecinueve días del mes de diciembre de mil novecientos cincuenta y cinco

JOSE FIGUERES

El Ministro de Gobernación Fernando Volio Sancho

Se alquila la propiedad que ocupó la Recauchadora de Alvarado y Rodríguez situada en Calle del Cementerio. TELEFONO 1714.

# CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12			13						14		
15			15				17	18			
		19					20				
21	22					23			24	25	
26						27				28	
29									31		
32			33						34		
35		36							37		
		38							39		
40	41					42				43	44
45						46	47				48
49			W			50					51

### HORIZONTALES:—

- Tratamiento español.
- Anades.
- Forma de pronombre.
- De arar.
- Cerro en medio de un llano.
- Aféresis de ahora.
- Celeridad.
- Cortina teatral.
- Cornúpeto.
- Crema que se forma sobre algunos líquidos.
- Caverna.
- Hatos o rebaños.
- Batracio.
- Flores orientales.
- Seis, en números romanos.
- Propietario.
- Indígenas cubanos.
- Preposición.
- Teatro Obrero, Inic.
- Que son los mismos.
- Articulación.
- Asnos silvestres.
- Cabellos.
- Valle de España.
- Cacahuete.
- Intersticios de la piel.
- Caudillo, campeón.
- Amarro.
- Trampa o embuste.
- Resonancia.
- Bebida alcohólica.
- Foco corrientes.
- Emperador de Rusia.

- Subsuelos.
- De volar.
- Metal precioso.
- Apócope de santo.
- Letra griega.
- Letra griega, Pl.
- Nacidos.
- Agradable.
- Nombre de varón.
- Simios.
- Ansioso.
- Destinos.
- Mamífero roedor.
- Retrasar.
- Consistencia.
- Persona muy feroz.
- Comida nocturna.
- Hermano mayor de M.
- Implementos de labranza.
- Alimento providencial.
- Una pareja.
- Autillo.
- Dos.
- Ciudad del Perú.
- Apócope de norte.
- Dios egipcio.

### SOLUCION DEL CRUCIGRAMA SUPERIOR

C	U	A	T	E	C	R	A	C			
M	E	N	H	I	R	A	U	R	A	S	
V	R	D	E	R	A	B	A	I	N	O	A
P	R	O	O	S	A	R	A	E	D	A	
R	O	S	A	V	A	I	N	S	N		
I	S	A	S	A	R	L	E	Q	U	I	N
A	A	R	L	O	U						
E	M	P	L	E	A	D	A	I	M	A	N
S	O	R	S	O	E	A	D	E	L	A	
A	R	I	A	G	L	A	N	L	E	D	
G	O	M	U	N	A	Z	A	L	E	M	A
S	O	L	I	N	A	T	I	N	A		

### VERTICALES:—

- Entregar.
- Heces.
- Planeta.
- Le posee.
- Inmediato.

**WILLYS**  
**STATION WAGON**

Llega donde ningún otro vehículo llega

con tracción en las 4 ruedas

EL STATION WAGON WILLYS es el vehículo ideal para el finquero. — Le sirve de transporte en la ciudad como en el campo, es el carro familiar que también sirve para acarrear veres y provisiones, y el único que lo lleva a cualquier parte de la finca porque tiene TRACCION EN LAS CUATRO RUEDAS.

**WILLYS OVERLAND EXPORT CORP.**  
CASTRO ZELEDON CIA. LTDA.  
— Distribuidores Exclusivos —

EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA.

# - POLITICA DE ARMAR A LA AMERICA LATINA ES EQUIVOCADA -

(Por Antonio J. Cárdenas) — NUEVA YORK 20 (INS) — En un artículo publicado hoy por la revista "Foresing", Eduardo Santos, expresidente de Colombia y dueño del periódico clausurado "El Tiempo" de Bogotá dice que la política de dar armamentos a la América Latina es equivocada. Gracias a su posición geográfica privilegiada, dice el artículo, "La América Latina no podría

servir de peón de ajedrez en el juego de los destinos de la humanidad. Y el hecho mismo, que el desarrollo de las armas bélicas ha hecho progresos tan aterradores, nos ha colocado ruda pero afortunadamente lejos de la posibilidad de participación directa en un conflicto universal, si un nuevo conflicto amenazara la civilización, nuestra necesaria capacidad de envidiable solidaridad

con los Estados Unidos se manifestara de mil otra maneras que no sean de los armamentos y el militarismo que son hoy día nuestros naturales enemigos y un creciente peligro para todos nosotros. El Dr. Santos dice que no hay razón válida para gastar enormes sumas de dinero en inútiles y peligrosos proyectos, cuando no hay dinero para servicios sanitarios

adecuados, ni suficientes escuelas, ni universidades, ni campos, ni viviendas decentes para campesinos y obreros. Analizando las dictaduras militares que afectan "diez o doce países" de la América, dice que no son producto criollo sino una manifestación de un mal que afecta a todo el mundo. Llámense comunismo, nacismo, franquismo o fascismo, son formas diferen-

tes de un mismo virus que ataca los elementos esenciales de una democracia y trata de destruirlos. Sus síntomas idénticos: supresión del sufragio libre, odio a la libertad, poder personal ilimitado, demagogia en lugar de justicia, el estado omnipotente representado por un sólo hombre o una camarilla, desprecio por las libertades civiles y los derechos humanos.

## ¢ 17.253.472.56 SE RECAUDARON EN NOVIEMBRE POR RENTA DE ADUANAS E IMPUESTOS

El Sr. Contador de la República nos ha enviado el siguiente informe de lo recaudado por concepto de rentas aduaneras y demás impuestos controlados por esa oficina. El informe que a continuación publicamos, da cuenta exacta de la suma recaudada que marca un aumento notable sobre los meses anteriores y también sobre los años pasados:

Total General	17.253.472.56
<b>Conceptos</b>	
Derechos de Puerto	12.839.35
Rentas Aduaneras	15.708.420.74
Impuesto Varios de Consumo	1.462.601.22
Derechos Consulares	10.829.70
Varios	47.678.41
<b>Consumo de Licores</b>	
Salvadoreños (Tratado Costa Rica Salvador)	11.103.12
<b>Aduanas</b>	
Total General	17.253.372.56
Principal	4.057.904.87
Limón	4.418.387.88
Puntarenas	4.650.774.78
Quepos	14.175.98
Golfito	407.281.28
Paquetes Postales	582.577.07
Aeropuerto La Sabana	1.694.366.90
Total General	17.253.472.56
Importación	15.564.607.64
Exportación	260.861.12
Consumo Nacional	1.428.003.80

Belisario Ardón  
Contador Mayor

Edgar Vieta P.  
Jefe de Contabilidad

Se alquila el local que ocupa el Taller Renault (750 vs2.), situado 50 varas Sur y 50 varas Oeste del Teatro Capitolio. TELEFONO 1714.

### Pasó la modificación al presupuesto ordinario de este año

La modificación al presupuesto ordinario y extraordinario de este año, tuvo que ser conocido de

EMPRESA TEATRAL **URBINI S.A.**

HOY MIERCOLES

**PALACE**

3 - 7 - 9 ——— ¢ 2.00

**VARIIDADES**

3 - 6.45 - 8.45 ——— ¢ 1.50

**COLON**

6.30 - 8.30 ——— ¢ 1.50

La obra francesa de René Clair! La película más fina de la temporada!

Michel Simon y Gerard Phillippe

**LA MUJER Y EL DIABLO**

**MODERNO**

3 - 7 - 9 ——— ¢ 1.25

Barry Sullivan, en: **EVADIDO**

**IDEAL**

6 - 8 ——— ¢ 2.00

En CinemaScope! **BRIGADOON**  
Gene Kelly, Cyd Charisse

**LIBANO**

7 - 9 ——— ¢ 1.25

De Disney! **PETER PAN**

**COLISEO**

3 - 7 - 9 ——— ¢ 2.00

Fantástica! **MAS ALLA DE LA TIERRA**

**ARANJUEZ**

A las 8 ——— ¢ 1.50

En Vista Visión! **ACORAZADOS DEL AIRE**

**CASTRO**

A las 7.30 ——— ¢ 1.00

**FRANCISQUITO EN LA ARMADA**

**RIO**

A las 8 ——— ¢ 1.25

María Montez en: **ALMA GITANA**

Próximo Domingo, **NAVIL DAD BLANCA**, Bing Crosby, Danny Kaye. En Vista Visión.

nuevo en primer debate, con motivo de que un error habido en la sesión anterior obligó al Directorio, a anular lo acordado sobre este asunto.

La diputada Ana Rosa Chacón presentó moción para que se restituyeran los fondos para la partida de auxilio a estudiantes pobres, moción que fué atacada por la minoría. Puesta a votación fué rechazada. Dicha partida había sido eliminada por la Comisión de Presupuesto del proyecto original, en vista de que anteriormente se había presentado discusión sobre el asunto, por lo cual se prefirió dejarlo a juicio de la Asamblea.

Una moción de los diputados Reuben y Curling no fué aprobada, ya que por tratarse de una reforma al reglamento de la Asamblea necesitaba treinta votos, no lográndolos.

Otros asuntos que se conocieron y tramitaron fueron los siguientes:

Autorización a la Junta de Educación de Paraiso para comprar un terreno, que pasó en tercer debate.

En tercer debate se aprobó la Reforma a la Ley que autoriza al Poder Ejecutivo a comprar terreno para construcción del Liceo San José.

## Cien por ciento aumentaron ventas del mes de diciembre en el comercio

Un redactor de este diario tuvo la oportunidad de cambiar impresiones con varios comerciantes de la plaza de San José, los que manifestaron su optimismo por la forma en que los negocios se han desarrollado este año. Anotaron como las ventas, les han aumentado en relación con el último año, en por lo menos un cien por ciento. Este hecho, unido al que durante el mes de noviembre, por concepto de impuestos de aduana se han recaudado diecisiete millo-

nes de colones, sirvió como base para que uno de los comerciantes fuertes de San José, se refiera en forma elogiosa al aumento de la capacidad adquisitiva del pueblo, el que para este mes de diciembre ha podido hacer fuertes inversiones en juguetería, regalos y artículos de uso hogareño. Es sintomático el dato, porque no cabe duda que viene a reflejar la situación de bonanza por que atraviesa la nación.

### Municipalidad de San José Empréstito Saneamiento 1941

Se avisa a los tenedores de Bonos de dicho Empréstito que,

**A LAS 10 HORAS DEL JUEVES 22 DE DICIEMBRE**

del corriente, en la oficina del suscrito, se efectuará el

**SORTEO N° 56**

San José, 20 de diciembre de 1955.

**JULIO CABALLERO A.**  
Ejecutivo Municipal

**EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA.**

**COMISION SOBRE ALCOHOLISMO**

## Familia agraciada con Premio Mayor dará la mitad para instituciones de beneficencia

La familia Dent Zeledón resultó agraciada con el premio mayor de la lotería de navidad que se jugó el domingo próximo pasado y que alcanzó a la suma de medio millón de colones. Ahora he-

mos sabido de un hermoso gesto de esa familia que dispuso dar la mitad de su premio para ayudar a las instituciones de beneficencia del país; su actitud generosa ha sido muy bien comentada en to-

dos los círculos, porque no cabe duda que serán muchas las personas necesitadas las que serán beneficiadas por el desprendimiento tan singular de los favorecidos con ese premio.

## Junta de Protección Social de San José

**DEPARTAMENTO DE LOTERIA**

**SE AVISA al público que las oficinas de este Departamento permanecerán cerradas los días 29, 30 y 31 de diciembre.**

**LA ADMINISTRACION**

## SUPERMAN



## NOTAS DE VIAJE—

### EL SALVADOR ESTA EN MARCHA

Por JULIO C. SUÑOL

II

Nos referíamos en el artículo anterior a los adelantos que El Salvador está logrando. Entre ellos, digno de destacar, dentro del campo cultural, está el establecimiento de una editorial del Estado que tiene un presupuesto anual de cuarenta mil dólares. Las má-

quinas y los edificios con que se empezó a laborar, costaron ciento veinticinco mil dólares. Con esa base económica, están proyectándose no sólo dentro de la literatura centroamericana, sino que también dentro de la universal. Editan tanto a Martí como a Bolívar; a Baudelaire como a Espino. Todo lo bueno y lo digno de publicar, se está publicando. El establecimiento de esa editorial es sintoma de lo que de verdad está sucediendo en El Salvador.

Por otro lado, en lo político, tiene aspectos dignos de aplauso por lo que significan para la cultura cívica del pueblo. Por ejemplo, ante la Asamblea Legislativa, (que tiene cincuenta y cuatro representantes, de los cuales casi todos son del partido en el gobierno, sin que por ello la oposición haga la alharaca que en Costa Rica) pueden presentarse grupos de ciudadanos, o cualquier ciudadano, y hacer uso de la palabra para debatir asuntos de interés público. Eso, por supuesto, viene a significar que los diputados tienen que conocer muy a fondo los temas que tratan; así como también, que no se puede hablar a humo de pajas porque por lo general los que asisten a los debates son personas de gran capacidad. Ello obliga a que tanto los ciudadanos que se presentan para exponer sus ideas o sus proyectos de leyes, como los diputados, tienen que organizarse en grupos para la polémica. La seriedad en el debate y el tono académico que viene a tener, son resultado lógico del sistema a seguir.

La Asamblea Legislativa de esa nación hermana, en ese aspecto, indudablemente que da una lección de civismo. Y sería interesante que el sistema se pudiera ensayar en Costa Rica. Creemos nosotros que ese uso sui generis sólo existe por el momento en San Salvador. Nuestro criterio es que tiene mucho de bueno; y menos de malo.

Otro de los aspectos de la obra social que en El Salvador se hace, es el que se refiere al combate continuado del tugurio, que allá llaman mesón. El gobierno, por medio del IVU (Instituto de Vivienda Urbana) está construyendo multifamiliares por todos lados. En un mesón, antihigiénico, promiscuo, el inquilino paga doce pesos salvadoreños por mes. En una casa decente, confortable, de las que se están construyendo ahora, se paga únicamente diez pesos. El afán gubernamental es eliminar para siempre el mesón. La impresión que recibimos en El Salvador, en referencia con la habitación, es la misma que recibimos en Puerto Rico; la supersensibilidad social de la gente de gobierno, no puede soportar ese estado de cosas; y como no lo soportan, lo combaten a muerte. Cada vez que se refieren al tugurio o mesón, lo hacen con ferocidad de odio a muerte para lo que no puede ser otra cosa que engendro de problemas sociales y aberraciones psicológicas de toda naturaleza.

Y mientras se hace esta labor; mientras se está creando conciencia en el pueblo; mientras grandes masas humanas aceptan lo que se realiza, la oposición, compuesta casi por "antis", de los que tanto aberraba Ortega y Gasset, no ofrece nada al pueblo; no les promete siquiera; ni vibran esos líderes de oposición con lo que viene a ser la gran masa desvalida y necesitada que, por lo que pudimos ver, en un grandioso desfile de más de cien mil personas, le da su apoyo decidido a Lemus, candidato del Prud. que tiene programa y que cumple.

La oposición cita como algo espantoso de allá la existencia del militarismo. En ese aspecto, pareciera que el mal está generalizado en Centro América, con excepción honrosa de nuestro país que lo tiene proscrito constitucionalmente. En pocos días claro, es sumamente difícil ponerse al tanto de todos los vericuetos de la vida política de un país; no podríamos decir si el militarismo en El Salvador actualmente es un peligro o si sus actuaciones son esperanzadoras; pero nosotros, dicho con toda conciencia, política y social, no vimos que el militarismo se manifestara como un "poder" dentro del gobierno; pese a que el Presidente mismo y muchos de sus seguidores, incluso Lemus, candidato del Prud, son militares.

Osorio, por el contrario, se preocupa porque el ejército tenga la condición de Institución, respetuosa y respetable, de las otras instituciones; las civiles. Dentro de ese plano más bien quiere hacer labor civilista; y la está haciendo.

Con Canessa, Roberto, quien fuera Canciller de Osorio, y quien se retiró del Prud, para hacer casa aparte, tuvimos oportunidad de tener una entrevista. Nos manifestó que él cuenta con el ochenta por ciento del electorado para las elecciones de marzo venidero. Nosotros, — digamos la verdad — no fuimos convencidos por Canessa como líder. No vibra; no se emociona, no se entrega a su posición de conductor. El Salvador ahora, como todos los países de nuestra América, y del mundo entero, necesitan conductores de garra, de fibra y de sensibilidad, para interpretar las aspiraciones de las grandes colectividades que urgen mejoramiento en sus condiciones de vida. Canessa, que representa a las clases fuertes económicamente (él posee una gran fortuna) no puede interpretar esos sentimientos de las masas. Por ello es que tampoco podía ser posible que en una conversación con los periodistas, vibrara en forma alguna. Osorio, en discurso pronunciado, se refirió a él — ya lo dijimos antes — como a Funes, calificándolos a ambos de colaboradores que, se quedaron en el camino". La acusación era obvia. Pertenecieron al Prud mientras tuvieron la posibilidad de llegar a ser candidatos. Pero cuando a quien se le discernió el honor fue a Lemus, se retiraron. Se dedicaron a fabricar "oposición". Pero ésta, mientras no ofrezca nada al pueblo, no creemos que pueda aglutinar votos suficientes para eliminar al Prud en las elecciones de marzo del año entrante.

### "LA REPUBLICA" avisa a los colaboradores

Que los artículos que envíen deben venir escritos a máquina, a doble espacio y legibles. No se mantiene correspondencia sobre colaboraciones no solicitadas, ni se devuelven originales.

# REORGANIZACION DEL GOBIERNO DE INGLATERRA

## Eden nombra nuevo Ministro del Exterior a Selwden Lloyd en reemplazo de MacMillan. Se nombra también nuevo Lord del Sello Privado

BOLETIN, LONDRES 21 (INS). (Miércoles).—El primer Ministro Sir Anthony Eden anunció hoy una reorganización ministerial pre navideña en la que Selwden Lloyd, de 51 años de edad, reemplazará como Ministro del exterior al actual incumbente Harold Macmillan, Richard A. Butler, perito financiero y económico de 52 años, usó a desempeñar el cargo de Lord del sello privado y líder de la cámara de los comunes, colocando al gobierno conservador en mejor posición para encarar con las nuevas acometidas políticas del partido laborista, encabezadas ahora por Hugh Gaitskell, quien asumió recientemente la dirección del laborismo inglés de manos del ex primer Ministro Clement R. Attlee. Butler era el canciller del tesoro. Butler, a quien sus íntimos llaman "rab", fue brillante profesor universitario y una vez se le consideraba como posible heredero al mando del primer ministro Winston Churchill entregó a Eden. Macmillan pasó a ocupar ahora el cargo de Butler como canciller del tesoro que a juicio de muchos es la posición más difícil en el gobierno inglés. Para el cargo ministro de defensa que ocupan Lloyd, se nombró a Sir Walter Monckton de 64 años de edad quien desempeñaba el Ministerio de Salubridad. Como ministro de Salubridad se nombró para reemplazar a Sir Walter A. Larn Macleod, de 42 años de edad. Macleod era ministro de Trabajo.

La reorganización efectuada por Eden, que se extendió hasta otras veintiseis semanas que Eden diese un paso como ese antes de finalizar el año para inyectar sangre nueva en los puestos del gobierno al propio tiempo que desahogaba el camino para tomar una participación mayor en los asuntos extranjeros.



GRANDE LLUGO A WASHINGTON. — Una gran muchedumbre se reúne en los jardines de la Casa Blanca para ver la llegada de Santa Claus y sus trineos como símbolo de paz y armonía entre los hombres. Lo más sobresaliente del desfile fué un gigantesco árbol de Navidad de 65 pies de altura que fué encendido por el Presidente Eisenhower por control remoto desde su finca en Gettysburg.



LA PRINCESA NO PARECE TENER NOSTALGIA. — Informes de la prensa inglesa decían que la Princesa Margarita estaba sufriendo una decepción amorosa al no poder casarse con Peter Townsen, pero en la presente fotografía luce una sonrisa en la que claramente pone de manifiesto no sentir nostalgia por el desenlace amoroso con Townsen.



DESORDEN EN UNOS FUNERALES. — El ejército británico se esforzó a hacer uso de bombas de gases lacrimógenos para obligar a centenares de Griegos Chipriotas a desintegrar una demostración de fuerza en la Plaza de Metaxas durante una ceremonia en los funerales de Charalambos Mouskos, primo del Arzobispo Makarios. El prelado es unido e los líderes del movimiento para la unión de Chipre a Grecia. La policía británica había manifestado con anterioridad que en los funerales solo familiares del difunto podían participar y en consecuencia los que ignoraban la orden sufrieron las consecuencias.



GENERAL LONARDI ENFERMO. El Mayor General Eduardo Lonardi, líder de la revolución argentina que derrocó a Juan Domingo Perón, llega a New York en gira a Washington para someterse a un examen médico. Lonardi fué también derrocado, estima que en fecha no lejana su patria volverá a contar con un Gobierno civil.



UN BARCO ENCALLO EN LAS COSTAS DE... — Una dramática vista aérea muestra al barco belga Beatrix Fernández cuando era violentamente golpeado por enormes olas en las rocas costaneras de Banffshire. Cinco miembros de la tripulación abandonaron la nave; pero solo dos se salvaron. Se estima que los tres restantes se ahogaron.